

Gniła, zjadana przez larwy

Ogromu cierpienia, jakie przeszła ta kobieta, nie da się opisać słowami. Zapomniana przez wszystkich staruszka tygodniami żywcem gniła w łóżku, zjadana przez larwy much i inne robactwo.

str. 17

Muszyńskiemu ktoś grozi
obcięciem głowy

Kto czyha na życie burmistrza?

str. 2

WŁODAWA

PiS wchodzi w układ z burmistrzem

Wicepremier przywiózł miliony

str. 4



STARY BRUS. Polski Ład podniósł opłaty

Podatki w górę, bo zbierają na inwestycje

str. 2

Rolnicy z Hanny zapłacą najmniej

str. 5

Zasieki wzdłuż rzeki

Nie ma strefy, jest drut

str. 2



Z wizytą u młodych misjonarzy

Premier chce odwiedzić Wolę Uhruską

str. 16



43-78 m²

Włodawa - al. J. Piłsudskiego

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**



handbud.pl

82 57 21 256

510 084 144



Z głębokim
żalem i smutkiem
przyjeliśmy wiadomość
o śmierci naszej koleżanki
KRYSTYNY TKACZUK

Rodzinie i bliskim
składamy wyrazy współczucia
Koleżanki i koledzy
z Koła Gospodyń Wiejskich
w Siedliszczu nad Bugiem



Muszyńskiemu ktoś grozi i życzy śmierci

Kto czyha na życie burmistrza?

Wiesław Muszyński otrzymał bardzo niepokojącą wiadomość. Jej autor zapowiada, że utnie burmistrzowi głowę za podawanie szczepionki mieszkańcom Włodawy. Treść pogroźki jest bardzo niepokojąca i niezwykle brutalna, więc sprawa została zgłoszona do prokuratury.

Pełnienie ważnych funkcji publicznych niesie ryzyko, że ktoś w sposób bezprawny może komentować działania takich osób. Z falą zwykłego hejtu, najczęściej w mediach społecznościowych, burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** zetknął się już dawno, ale nigdy nie otrzymał tak groźnie brzmiącej wiadomości:

„Wiesławie Muszyński ty złoczyńco, zamorduję cię za podawanie broni biologicznej w postaci szczepionki mieszkańcom Włodawy. Uj...ę ci łeb kataną tak że będzie fontanna krwi i udokumentuję to aby inni wiedzieli co ich czeka. Nie ma zgody na żadne przymusowe szczepienia.”

Takiej treści mail dotarł do burmistrza pod koniec listopada. - Każdy przypadek stosowania tego typu groźb jest godny

potępienia i napiętnowania bez względu na to, do kogo są kierowane. Wszyscy doskonale pamiętamy tragiczne wydarzenia, które dwa lata temu miały miejsce w Gdańsku. Dlatego w tej sprawie postanowiłem złożyć zawiadomienie do prokuratury - wyjaśnia Muszyński. We wszystkich tego typu sprawach priorytetem dla śledczych jest ustalenie IP komputera, z którego została wysłana wiadomość. W tym przypadku może nie być to trudne, bo nadawca skorzystał ze zwykłej skrzynki pocztowej na popularnym portalu. Prokuratura Rejonowa we Włodawie prowadzi postępowanie w kierunku art. 190 Kodeksu Karnego, czyli kierowania groźb karalnych. Sprawcy takiego przestępstwa grozi do dwóch lat więzienia.

Identycznej treści „życzenia” dostał też burmistrz Lubawy. Włodarz warmińskiego miasteczka jest zagorzałym zwolennikiem masowych szczepień, czego nie można powiedzieć o Muszyńskim, który owszem, bardzo często apeluje do mieszkańców Włodawy o przestrzeganie reżimu sanitarnego, o noszenie maseczek i trzymanie dystansu społecznego, ale o przyjmowaniu szczepionek raczej się nie wypowiada. (bm)

Zasieki wzdłuż rzeki

Nie ma strefy, jest drut



Od 1 grudnia strefa wyjątkowa zmieniła się w obszar objęty zakazem przebywania. Dla mieszkańców Włodawy i okolic zmieniło się niewiele - przy wjazdach do strefy przygranicznej nadal roztawione są posterunki policji. Ciągłe jest dużo wojska, a nowością jest drut żyłkowy rozciągnięty na brzegu Bugu.

O wprowadzeniu zakazu przebywania na obszarze gmin województwa lubelskiego lub ich części w okresie od 1 grudnia 2021 r. do 1 marca 2022 r. w strefie nadgranicznej przyległej do granicy państwowej stanowiącej granicę zewnętrzną, w rozumieniu przepisów kodeksu granicznego Schengen, poinformował wojewoda lubelski powołując się na nowelizację ogłoszonej w dniu 30 listopada br. ustawy z dnia 17 listopada 2021 r. o zmianie ustawy o ochronie granicy państwowej oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. poz. 2191). W praktyce oznacza to przedłużenie stanu wyjątkowego, tylko według innych przepisów i o innej nazwie. Dla mieszkańców przygranicznych terenów nie zmieni się nic. Wciąż będą kontrolowani przez policję jeżdżąc i wy-

jeżdżając z obszaru objętego zakazem. Nadal będą musieli mieć przy sobie dokumenty, wciąż będą oglądać wojskowe terenówki i ciężarówki wypełnione sprzętem lub żołnierzami. Nowością jest ustawienie wzdłuż rzeki Bug tzw. concertiny, czyli zasieków z drutu żyłkowego, które mają dodatkowo utrudnić migrantom lądowanie na naszym brzegu. Zapora zaczyna się na tzw. trójsztyku w Dubniku (gm. Włodawa) i jest ułożona na całej długości granicy polsko-białoruskiej w powiecie włodawskim. Zasieki działają jednak w obie strony i od zachodu mocno utrudniają dostęp do rzeki np. strażakom. W piątek (3 grudnia) komendant powiatowej Straży Pożarnej wraz z dowództwem Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej udali się na rozpoznanie warunków terenowych nad Bugiem. Działania te miały na celu przede wszystkim sprawdzenie możliwości prowadzenia działań ratowniczych na rzece, sprawdzano więc, którzy mogą dojechać nad Bug i w jakich miejscach rozmieszczono bramy, przez które można dostać się do wody.

W ostatnich dniach pogranicznicy nie notowali prób nielegalnego przekroczenia granicy na terenie powiatu włodawskiego. Sytuacja geopolityczna nadal jest

jednak bardzo napięta. Dowodem jest decyzja premiera **Mateusza Morawieckiego**, który od niedzieli (5 grudnia) wprowadził na terenie całego kraju pierwszy stopień alarmowy ALFA-CRP, dotyczący cyberprzestrzeni. Alert obowiązywać będzie do piątku 10 grudnia 2021 r. (do godziny 23:59). Jego wprowadzenie ma charakter prewencyjny i jest związane z organizacją Szczytu Cyfrowego ONZ – IGF 2021 (the UN Internet Governance Forum), który odbywa się w Międzynarodowym Centrum Kongresowym w Katowicach.

Stopień alarmowy CRP dotyczą zagrożenia w cyberprzestrzeni. Stopień ALFA-CRP jest najniższym z czterech stopni alarmowych określonych w ustawie o działaniach antyterrorystycznych. Jest on przede wszystkim sygnałem dla służb dbających o bezpieczeństwo i całej administracji publicznej do zachowania szczególnej czujności. Oznacza to, że administracja publiczna jest zobowiązana do prowadzenia wzmoczonego monitoringu stanu bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych. Instytucje publiczne będą m.in. monitorować i weryfikować, czy nie doszło do naruszenia bezpieczeństwa komunikacji elektronicznej.

(bm, Fot. PSP Włodawa)

STARY BRUS. Polski Ład podniósł opłaty

Podatki w górę, bo zbierają na inwestycje

Gmina Stary Brus podniosła podatki o wartość inflacji. Według jej władz to konieczność, bo w innym wypadku zabrakłoby środków na wkład własny do ważnej inwestycji, na którą samorząd otrzymał dofinansowanie z Polskiego Ładu.

Posiedzenie rozpoczęło się od uwagi jednej z radnych, która stwierdziła, że w protokole z poprzedniej sesji zabrakło jej wypowiedzi. Stwierdziła również, że w protokołach przedstawia się ją w złym świetle, co podpada pod zjawisko mob-

bingu. Jej zdaniem protokół powinien zawierać całość, a nie tylko te zdania, które się podobają wójtowi. Zarzuciła także brak imion przy nazwiskach radnych. Odpowiedział jej sekretarz gminy **Andrzej Ćwirta**, który stwierdził, że protokół to nie stenogram. Ponadto uzasadniał, że protokoły oddają sens obrad, ale jeśli trzeba bardziej konkretyzować wypowiedzi, to tak będzie. Tę odpowiedź uzupełnił wójt gminy **Paweł Kołtun**, który dodał, że sesje w całości są dostępne w formie wizualnej w internecie. Wójt w kolejnym punkcie przypomniał, że gmina ma zamiar mówić o przyszłości skansenu w Holi. Rozmowy

w tej sprawie mają trwać z dyrektorem włodawskiego muzeum oraz starostą włodawskim. Jednak z powodu chorób sprawa przeciąga się. Następnie skupiono się na stawkach podatkowych, które będą obowiązywać w 2022 roku. - Mamy w przyszłym roku zaplanowanych kilka ważnych i kosztownych inwestycji, a wpływy podatkowe z budżetu państwa, w tym subwencje, będą niższe. Dlatego rada postanowiła nie obniżać ceny kwintala żyta, będącej podstawą do obliczenia podatku rolnego, ogłoszonej przez Główny Urząd Statystyczny, a ustalonej na poziomie 61 złotych 48 groszy. To oznacza, że podatek

rolny wzrośnie z obecnych 146 złotych do 152 złotych 70 groszy za hektar przeliczeniowy - tłumaczy wójt gminy Stary Brus **Paweł Kołtun**. - Wyższe, o poziom inflacji, wynoszący obecnie 3,6%, będą też podatki od nieruchomości. Podatek od budynków mieszkalnych wzrośnie o 2 grosze - do 51 groszy za metr kwadratowy, od budynków związanych z działalnością gospodarczą z 19 złotych 36 groszy do 20 złotych 6 groszy, a od gruntów związanych z działalnością gospodarczą o 3 grosze - do 73 groszy. Podatek od pozostałych gruntów pozostanie na poziomie z tego roku i nadal będzie wynosić 13 groszy za metr kwadratowy - wylicza Kołtun. Podczas środowej sesji rada gminy wprowadziła również do budżetu ponad 1 milion 200 tysięcy złotych z budżetu państwa na inwestycje w infrastrukturę wod-

no-kanalizacyjną. 900 tysięcy złotych z tej puli to środki na kanalizację, a pozostałe 300 tysięcy samorząd ma wykorzystać na inwestycje wodociągowe. - Z Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Ład” samorząd ma otrzymać 1 milion 900 tysięcy złotych na modernizację oczyszczalni ścieków. Przyznane teraz środki chcemy dołożyć do tego zadania i zdecydowanie zwiększyć zakres robót. Drugą część dotacji planujemy wykorzystać na wymianę wodomierzy na urządzenia, które pozwolą zdalnie odczytywać dane o zużyciu wody - zapowiada wójt. Dodatkowe środki gmina ma otrzymać na początku grudnia. Wprowadzenie ich już teraz do budżetu pozwoli na ogłoszenie przetargów na wykonanie robót. Postępowanie dotyczące wodomierzy ma się rozpocząć jeszcze w tym roku. (pb)

CHEŁM / WIERZBICA

Zachorowała na Covid-19 podczas ciąży. Nie przeżyła

Serce pęka

Ta tragedia łamie serca. Do szpitala w Chełmie trafiła 27-latką, która w trakcie ciąży zachorowała na Covid-19. Młoda mama urodziła zdrową córkę. Niestety, dziewczynce nie będzie dane przytulić się do matczynej piersi. Kobieta zmarła kilka tygodni później.

Ta historia jest wstrząsająca. Z powodu zarażenia Covid-19 do szpitala w Chełmie trafiła 27-letnia mieszkanka gminy Wierz-

bica. Była w zaawansowanej ciąży. O zdrowie jej i jej przyszłego dziecka zmagano się przez dłuższy czas najpierw na oddziale ginekologicznym. Niestety, stan kobiety był coraz gorszy i lekarze zdecydowali o wcześniejszym rozwiązaniu. Mimo swojej choroby, za sprawą cesarskiego cięcia, pacjentka urodziła zdrową córeczkę. Ale dziecku nigdy nie będzie dane wtulić się w matczyną pierś. Po porodzie mama trafiła w stanie bardzo ciężkim na Oddział Intensywnej Terapii. Tam przez kolejne kilka tygodni walczyła o życie. Niestety, w miniony wtorek odeszła. Wszyscy są wstrząśnięci tragedią młodej rodziny. - To się nie mieści w głowie, aż trudno sobie wyobrazić ból i cierpienie tej rodziny - mówili nam ze łzami w oczach.

(bf)

POWIAT CHEŁMSKI. Rozczarowani podwyżkami

Dla siebie gigantyczne podwyżki, dla pracowników ochłapy

Sobie niemal stuprocentowe podwyżki, a dla pracowników po kilkadziesiąt złotych ochłapów - takie komentarze pojawiły się po ostatnich podwyżkach w Starostwie Powiatowym w Chełmie. - A obiecywano inaczej.

Nie milkną echa ostatnich podwyżek w Starostwie Powiatowym w Chełmie. Po tym jak Rada Powiatu podniosła wynagrodzenie staroście o niemal sto procent do ponad 20 tys. zł brutto miesięcznie, ogromne podwyżki dostali wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski** oraz skarbnik i sekretarz powiatu. - Nie pamiętam dokładnie poszczególnych stawek wynagrodzenia, ale przyznaję, że to odczuwałem podwyżka - mówi J. Kwiatkowski.

Nie tak duża jak w przypadku starosty,

bo widełki pozwalają na podniesienie płacy zasadniczej zastępcy do poziomu maksymalnie 9040 zł brutto (o ok. 1,4 tys. zł mniej niż w przypadku starosty), ale podobnie jak w przypadku starosty o niemal 100 proc. Od płacy zasadniczej liczone są dodatki - stażowy (1800 zł) i funkcyjny (3600 zł). Do tego wicestaroście przysługuje dodatek specjalny w wysokości maksymalnie 30 proc. łącznej kwoty płacy zasadniczej i dodatku funkcyjnego, czyli ponad 3700 zł. W su-

mie pensja wicestarosty urosła do kwoty ok. 18 tys. zł brutto (o 2 tys. zł mniej niż starosty Deniszczyka). Po kilka tysięcy miesięcznie, dzięki nowym regulacjom, zyskali także skarbnik i sekretarz powiatu. Za to zaskoczenia z powodu skromnych podwyżek nie kryją pracownicy starostwa. Podczas sesji obiecywano im wzrost wynagrodzeń. Ale gdy niektórzy zobaczyli, ile dostaną, to zwiesili nosy na kwintę. - Ludzie, których starosta zatrudnia i pracują na jego sukcesy, i którymi

starosta się chwali, dostali od 100 do 200 zł brutto. To 70-150 zł na rękę a sobie dali po 10 tysięcy złotych - mówią rozczarowani.

Niektórzy mieli wynagrodzenie na poziomie 2800 zł, więc ich pensje od stycznia i tak wzrosłyby do 3010 zł w związku ze wzrostem płacy minimalnej.

- Średnia podwyżka to około 200 zł, ale przyznajemy też nagrody pracownikom i w grudniu takie będą - zapowiada J. Kwiatkowski.

(bf)

Chciał wysadzić dom w powietrze

Pijany desperat z samego rana zadzwonił do żony z wiadomością, że zamierza wysadzić w powietrze siebie i dom.

Przed godziną 8, we wtorek (30 listopada), policjanci dostali dramatyczne wezwanie do jednego z domów na osiedlu Cementownia. Zgłaszająca 60-letnia kobieta poinformowała, że jej mąż grozi wysadzeniem ich domu. Chwilę wcześniej pijany 60-latek zadzwonił do żony, by powiedzieć jej, że w ten sposób zamierza popełnić samobójstwo. Desperat przyniósł z garażu butlę z gazem, odkręcił zawór i czekał, aż cały dom wyleci w powietrze.

- Dzięki natychmiastowej reakcji funkcjonariuszy policji i straży pożarnej nikomu nic się nie stało - podkreśla starszy sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci, którzy bardzo szybko pojawili się pod wskazanym adresem, zakreśliли zawór w butli, by nie dopuścić do wybuchu. Zaraz potem na miejsce dotarli strażacy, którzy przewietrzyli budynek. - W ocenie dowódcy zastępu ratowniczo-gaśniczego istniało zagrożenie wybuchem. Desperat został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Badanie wykazało, że miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie. Następnego dnia mężczyzna został

doprowadzony do prokuratury gdzie usłyszał zarzuty - dodaje Głęb-Kunysz.

Na wniosek śledczych sąd umieścił 60-latkę w areszcie tymczasowym.

(pc)

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 2A/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne
- duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze
- promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

30 lat tradycji

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

OD REKI: **ELZAB 1969**

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

WŁODAWA. PiS wchodzi w układ z burmistrzem

Wicepremier przywiózł miliony

W poniedziałek (29 listopada) wicepremier Jacek Sasin przyjechał do Woli Uhruskiej, by rozdać samorządowcom z powiatu włodawskiego promesy na inwestycje z Polskiego Ładu. Dla gospodarza wójta Jana Łukasika była to świetna okazja, by lobbować na rzecz kluczowych dla całego regionu inwestycji, dla innych do nieoficjalnych spotkań i kuluarowych rozmów, które być może przyniosą wielkie zmiany w lokalnej polityce.

Początkowo miejscem spotkania wicepremiera Sasina z samorządowcami miała być Włodawa, ale ze względu na stan wyjątkowy przeniesiono je do Woli Uhruskiej. W urzędzie pojawili się wszyscy wójtowie, burmistrz Wiesław Muszyński oraz Adam Panasiuk reprezentujący starostwo. Na spotkanie licznie przybyła też wierzchośćka włodawskiego PiS-u z Wiesławem Holaczukiem, Mirosławem Koniecznym, Andrzejem Wołczko czy Waldemarem Polkowskim. W zebraniu udział wzięła też poseł Monika Pawłowska, a także wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk.

Oczywiście najważniejszym elementem spotkania było wręczenie samorządowcom promes na inwestycje z Polskiego Ładu. Potem głos zabrał wójt gminy Wola Uhruska. - W ramach Polskiego Ładu powiat włodawski uzyskał ponad 51 mln zł na realizację 18 projektów z zakresu budownictwa drogowego, gospodarki wodno-kanalizacyjnej, termomodernizacji oraz inwestycji o charakterze społecznym - mówił na spotkaniu jego gospodarz, wójt Jan Łukasik. - Gmina Wola Uhruska uzyskała prawie 5,5 mln zł na realizację projektu drogowego, rewitalizację centrum miejscowości oraz rozbudowę jednej ze szkół podstawowych. Zarówno w naszej, jak i w pozostałych gminach, są to projekty poprawiające

jakość życia mieszkańców, ale nie mają znaczenia strategicznego, a więc decydującego o zainicjowaniu rozwoju gospodarczego, owocującego rozwojem przedsiębiorczości oraz zmniejszeniem bezrobocia. Powiat włodawski graniczący z Białorusią i Ukrainą jest jednym z najbardziej w Polsce. Realizujemy wiele projektów, ale nie udaje nam się pozyskiwać przedsiębiorców z zewnątrz. Dość dobra infrastruktura techniczna, którą już dysponujemy nie jest wystarczającą zachętą do inwestowania na naszym terenie. Potrzebne są inwestycje o większej skali - wykraczające poza możliwości pojedynczego samorządu, a nawet całego powiatu. Kluczowe dla nas są trzy przedsięwzięcia. Pierwszym jest lokalizacja jednostki WOT na terenie gminy Wola Uhruska, która już się finalizuje. W byłej szkole podstawowej znajduje się zakwaterowanie i szkolić się będzie ok. 300 żołnierzy 19. Nadbużańskiej Brygady Wojsk Obrony Terytorialnej. Zwiększy to zabezpieczenie granicy z Ukrainą z możliwością oddziaływania na granicę polsko-białoruską. Kolejnymi ważnymi elementami, które istotnie wpłyną na ożywienie gospodarcze, są dla nas: rewitalizacja w ramach programu KO-LEJ+ połączenia Chełm - Włodawa oraz budowa przejścia drogowego z Ukrainą Zberezę (PL) - Adamczuki (UA). Od kilkunastu lat zabiegamy o jego budowę, ale problem polega na tym, że wcześniej postanowiono, aby infrastruktura graniczna była wybudowana w Adamczukach po stronie ukraińskiej, a Ukraińcy nie mają na to środków finansowych w kontekście trudnej sytuacji polityczno-gospodarczej. Aby wzmocnić inicjatywę budowy tego przejścia wspólnie ze Starostwem Powiatowym we Włodawie oraz Rejonem Szackim od roku 2010 do 2019 zorganizowaliśmy 10 edycji Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa - imprezy polegającej na utworzeniu na kilka dni przejścia tymczasowego z mostem pontonowym

budowanym przez Batalion Drogowo-mostowy z Dębina i odprawą celno-pasportową. W porze dziennej, pieszo lub rowerem przejście każdego dnia przekraczało ok. 10 tys. osób. Imprezie towarzyszyły spotkania przedsiębiorców, wydarzenia turystyczno-sportowe, festyny oraz tworzyły się liczne kontakty indywidualne. Każdego roku zwracaliśmy się do administracji rządowej oraz do wielu parlamentarzystów o poparcie inicjatywy budowy przejścia otrzymując odpowiedź, że strona polska nie może nic zrobić, bo infrastruktura powinna być wybudowana w Adamczukach po stronie ukraińskiej. W roku 2019 zakończyliśmy realizację EDD. Później pojawiła się epidemia koronawirusa oraz wojna hybrydowa na granicy Polsko-Białoruskiej. Nie jest więc to dobry moment do rozpoczynania budowy przejścia z Ukrainą w odległości około 10 km od tzw. trójstyku, ale obecnie strona ukraińska wnioskuje o przywrócenie EDD w 2022 roku, nawet na okres dłuższy niż poprzednio - na miesiąc lub dwa w okresie letnim. My jednak nie chcielibyśmy powracać do organizacji tej imprezy według starych wzorców. Uważamy, że należy wreszcie podjąć konkretne działania zmierzające do budowy stałego przejścia drogowego lub z niego zrezygnować. W związku z powyższym zwracam się z prośbą do pana premiera o poparcie tych trzech wyżej wymienionych projektów na naszym terenie. Ich realizacja mogłaby być szansą poprawy stanu bezpieczeństwa, komunikacji, turystyki oraz szeregu usług na naszych terenach, a tym samym przyczynić się do zmniejszenia bezrobocia - zakończył wystąpienie wójt. Wicepremier słuchał z uwagą, ale nie skomentował szerzej postulatów gospodarza. Zapewnił jedynie, że reaktywacja kolejowego połączenia między Chełmem a Włodawą jest dla niego sprawą priorytetową i będzie robił wszystko, by ten projekt doprowadzić do końca.



Sojusz PiS z komitetem burmistrza

Po zamknięciu oficjalnej części spotkania w gabinecie wójta spotkali się z Sasinem burmistrz W. Muszyński oraz powiatowi radni - W. Holaczuk i M. Konieczny. Ustalenia, jakie podczas tej rozmowy poczyniono, mogą mieć kluczowe znaczenie dla politycznego układu sił w mieście i w powiecie! - Głównym tematem rozmów był nasza współpraca z komitetem burmistrza w mieście i w powiecie - mówi Wiesław Holaczuk, przewodniczący włodawskich struktur PiS. - Jest dobra wola po obu stronach do zawarcia porozumienia, ogólne aspekty są już omówione, zostało tylko dograć szczegóły, w tym personalne i myśle, że razem zaczniemy pracować dla

dobrych mieszkańców. Premier Sasin oczywiście zapewnił wsparcie ze swojej strony. Te ponad 50 mln zł, które przywiózł są największym w dziejach samorządu zastrzykiem pieniędzy dla naszych terenów. Co istotne, program ten daje szansę nawet najbardziej gminom, bo dopuszcza nawet 90-procentowe dofinansowanie. Oczywiście wcześniej można było korzystać z dużych unijnych projektów, ale dla wielu samorządów wkład własny na poziomie nawet 50 procent był nie do przeskokienia. Teraz jest inaczej i mam nadzieję, że dzięki tym środkom nasz region otrzyma impuls do dalszego rozwoju - dodaje radny.

(bm, fot. FB Gmina Wola Uhruska)

Mówili o koronie, o stanie wyjątkowym i przygotowaniu do zimy

(29 listopada) Jesienne posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego dotyczyło głównie przygotowań do zimy, ale nie brakło i tematu covid-19 oraz sytuacji na granicy. Obradom przewodniczył starosta włodawski - Andrzej Romańczuk.

Jako pierwszą omówiono sytuację epidemiologiczną na terenie powiatu włodawskiego związaną z COVID-19. Mariusz Januszko - Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny poinformował, że sytuacja jest w miarę stabilna, choć wahnięcia dotyczące liczby osób zarażonych są czasem spore. Wg zapewnień inspektora około połowa chorych to dzieci, dlatego też implikuje to pracę wielu oddziałów szkolnych. - Na dziś są trzy ogniska epidemiologiczne w powiecie - dodał M. Januszko. Przy okazji inspektor wspominał, że jest duże zainteresowanie i zagrożenie nową mutacją - Omikronem. Dlatego m.in. wszystkie osoby przybywające z Afryki są monitorowane.

Z kolei Teresa Szpilewicz - dyrektor SPZOZ we Włodawie uzupełniała informacje Sanepidu, podając dane. W październiku wykonano 355 testów PCR oraz 1058 antygenowych (tzw. szybkich). Ponadto w listopadzie zaszczepiono 632 osoby (przy 450 w październiku). Natomiast od początku szczepień (od

końca grudnia 2020 r.) zaszczepiono we włodawskim szpitalu 12374 osoby. Dyrektor dodała, że w szpitalu jest 20 łóżek covidowych, w pełni zajętych. Ponadto jest dużo zajętych łóżek niecovidowych - przez pacjentów przewożonych z ościennych szpitali. - Odwieszony 15 listopada oddział pediatriczny przeciętnie ma na stanie 5 dzieci, łóżek na tym oddziale jest 20. Co przykre to fakt, że mamy obecnie aż 25 pacjentów „pod tlenem”, w tym 12 covidowych, a reszta to chorzy na inne dolegliwości - mówiła dyrektor.

O działaniach służb, inspekcji i straży w zakresie przygotowania, zapobiegania oraz ograniczania skutków niekorzystnych zjawisk meteorologicznych w okresie zimowym mówił jako pierwszy Powiatowy Komendant Państwowej Straży Pożarnej - bryg. Paweł Basaj. Komendant PSP zwrócił uwagę na zadania straży. Straż będzie oczywiście pomagać w tych wszystkich miejscach, które są trudno dostępne dla mieszkańców i służb. Zapewnił także, że PSP dysponuje odpowiednim sprzętem i wykwalifikowaną kadrą. Na podstawie ostatnich zdarzeń pożarowych w Różance i Włodawie, komendant zaapelował o organizację stałych tymczasowych miejsc zakwaterowania dla pogorzelców. Z kolei komendant policji - nadkom. Norbert Romanek dodał, że policja koncentruje się przede wszystkim na problemie bezpieczeństwa drogowego oraz ewentualnego zabezpieczenia

mienia w przypadkach ekstremalnych zagrożeń. Ma też na uwadze stały monitoring miejsc, gdzie mogą przebywać osoby bezdomne czy też narażone na wychłodzenie organizmu.

Zespół zapoznał się z oceną przygotowania służb drogowych do okresu zimowego. Jako pierwszy głos zabrał Marcin Łopacki - dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie, który przedstawił procedury związane z postępowaniem w przypadkach obfitych opadów śniegu, silnych wiatrów czy też niskich temperatur. W tym sezonie zimowym drogi powiatowe będą utrzymywane wyłącznie w IV i V standardzie (co oznacza m.in., że czas likwidacji śliskości nie może przekraczać 8-10 godz. od momentu wystąpienia zjawiska powodującego śliskość). Przygotowano wiele ton mieszanki w trzech punktach: Włodawie, Wyrkach i Urszulinie. Dyrektor stwierdził, że wszystkie przetargi zostały rozstrzygnięte i umowy z wykonawcami zostały podpisane. Każda jednostka ma przygotowane swoje trasy. Podobnie przygotowany do sezonu zimowego jest Zarząd Dróg Wojewódzkich we Włodawie, który ma podpisane wszystkie umowy z wykonawcami na 3 lata. ZDW ma zgromadzoną odpowiednią ilość materiału do posypywania: 800 ton mieszanki (plus 1200 ton zamówionych) z przygotowaniem na drogi wojewódzkie. Kierownik Sławomir Poniewożik dodał, że jego firma będzie odśnieżała i posypywała piaskiem ścieżki pieszo-rowerowe

przy drogach wojewódzkich w powiecie.

Komendant Placówki SG we Włodawie - mjr Jarosław Budzyński poinformował o zagrożeniu nielegalną migracją oraz planowanych obostrzeniach w związku końcem obowiązywania stanu wyjątkowego. Jego zdaniem większych zmian po 2 grudnia nie będzie, choć ustawa będzie dopiero procedowana na dniach i szczegółów nie zna. Na włodawskim odcinku granicy skutecznych przekroczeń granicy praktycznie nie ma, sytuacja jest ciągle jednak napięta i próby przekroczeń są na porządku dziennym i nocnym. - Po naszej stronie nie będzie płotu wzdłuż Bugu, ale będzie rozłożona tzw. concertina. Ponadto zostanie w najbliższym czasie wybudowany drewniany most na Włodawce przy ujściu do granicznej rzeki. Pozwoli to m.in. żołnierzom na swobodny dostęp do pasa granicznego. Komendant podziękował także mieszkańcom za oddolne inicjatywy, które zmierzają do pomocy żołnierzom w ich trudnej służbie na granicy.

Kończąc starosta A. Romańczuk postawił zadania kierownikom powiatowych służb, inspekcji i straży. W związku z okresem zimowym, polecił m.in. dokonać przeglądu właściwych procedur reagowania na wypadek gwałtownego ataku zimy; przeprowadzić analizę stanu gotowości w służbach, inspekcjach i strażach powiatowych do podjęcia działań w sytuacjach kryzysowych. Poprosił także wszystkie służby zaangażowane w sprawę przygotowania do zimy, jak również te dotyczące trudnej sytuacji na granicy oraz pandemii, by ze sobą jak najściślej współpracowały, szczególnie w kwestii wymiany potrzebnych informacji. (pk)

Szukali go policjanci z psami tropiącymi Wyszedł bez ostrzeżenia

Ponad dziewięć godzin trwały poszukiwania 49-letniego mieszkańca gminy Hańsk, który bez żadnej zapowiedzi wyszedł z domu i zapadł się jak kamień w wodę. Policjanci z psami tropiącymi przeszali całą okolicę i rano znaleźli zaginionego. Był wyziebiony i został przekazany załodze karetki pogotowia.

W poniedziałek (29 listopada) przed godziną 23:00 oficer dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zaginięciu mieszkańca gminy Hańsk. - Mężczyzna wyszedł z domu nic nikomu nie mówiąc - opowiada Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - W poszukiwania zostały zaangażowane patroli policjantów, którzy przy użyciu specjalistycznego sprzętu oraz psa tropiącego sprawdzali wszystkie możliwe miejsca przebywania zaginionego. Na szczęście po kilkugodzinnej akcji we wtorek rano mundurowi znaleźli mężczyznę. Zmarznięty 49-latek trafił pod opiekę służby medycznej - wyjaśnia pani rzecznik. (bm)

Dostrzegli potencjał

Miasto z wyróżnieniem w Rankingu Gmin Lubelszczyzny

Włodawa znalazła się w gronie laureatów Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2021. Ideą plebiscytu jest wyłonienie i promocja gmin, które wyróżniają się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego.

W czwartek (2 grudnia) w Janowie Lubelskim ogłoszono wyniki Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2021. Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej Regionalny Ośrodek w Lublinie we współpracy z Urzędem Statystycznym w Lublinie wzięła pod lupę ponad 200 gmin województwa lubelskiego. W gronie laure-

atów znalazło się między innymi miasto Włodawa. - Przyznane wyróżnienie jest dla nas sukcesem, ale też wyzwaniem do dalszej pracy. Bardzo cieszy fakt, że podejmowane przez nas działania w zakresie szeroko rozumianego rozwoju Włodawy są dostrzegane przez niezależne instytucje - mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.

Ideą Rankingu Gmin organizowanego corocznie przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej Regionalny Ośrodek w Lublinie we współpracy z Urzędem Statystycznym w Lublinie jest wyłonienie i promowanie gmin wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-go-

spodarczego. Wyniki oparte są o dane statystyczne za lata 2018-2020. Ocenie poddawane są wszystkie gminy województwa lubelskiego z wyłączeniem miast na prawach powiatu. Ranking opracowany jest na podstawie 16 wskaźników mierzących m.in. potencjał i aktywność. Brano pod uwagę takie aspekty rozwoju lokalnego jak: polityka finansowa, działalność inwestycyjna, aktywność w pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych, przedsiębiorczość, sytuacja na lokalnym rynku pracy, działalność kulturalna, jakość administracji publicznej, sytuacja demograficzna oraz aktywność w sferze usług społecznych. **(b)**

Podatki niemal bez zmian

Rolnicy z Hanny zapłacą najmniej

Władze gminy Hanna zrozumiały, że szalejąca inflacja szczególnie uderzająca na osoby najbardziej ubogie, nie jest dobrym czasem na wprowadzanie podwyżek i jako jedyne w powiecie zostawiły większość podatków bez zmian.

Wszystkie szczegóły podejmowanych na wtorkowej (30 listopada) sesji rady

gminy w Hannie projektów uchwał omówiono wcześniej na komisjach, toteż samo posiedzenie było szybkie i obyło się praktycznie bez dyskusji. Najważniejszą wiadomością dla mieszkańców jest ta, że praktycznie wszystkie stawki podatkowe, które będą obowiązywać na terenie gminy w nadchodzącym roku, zostały bez zmian. Delikatnie w górę poszedł jedynie podatek leśny. Cała reszta jest bez zmian. Co wię-

cej, radni obniżyli średnią cenę skupu żyta z niemal 62 zł na 50 zł. Od tej wartości wliczany jest podatek rolny, który jest tym samym najniższym spośród gmin powiatu, które już nowe stawki przyjęły.

Oprócz tego na posiedzeniu radni wyrazili zgodę na zbycie gminnej nieruchomości oraz zaaprobowali zmiany w budżecie w wieloletniej prognozie finansowej. **(bm)**

Głucha sesja. Nadzwyczajna i niesłyszalna

(1 grudnia) Nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej we Włodawie zapewne przeszłaby niezauważenie, bo trwała tylko 11 minut i dotyczyła kwestii finansowych, gdyby nie fakt, że przez ponad 8 minut nic nie było słychać. Od razu pojawiły się teorie spiskowe, że to podczas „ciszy” radni podwyższyli sobie diety, a burmistrzowi wynagrodzenie. Nic z tych rzeczy.

W porządku obrad zapisane były tylko dwie uchwały: w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej i w sprawie

zmiany w budżecie. I tylko je procedowano, przyjmując jednoznacznie. Sesja odbywała się w tradycyjnej formie w sali konferencyjnej ratusza. Była również transmitowana internetowo „na żywo”. Przez całą transmisję było widać dobrze, jednak nie było słychać nic. Nawet ci umiejący czytać z ruchu warg na niewiele by się zdali, bowiem wielu radnych mówiło z maseczkami na twarzy. Fonia wróciła dopiero po ośmiu minutach obrad, niemal dopiero na zakończenie. **(pk)**

Na blika

Włodawianin na swoją skrzynkę mailową otrzymał wiadomość z linkiem do zapłaty za rachunek za telefon. Chcąc uiścić opłatę, wszedł w przesłany link i zalogował się do swojej bankowości elektronicznej, po czym dokonał płatności blikiem. Niedługo potem zorientował się, że ktoś wykorzystując ten kod wypłacił z jego konta 1000 złotych.

Apelujemy o ostrożność podczas dokonywania płatności za pośrednictwem Internetu. Szczególnie uważajmy na fałszywe wiadomości, które mogą zawierać załączniki z oprogramowaniem, którego otworzenie może spowodować zainfekowanie komputera oraz wyłudzenie między innymi danych uwierzytelniających do kont bankowych. Aby ustrzec się przed fałszywymi wiadomościami należy zawsze uważnie przeczytać treść maila. Jeśli pojawia się wątpliwość trzeba porównać ją z korespondencją od tego samego nadawcy. Zawsze trzeba zachować czujność w przypadku wiadomości związanych z kwestiami finansowymi. Jeśli zawarty link odsyła do formularza, w którym trzeba podać dane zachowajmy wzmożoną ostrożność. Przed potwierdzeniem każdej transakcji finansowej dokładnie przeczytajmy treść SMS-a z banku (lub powiadomienia w aplikacji mobilnej banku) i upewnijmy się, że dotyczy ona takiej transakcji jaką właśnie wykonujemy, czy zgadzają się zarówno kwoty jak i numerów rachunków. Jeśli nie - jak najszybciej należy zadzwonić na infolinię banku i powiadomić Policję. **(b)**

Uważajmy na internetowych oszustów

Ani wózka, ani pieniędzy

Zbliżają się święta, a wraz z nimi w internetowych sklepach i na portalach ogłoszeniowych panuje zwiększony ruch. Niestety, zakupy online coraz częściej wiążą się z ryzykiem utraty pieniędzy, o czym przekonała się mieszkanka Włodawy.

Pod koniec listopada do włodawskiej komendy zgłosiła się mieszkanka Włodawy, która powiadomiła mundurowych o oszustwie przy zakupach internetowych. - Kobieta zainteresowała się ogłoszeniem sprze-

daży wózka dziecięcego na jednym z portali - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Po uzgodnieniu szczegółów transakcji wpłaciła na wskazane konto pieniądze. Niestety nie otrzymała ani zamówionego towaru, ani zwrotu pieniędzy. Straciła 260 złotych. Tradycyjnie apelujemy o ostrożność podczas zakupów internetowych. Przed dokonaniem jakichkolwiek przelewów sprawdźmy opinie o sprzedającym. Zachęcamy do korzystania z opcji płatności za pobraniem oraz sprawdzenia zawartości przesyłki - przestrzega pani rzecznik. **(bm)**

Pełne były za ciężkie?

Kradł puste butelki

Włodawscy policjanci zatrzymali złodzieja, który dokonał serii włamań do jednej z włodawskich hurtowni. Jego łupem nie padał alkohol, czy inne dobra, a kontenery z pustymi butelkami po piwie. Czyżby brakowało mu na zastaw?

W sobotę (27 listopada) wieczorem włodawscy kryminalni realizując wła-

sne informacje zatrzymali na gorącym uczynku 51-latką. Mężczyzna włamał się do jednej z hurtowni, a następnie ukraść transportery z pustymi butelkami po piwie - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Jak ustalili funkcjonariusze, od początku listopada włodawianin łącznie ukraść z firmy około 30 sztuk takich skrzynek. Śledczy przedstawili mu zarzut włamania. Podejrzany przyznał się do zarzucanego mu czynu. **(bm)**

Zatrzymany w banku

W ubiegłym tygodniu włodawscy policjanci zatrzymali kolejnego poszukiwanego listem gończym. Mowa o 22-latkę z gminy Włodawy, który ukrywał się przed organami ścigania od 9 miesięcy. Miał do

odsiadki 2 tygodnie aresztu jako podejrzany o kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu. Kryminalni namierzili go i zatrzymali w poniedziałek (29 listopada) w jednym z włodawskich banków. **(b)**

HAŃSK

To były widowiska!



(28 listopada) Podczas XXII Powiatowego Przeglądu Widowisk Obrzędowych na scenie Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku wystąpiły dwa zespoły (trzeci zgłoszony zrezygnował z udziału). Występy oceniała komisja w składzie: Iwona Niewczas i Dominika Jarosz (obie jurorki z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie. Wystąpiły: **Zespół Obrzędowy z Hańska** (widowisko „Willa św. Andrzeja”) oraz

Szkolne Koło Teatralne „Korale” z Zespołu Szkół CSR w Korolówce Osadzie (widowisko „Jak nad Bugiem warzono kisiel gryczany”). W kategorii widowisk obrzędowych komisja przyznała zespołom równorzędne nagrody pieniężne - po 500 zł.

Nagrody pieniężne, dyplomy, okładki oraz poczęstunek ufundowane zostały przez Starostwo Powiatowe we Włodawie, Wójta Gminy Hańsk oraz

Gminny Ośrodek Kultury w Hańsku.

Zespoły zostaną powiadomione o nominacji na Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie, po odbyciu się wszystkich eliminacji powiatowych. Ze względu na trudną sytuację związaną z pandemią, XXII Powiatowy Przegląd Widowisk Obrzędowych w Hańsku odbył się w formie on-line, bez udziału widzów. **(-)**



Sprawdzali swą wiedzę prawną



(2 grudnia) Ilia Trochanowski z I Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie zwyciężył w powiatowym konkursie z wiedzy prawnej. Drugie miejsce zajęła uczennica „Modrzaka” (II Liceum Ogólnokształcącego) - Dominika Rutkowska. Trzecia lokata przypadła Kacprowi Rabczukowi z I LO.

uczestnikom. - *Wiedza prawnicza w dzisiejszym czasie, tak skomplikowanym i pełnym sprzecznych często przepisów, jest absolutnie niezbędna* - mówił wicestarosta. - *Dlatego tak się cieszę, że wielu uczniów przystąpiło do tego konkursu, a wiedza wszystkich uczestników była naprawdę na przyzwoitym europejskim poziomie.*

Do testu przystąpiło 12 uczniów. Czworo reprezentantów I LO, czworo reprezentantów II LO i tyle samo uczniów z włodawskiego technikum. Młodzież musiała odpowiedzieć na 40 pytań testowych. Wykazała się dużą wiedzą. I. Trochanowski zdobył 37 pkt. na 40 możliwych. Żeby wyłonić drugie miejsce potrzebna była dogrywka, bo dwoje uczniów uzyskało po 32 pkt. Każde z nich musiało odpowiedzieć ustnie na trzy dodatkowe pytania. Ostatecznie lepsza okazała się Dominika Rutkowska.

Nagrody laureatom wręczał m.in. wicestarosta Tomasz Korzeniewski, który podsumowując wyniki gratulował wszystkim

Konkurs był kolejnym etapem projektu pod hasłem „Edukacja prawna w szkołach” realizowanego przez Starostwo Powiatowe we Włodawie oraz Fundację Pasieka w Lublinie. W ramach tego działania kilka tygodni temu w placówkach oświatowych odbyły się pogadanki radcy prawnego z uczniami o odpowiedzialności karnej nieletnich. Mecenas mówił o przemocy, niedozwolonych używkach i karach z tym związanych. Dyskutowano również o zawodach prawniczych i czym się różnią, a także o prawach konsumenckich. Zwieńczeniem był właśnie konkurs z zakresu wiedzy prawnej dla młodzieży, który odbył się w ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie. Wszystkich uczestników nagrodzono upominkami. **(-)**

Dali sobie ekstrapodwyżki! Ponad pół miliona złotych dla miejskich radnych!

Tłuste koty z Chełma

Chełmscy radni pokazali, na czym im zależy. Wykorzystali zmianę przepisów i za-
fundowali sobie pokaźne podwyżki. Większość z nich będzie dostawała o ponad
tysiąc złotych więcej. W projekcie uchwały o podwyżkach diet nie ma konkretnych
kwot. Radni, żeby nie narażać się na krytykę mieszkańców, wpisali procenty od
maksymalnej stawki, której wysokości również nie podali. Na sesji też zabrakło im
odwagi, żeby o tym głośno powiedzieć. Wstyd!

Longin Bożeński, Mirosław Czech, Dorota Rybaczuk, Adam Kister, Kamil Błaszczuk, Joanna Lis, Agnieszka Ostrowska, Piotr Krawczuk vel Walczuk, Marek Sikora, Stanisław Mościcki, Tomasz Otkąła, Maciej Baranowski, Katarzyna Janicka, Piotr Jabłoński i Irena Machowicz - to chełmska lista tłustych kotów. Te nazwiska warto zapamiętać i przypomnieć je sobie przed kolejnymi wyborami samorządowymi. Kiedy wszystko drożeje, wielu chełmian ledwo wiąże koniec z końcem, czwarta fala koronawirusa szaleje, a w szpitalach umiera mnóstwo chorych, piętnaścioro radnych lekką ręką dało sobie sówite podwyżki wynagrodzeń. Uznali, że to najlepszy moment, by w końcu zafundować sobie wyższe diety, bo dotychczasowe im niewyrażnie nie wystarczały. Zamiast przeznaczyć fundusze na 100 czy 200 metrów nowego chodnika, bądź ustawienie kilku słupów oświetleniowych na osiedlach, chełmscy radni wyszli z założenia, że miejskie pieniądze im się należą! Skandal! Tym bardziej, że większość radnych piastuje kierownicze stanowiska w administracji samorządowej czy publicznej, bądź miejskich spółkach i co widać po oświadczeniach majątkowych, dobrze zarabia. Niejeden człowiek zapewne w takiej sytuacji i po fali krytyki spaliłby się ze wstydu, ale nie radni z Chełma, którzy - jak widać - nie wiedzą, co znaczy zachować umiar.

Wykorzystali nowe przepisy

Najprawdopodobniej w obawie przed krytyką ze strony mieszkańców temat diet oficjalnie pojawił się dopiero w dniu obrad plenarnych 29 listopada, a nie 7 dni

przed posiedzeniem, kiedy to Biuro Rady Miasta przekazywało radnym materiały na sesję. Kilka godzin przed komisją budżetu i rozwoju gospodarczego spotkali się szefowie klubów radnych: Mirosław Czech (PiS), Piotr Krawczuk vel Walczuk (Porozumienie dla Chełma), Stanisław Mościcki (Polska 2050) i Marek Sikora (Koalicja Obywatelska), by ustalić wysokość podwyżek. Nie wiadomo dlaczego, zaproszenia do rozmów nie dostali radni niezrzeszeni. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że największą zachłannością miał wykazać się Mirosław Czech, który chciał przede wszystkim zadbać o swój interes. Domagał się, by wszyscy przewodniczący komisji - on sam kieruje pracami jednej z nich - mieli wyższe diety od wiceprzewodniczących rady. Ostatecznie pomysł pazernego radnego nie znalazł akceptacji wśród pozostałych szefów klubów radnych.

O podwyżkach diet chełmscy radni, zwłaszcza ci z PiS, mówili już na przełomie ubiegłego i bieżącego roku. Wtedy to za wzrostem ryczałtów optował m.in. radny... Mirosław Czech. W grę wchodziły wówczas kwoty o około tysiąc złotych wyższe od tych, jakie dostawali. Ostatecznie pomysłodawcy wycofali jednak projekt uchwały, bo rzekomo nie był skonsultowany ze wszystkimi klubami radnych. Radni do tematu mieli wrócić i omówić stawki ze wszystkimi klubami oraz radnymi niezależnymi. Czekali na okazję rok i się doczekali.

Podstawą wyliczenia wysokości diet radnych jest kwota bazowa, określona w ustawie budżetowej dla osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe. Wraz z jej wzrostem, idą w górę

wynagrodzenia radnych. W 2021 roku kwota bazowa wynosi 1 789,42 zł. Diety radnych dotąd nie mogły przekroczyć 1,5-krotności tej kwoty, czyli 2 684,13 zł, uważanej za maksymalną.

W ostatnim czasie przepisy w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych, a także naliczania diet dla radnych uległy zmianie. Zwiększono podstawę do obliczenia wysokości wynagrodzenia. Wynosi ona już nie 1,5 a 2,4-krotność kwoty bazowej, czyli 4 294,60 zł. W miastach takich jak Chełm, dieta dla radnego nie może przekraczać 75 proc. maksymalnej kwoty. W tym przypadku jest to już 3 220,95 zł, czyli o prawie 1 000 zł więcej niż dotychczas. Jeśli kwota bazowa w danym roku wzrośnie, w górę automatycznie pójdą też diety radnych.

O ponad tysiąc złotych więcej

Nowe przepisy bez wątplenia są niezwykle korzystne dla radnych. Dają im możliwość uchwalenia sówitych podwyżek, ale nie oznacza to, że rady mają korzystać z nich bez opamiętania. Nie wszędzie jednak radni wiedzą, co to umiar i zdrowy rozsądek. Do tej grupy od poniedziałku 29 listopada zalicza się większość chełmskich rajców.

Szefowie klubów radnych ustalili, że przewodniczący rady będzie dostawał 73 proc. maksymalnego wynagrodzenia, wiceprzewodniczący - 52 proc., przewodniczący komisji - 47 proc., a pozostali radni - 40 proc. Konia z rzędem temu, kto w projekcie uchwały i uzasadnieniu znajdzie konkretne sumy. Nie ma też wpisanej kwoty maksymalnego wynagrodzenia. Wydaje się, że zrobiono to celowo, by nie kłuła w oczy tych, którzy

zechcą przeczytać uchwałę. Same procenty osobom, niemającym czasu szukać szczegółowych zapisów w ustawach, rozporządzeniach, niewiele powiedzą. W tej kwestii chełmskim radnym ewidentnie zabrakło cywilnej odwagi, tym bardziej, że wiele samorządów w uchwałach stara się podawać kwoty przyjętych diet, bo mieszkańcy mają prawo wiedzieć konkretnie, ile radni dostają pieniędzy z miejskiej kasy.

Policzyliśmy więc sami. Na konto przewodniczącego Longina Bożeńskiego miasto co miesiąc przeleje 3 135,05 zł (diety radnych są nieopodatkowane). O takich poborach netto zapewne marzy wielu zatrudnionych w magistracie urzędników, pracujących po osiem godzin dziennie. Dotychczas Bożeński, który ostatnio awansował w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej na stanowisko pełnomocnika zarządu, dostawał dietę w wysokości około 1 950 zł.

Wiceprzewodniczący rady, Maciej Baranowski i Dariusz Grabczuk, otrzymają po 2 233,19 zł. Do tej pory ich uposażenia nie przekraczały 1 400 zł. Przewodniczący komisji, a jest ich łącznie sześć, dostaną po 2 018,46 zł miesięcznie, a więc o prawie 1 150 zł więcej, niż wcześniej. Diety tej wysokości otrzymają: Mirosław Czech, Stanisław Mościcki, Dorota Rybaczuk, Adam Kister, Tomasz Otkąła i Piotr Krawczuk vel Walczuk.

Wynagrodzenia dla pozostałych radnych natomiast wynoszą 1 717,84 zł. Dotąd radni brali o około 1 000 zł mniej. Wszyscy radni zgodnie z nowymi przepisami dostaną wyrównania od 1 sierpnia. Na konto każdego z nich z tego tytułu wpłynie dodatkowo po około 4 tys. zł.

Miesięcznie na diety radnych miasto wyda prawie 44 tys. zł, a rocznie ponad 525 tys. zł! Do tej pory utrzymanie rajców kosztowało niespełna 270 tys. zł w skali roku.

Nie zagłosował, choć chciał...

W poniedziałkowej zdalnej sesji rady miasta uczestniczyło siedemnaścioro

radnych. Piętnaścioro zagłosowało za podwyżkami. Od głosu wstrzymała się jedynie **Agata Fisz**, była prezydent Chełma, która nie należy do żadnego klubu. - Projekt nie był ze mną konsultowany, dlatego wstrzymałam się od głosu. Pamiętam, że rok temu była mowa o podwyżkach diet, ale nad stawkami mieli pochylić się szefowie klubów i radni niezależni. O tych ostatnich zapomniano - mówi Fisz.

W głosowaniu udział wziąć chciał też niezależny radny **Mariusz Kowalczyk**. Od początku zapowiadał, że nie poprze uchwały o podwyżkach, bo jego zdaniem ich wysokość jest mocno przesadzona. - 100 zł może 200 zł byłoby do przyjęcia, ale nie 1 000 zł - mówi Kowalczyk. - Poza tym nikt nie konsultował ze mną proponowanych stawek, a projekt uchwały do porządku obrad dołączono w dniu sesji.

Przed jego nazwiskiem w elektronicznym protokole z głosowania widnieje jednak napis „brak głosu”. Taka sama sytuacja miała miejsce na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, która opiniowała projekt uchwały o podwyżkach. - Na obu posiedzeniach chciałem głosować. Klikałem, klikałem, a system nie przyjmował głosu. Na sesji kilkakrotnie prosiłem przewodniczącego o powtórzenie głosowania, bo chciałem wziąć w nim udział. Dziwne jest to, że kilka minut wcześniej bez problemów mogłem oddać głos za uchwaleniem wynagrodzenia prezydentowi, a gdy przyszły podwyżki diet radnych, nagle coś nawaliło. To samo było na komisji - opowiada zaskoczony radny Kowalczyk.

Przewodniczący Bożeński na powtórkę głosowania nie wyraził zgody. Stwierdził jedynie, by w przyszłości radny Kowalczyk lepiej przygotował się do zdalnej sesji i zadbał o szybkie łącze internetowe. - Całą sesję spędziłem w domu. Mam bardzo szybki internet, nigdy nie było z nim problemów, czego dowodem jest mój udział w poprzednich głosowaniach - wyjaśnia Kowalczyk. **(cz)**

CHEŁM. Radni przypieczętowali

Prezydent z sówitą pensją. To najwyższa możliwa podwyżka

Szesnastoma głosami za, przy jednym wstrzymującym się rada miasta uchwaliła prezydentowi Jakubowi Banaszowskiemu nowe wynagrodzenie. Włodarz Chełma dzięki podwyżce zarabia ponad 19 tys. zł. To najwyższe uposażenie, jakie prezydent mógł dostać.

Na temat nowego wynagrodzenia prezydenta Chełma zarówno na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, jak również sesji rady miasta, nie było żadnej dyskusji. Rada szesnastoma głosami za uchwaliła **Jakubowi Banaszowskiemu** pensję w wysokości łącznej aż 19 024,50 zł. Uposażenie prezydenta składa się z czterech części: wynagrodzenia zasadniczego - 10 770 zł, dodatku funkcyjnego - 3 450 zł,

dodatku specjalnego - 4 266 zł i dodatku stażowego - 538,50 zł. Prezydent dostanie wyrównanie od 1 sierpnia. Za cztery miesiące będzie to aż 35 338 zł. Na jego konto wpłynie zatem ponad 25 tys. zł.

Na sesji od głosu wstrzymała się natomiast **Agata Fisz**, była prezydent Chełma, która miastem rządziła przez 12 lat. - Zagłosowałam tak, bo wprowadzone ostatnio przez rząd przepisy dotyczące ustalenia wynagrodzeń dla prezydentów, burmistrzów i wójtów są nie do zaakceptowania - mówi. - Gdy byłam prezydentem Chełma ten sam rząd w ostatnim roku kadencji, po aferze z nagrodami dla ministrów ze Zjednoczonej Prawicy, postanowił zmniejszyć włodarzom miast pobory, bo propagandowo było to wygodne. Każdy z włodarzy stracił od tysiąca do dwóch tysięcy złotych. Dziś

natomiast ci sami rządzący bez żadnych skrupułów zdecydowali się drastycznie podnieść wynagrodzenia, nawet o 6-8 tys. zł, mimo szalejącej inflacji, ogromnych podwyżek cen energii, gazu, czy paliw. Obecna sytuacja gospodarcza na pewno nie jest lepsza od tej sprzed kilku lat, a nawet dużo gorsza. Chcę zaznaczyć, że do nikogo nie odnoszę się personalnie, bo na prezydencie, czy wójtce spoczywa olbrzymia odpowiedzialność i praca włodarzy powinna być odpowiednio wynagradzana. Uważam natomiast, że stawki, jakie rady uchwalają prezydentom, burmistrzom i wójtom, dzięki wprowadzonym zmianom w przepisach, są jednak niewspółmierne do sytuacji finansowych wielu samorządów i społecznie nieakceptowane - dodaje Agata Fisz. **(cz)**

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ
MIESZKANIA, KAMIENICE
LOKALE USŁUGOWE**



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

CHEŁM. Wzrost ceny prawie o połowę

Ciepło drastycznie drożeje

Ciepło z MPEC jeszcze nigdy nie było tak drogie, jak obecnie. Urząd Regulacji Energetyki właśnie zatwierdził nowe taryfy. Cena za ogrzewanie wzrosła o prawie 46 proc.! Mieszkańcy korzystający z miejskiej ciepłowni będą musieli bardzo głęboko sięgnąć do kieszeni. To już druga w tym roku podwyżka cen ciepła.

Urząd Regulacji Energetyki zatwierdził nowe taryfy za ciepło dostarczane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie. Tegoroczna zima

dla wielu chełmskich rodzin zapowiada się, że będzie bardzo droga. Cena za 1 GJ wzrosła z 36,02 zł do 52,57 zł plus podatek VAT. Prawie 46-procentowa podwyżka da się we znaki przede wszystkim mieszkańcom budynków wielorodzinnych. Tym bardziej, że to już drugi w tym roku wzrost opłat za ciepło. Pierwszy miał miejsce w kwietniu br. Rachunki pójdą w górę.

Największym klientem MPEC jest Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa. Władze spółdzielni, gdy tylko dowiedziały się o wniosku spółki do URE o ustalenie nowych taryf, wystąpiły do Urzędu o zatrzymanie podwyżek i dokładną analizę poprzedniego wniosku, złożonego na początku bieżącego roku. Nic jednak nie wskórały. W dodatku zarząd spółki nie chciał ujawnić wnioskowanych do URE stawek. Mało kto chyba spodziewał się, że podwyżka okaże się tak drastyczna. MPEC, o czym pisaliśmy wielokrotnie,

od kilku lat ma poważne problemy finansowe, spowodowane głównie wysokimi kosztami zakupu uprawnień do emisji dwutlenku węgla. Tylko za bieżący rok na ten cel spółka musi wydać około 20 mln zł.

- Niestety, ale nie mamy żadnego wpływu na wysokość obowiązujących cen centralnego ogrzewania oraz ciepłej wody - mówi **Ewa Jaszczuk**, prezes ChSM. - Spółdzielnia jedynie pośredniczy w rozliczaniu opłat pomiędzy dostawcą a użytkownikami lokali.

Prezes Jaszczuk podkreśla, że w latach 2016-2021 ceny energii ciepłej w Chełmie wzrosły o 40,8 proc. dla zamówionej mocy ciepłej i o 67,3 proc. dla ciepła. - Tylko w drugim kwartale br. podwyżka wyniosła odpowiednio 7,15 proc. dla zamówionej mocy ciepłej i 19,5 proc. dla ciepła - wyjaśnia prezes Jaszczuk. - Z opublikowanej taryfy wynika, że ceny wzrosną o aż 45,9 proc. dla ciepła, przy

spadku ceny zamówionej mocy ciepłej o 3,6 proc. Biorąc pod uwagę obowiązujące przepisy nie mamy żadnych możliwości zaskarżenia zatwierdzonych dla MPEC taryf ani weryfikacji ich poprawności.

Dla ChSM, jak mówi prezes Jaszczuk, zaistniała sytuacja jest trudna do zaakceptowania tym bardziej, że spółdzielnia od wielu lat stara się prowadzić zrównoważoną i efektywną politykę remontową. - Tylko w ostatnich sześciu latach wykonaliśmy prace budowlane i termomodernizacyjne na ponad 53 mln zł - podkreśla Ewa Jaszczuk. - Zrealizowane przedsięwzięcia przyniosły realne oszczędności w zużyciu energii ciepłej. W okresie 2016-2020 ilość GJ pobranych przez spółdzielnię do ogrzania budynków spadła o 16,16 proc. a do podgrzania ciepłej wody o 4,9 proc. Jednakże uzyskane oszczędności są w całości konsumowane przez roczne podwyżki cen ciepła,

z czym trudno się pogodzić. W ciągu bieżącego roku odnotowaliśmy już wzrost cen gazu o 7,38 proc. oraz energii elektrycznej na poziomie kilkudziesięciu procent w zależności od grupy taryfowej. Zdając sobie sprawę z tego, jak bardzo dotkliwe będą kolejne podwyżki cen ciepła dla naszych mieszkańców, wystąpimy prezydenta Chełma z wnioskiem o wprowadzenie rozwiązań osłonowych, łagodzących choćby w jakiejś mierze negatywne skutki wprowadzanych podwyżek - zaznacza Ewa Jaszczuk.

Władze spółdzielni mają nadzieję, że zostaną zaproponowane korzystne dla miasta i wszystkich mieszkańców rozwiązania. - Przypominamy, że osoby, które ze względu na niskie dochody nie są w stanie pokrywać kosztów utrzymania mieszkania, mogą starać się o dodatek mieszkaniowy przyznawany przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - dodaje prezes Jaszczuk. **(s)**

CHEŁM. Miasto planuje podwyżki czynszów

Kluby dostaną po kieszeni?

Radny Stanisław Mościcki na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego pytał, czy prawdą jest, że miasto szykuje drastyczne podwyżki czynszów za wynajem powierzchni biurowej dla stowarzyszeń i klubów sportowych. Mówił o wzroście opłat od nowego roku nawet o 350 proc. Nikt jednak nie udzielił mu odpowiedzi.

Radnemu chodziło o stowarzyszenia i kluby sportowe, które wynajmują powierzchnię biurową od miasta. - Doszły do mnie informacje o planowanych podwyżkach czynszów od 1 stycznia 2022 r. Są to organizacje działające non-profit, nie prowadzą działalności gospodarczej i nie zarabiają na lokalach wynajmowanych od miasta. Trudno jest zastosować w tym przypadku komercyjne stawki. Dla nich podwyżki w wysokości 350 procent są olbrzymim obciążeniem budżetu. Pieniądze, jakie dosta-

ją z dotacji miejskiej, w większości będą musiały przeznaczyć na czynsze - mówił radny **Stanisław Mościcki**.

Radny zaproponował, że jeśli wysokość proponowanych stawek jest prawdziwa, niech miasto zabezpieczy w budżecie dodatkowe pieniądze dla klubów i stowarzyszeń, z przeznaczeniem na dopłaty za wynajem pomieszczeń na działalność sportową. - Albo niech te czynsze będą zdecydowanie niższe. Inaczej kluby będą musiały ograniczyć swoją działalność.

A przecież miło jest, gdy w mediach czytamy o sukcesach chełmskich sportowców na arenie międzynarodowej, czy krajowej - stwierdził Mościcki.

Odpowiedzi na zadane na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego pytanie radny się nie doczekał. **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji stwierdził jedynie, że nic nie wie o planowanych podwyżkach. Mościcki poprosił o odpowiedź na piśmie w ciągu 14 dni. **(cz)**



PROSZĘ ZASZCZEP SIĘ

I WSPÓLNIE ZATRZYMAJMY KOLEJNĄ FAŁĘ

**ŻYJ
NORMALNIE**
#SZCZEPIMYSIĘ

Rodzina pacjentki: *Jaki ordynator tak postępuje?*

Lekarz odmówił zbadania cierpiącej staruszki



80-latka spadła ze schodów, doznając bolesnego urazu barku i dotkliwie obijając sobie twarz. Na SOR-ze okazało się, że konieczna jest konsultacja laryngologiczna, ale ordynator, który tego dnia pełnił dyżur, ani myślał zejść z oddziału i zbadać seniorkę. Kobieta została odesłana do domu ze skierowaniem do poradni. Data najwcześniejszej wizyty: kwiecień 2022 roku.

Obowiązkiem lekarza jest leczenie, czyli udzielanie świadczeń medycznych, ale - jak widać - nie zawsze i nie wszystkich... Przykra sytuacja spotkała w minioną środę (1 grudnia) 80-lletnią mieszkankę gminy Białopole. Rano kobieta spadła ze schodów w swoim domu, doznając urazów twarzy i barku. Aby zaoszczędzić na czasie, córka seniorki postanowiła sama zawieźć matkę do Chełma, na szpitalny oddział ratunkowy. Tam spędziły wiele godzin, ale nie to zszokowało bliskich starszej pani.

- Dziękujemy doktorowi Bąkowi, który przyjął mamę, za opiekę. To naprawdę super lekarz, na którego nie można powiedzieć złego słowa. Wszystko nam wytłumaczył, odpowiedział. Mama miała zrobione prześwietlenie, ale okazało się, że konieczna jest konsultacja laryngologiczna. Pan doktor zadzwonił do ordynatora, który pełnił dyżur na oddziale, ale

tamten odmówił przyjścia. Gdy usłyszał, że chodzi o schorowaną 80-latkę, rzucił, że „nie zjedzie obejrzeć pacjentki, bo ma covidowców”. Jak lekarz - i to w dodatku ordynator - mógł tak postąpić? - pyta zbulwersowana zachowaniem kierownika oddziału laryngologii córka odesłanej z kwitkiem pacjentki.

Lekarz dyżurny wpisał w karcie informacyjnej, że laryngolog odmówił konsultacji i wręczył pacjentce skierowanie do poradni laryngologicznej. Wieczorem seniorka opuściła SOR, a po powrocie do domu - jak mówi córka kobiety - gdy adrenalina zesza, zaczęła uskarżać się na bóle i zawroty głowy. Krwiaki pod jej oczami wyglądają strasznie.

Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu, stoi na stanowisku, że ordynator mimo wszystko postąpił słusznie.

- Od jesieni działanie oddziałów laryngologicznego, pulmonologicznego i dermatologicznego zostało czasowo zawieszono. Przebywają tam wyłącznie pacjenci covidowi. Na dyżurze lekarz ma pod opieką 34 chorych na koronawirusa, zejście na SOR stwarzałoby zagrożenie dla innych - tłumaczy L. Litwin.

Najwcześniejszy termin w chełmskiej poradni przyszpitalnej, który zaproponowano poobijanej 80-latce, to kwiecień przyszłego roku. Seniorce pozostaje więc czekać albo płacić krocie za prywatną wizytę u laryngologa. (pc)

Chełmski parlamentarzysta aktywny w sejmie

Konkretne rady posła Grabczuka



(materiał promocyjny)

Chełmski poseł Krzysztof Grabczuk w sejmie upomniął się o pracowników cywilnych policji, straży granicznej, sądów i prokuratury. Od 1 stycznia 70 proc. z nich będzie dostawać minimalne wynagrodzenie 3 000 zł. Nawoływał też do skuteczniejszej walki z cyberprzestępcami, ale również do wskazania metod, dzięki którym Polacy mogą chronić swoje dane. Poseł wstawił się również za strażakami - ochotnikami i wyższymi dla nich dodatkami do emerytury.

Krzysztof Grabczuk od początku kadencji należy do najaktywniejszych posłów. Na każdym posiedzeniu zabiera głos i udziela rządzącym dobrych rad. Nie inaczej było na ostatnich obradach sejmiku, które odbyły się w minionym tygodniu.

- W swoim biurze poselskim przyjąłem delegację pracowników cywilnych z policji i straży granicznej - mówi Krzysztof Grabczuk, poseł Koalicji Obywatelskiej w Chełmie. - W rozmowie zwrócili uwagę na bardzo niskie zarobki. Od 1 stycznia ich płace zrównają się z minimalnym wynagrodzeniem, które od nowego roku wyniesie 3 000 zł. Dotyczy to około 70

proc. osób zatrudnionych w tych instytucjach na cywilnych etatach.

Poseł zaapelował do rządzących, by ponad podziałami politycznymi, dali pracownikom cywilnym podwyżki. - Bardzo często dochodzi do takich przypadków, że pracownicy cywilni siedzą niemal biurko w biurko z funkcjonariuszami, wykonują bez mała tę samą pracę, a wynagrodzenie, które otrzymują, jest dwa razy niższe od uposażeń funkcjonariuszy - zaakcentował poseł Grabczuk w sejmie. - Uważam, że żadne służby nie będą w stanie dobrze funkcjonować, dobrze pracować bez pracowników cywilnych. Popatrzmy na to dzisiaj ponad podziałami politycznymi. A jest czas, złożyliśmy stosowne poprawki i oczekuję, że zagłosujemy razem, żeby zabezpieczyć fundusze dla tej grupy zawodowej - zaapelował chełmski parlamentarzysta do rządzących.

Krzysztof Grabczuk podczas procedowania nad ustawą o ochotniczych strażach pożarnych podziękował wszystkim strażakom za trud i wysiłek w niesieniu pomocy potrzebującym i zwrócił się o możliwość zwiększenia dodatku do emerytury, który będzie przysługiwał strażakom - ochotnikom po 25 latach działalności w OSP. - Chcę wyrazić słowa szacunku, uznania i wdzięczności dla wszystkich strażaków - podkreślał w

sejmie poseł Grabczuk. - Wykonujecie państwo niezwykle piękną pracę, pełnicie piękną służbę, bo to, że pomagacie drugiemu człowiekowi, to jest coś najpiękniejszego. Te słowa podziękowania kieruję również do samorządowców, do wójtów i burmistrzów, którzy w bardzo wielu przypadkach wzięli na siebie ciężar utrzymania i wspierają ochotniczą straż pożarną. Pamiętajmy również, żeby ochotnicze straże pożarne zachowały samodzielność i swoją podmiotowość - apelował chełmski parlamentarzysta.

Krzysztof Grabczuk, w związku z ustawą o powołaniu Centralnego Biura Zwalczania Cyberprzestępczości zwrócił też uwagę, by informować Polaków o metodach, jakie stosują cyberprzestępcy przy włamywaniu się na internetowe konta bankowe, czy kradzieży danych osobowych. Zaznaczył, że powoływane Biuro musi zatrudniać fachowców - informatyków o najwyższych kwalifikacjach.

- Cyberbezpieczeństwo będzie jednym z największych wyzwań współczesnego świata, Europy, w tym również Polski. Niewątpliwie ta formacja, o której rozmawiamy, jest bardzo potrzebna. Ta formacja musi mieć autorytet i musi służyć wszystkim Polakom, a nie tylko partii rządzącej - podkreślał w sejmie Krzysztof Grabczuk. (cz)

CHEŁM. Są jeszcze uczciwi ludzie na tym świecie

Dziękuję!

Już był w banku i blokował kartę, gdy otrzymał telefon z biura podróży. Zgubiony na ulicy portfel mężczyzny został odnaleziony. - Bardzo pani dziękuję! - cieszy się chełmianin, który odzyskał swoje dokumenty.

W ubiegłą środę (1 grudnia), około południa, pan Zbigniew udał się do chełmskiej galerii, by zwrócić zamówione dla wnuczki bućki, które okazały się nietrafione. Potem wszedł na chwilę do sklepu z zabawkami, a następnie opuścił teren galerii i ruszył na przystanek autobusowy przy dawnym młynie Michałenki. Jak się później okazało, nieopodal dworca Chełm Miasto, gdy zaczął biec, żeby zdążyć na autobus, z niezapiętej kieszeni kurtki wypadł mu portfel. W środku były dokumenty i kilkaset złotych. Załamany mężczyzna, gdy w domu zorientował się o utracie swojej własności, powiadomił policję. Dzień później udał się do banku, by zablokować kartę. Właśnie wtedy odebrał telefon z Biura Usług Turystycznych „Krystyna”.

Uczciwa chełmianka znalazła portfel na ulicy, a w nim wizytówkę firmy. Skontaktowała się z pracownicą biura, a ta po przeszukaniu bazy klientów odnalazła numer do żony pana Zbigniewa. Kobieta była już za granicą, ale szybko przekazała kontakt do męża.

- Warto wierzyć w ludzi - mówi pani Mieczysława z Biura Usług Turystycznych „Krystyna”, która na własnej skórze przekonała się, że są jeszcze dobrzy ludzie na tym świecie. - 1 listopada córka jechała pociągiem z dworca Chełm Miasto do Wrocławia. Nawet nie zauważyliśmy, że przez nieuwagę została na dworcu laptop, aż tu nagle przyniosła mi go do domu

policja. W torbie z laptopem była książka córki, a za zakładkę służyła jej recepta. Mundurowym wystarczył pesel, żeby ustalić adres. Wszystko dzięki pani, która znalazła laptop i powiadomiła policję - opowiada.

Choć w odzyskanym przez pana Zbigniewa portfelu nie było już gotówki, mężczyzna jest wdzięczny za zwrot swojej własności. - Najważniejsze są dokumenty. Dziękuję bardzo kobiecie, która podniosła portfel z ulicy i zadała sobie tyle trudu, żeby mnie znaleźć przez biuro usług turystycznych. Jestem wdzięczny! - podkreśla chełmianin. (pc)



WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

ze zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.) wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od 06.12.2021 r. wykaz dotyczący przedłużenia umowy użyczenia gruntu o pow. 7,20 m², przeznaczonego na ustawienie pojemników metalowych na używaną odzież, tekstylia i obuwie w ramach zbiórki prowadzonej przez Lubelski Oddział Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża na okres od 01.01.2022 r. do 31.12.2022 r.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. (82) 567 15 75

NASZĄ ROLĄ SILNA POLSKA



POLSKI ŁAD
dla polskiej wsi

Rolniczko, Rolniku!

- Polski Ład dla Polskiej Wsi to **dla Ciebie realne korzyści**
- Dbamy o Twoją przyszłość i **wspieramy Twoje inwestycje**
- Troszcząc się o **rozwój i innowacje** na wsi – ułatwiamy Ci pracę
- Wspólnie **pielęgnowujemy tradycje**



MINISTERSTWO
ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI

SOLIDARNI ROLNIKAMI

Zawsze aktualnych informacji o programie szukaj na
www.gov.pl/polski-lad

CHEŁM. Sesja - zwroty akcji, głosy rozsądku i głosy wołające na puszczy

Rondo WOŚP zrodzone w bólach

Mało brakowało, a idea nadania chełmskiemu rondu imienia Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy leżałaby w gruzach. Negatywna opinia miejskiego radcy prawnego, według której rondo przy Chełmskim Domu Kultury nie może nosić nazwy WOŚP, bo znajduje się na nazwanym już placu, zelektryzowała autorów tej inicjatywy obywatelskiej. Wielu obawiało się, że idea ta ze względu na politycznych nie dojdzie do skutku, ale wtedy nieoczekiwanie prezydent Chełma wyszedł z propozycją - jak się okazało - nie do odrzucenia. I WOŚP znów połączyła wiele serc!

W 2020 r. Automobilklub Chełmski, od 17 lat tworzący miejski sztab WOŚP, złożył do ratusza wniosek o nadanie imienia WOŚP jednemu z miejskich rond lub skwerów. **Grzegorz Gorczyca**, prezes Automobilklubu, mówi, że po dwóch miesiącach otrzymał odpowiedź, z której wynikało, że nazwa WOŚP została wpisana do rejestru propozycji do wykorzystania w bliżej nieokreślonej przyszłości. Członkowie chełmskiego sztabu WOŚP wzięli sprawę w swoje ręce i przygotowali obywatelską inicjatywę uchwałodawczą. 16 września br. komitet tej inicjatywy złożył projekt uchwały w sprawie nadania przez Radę Miasta Chełm rondy przy ChDK imienia WOŚP. Był to wynik przeprowadzonej przez Automobilklub ankiety, w której chełmianie wskazali właśnie rondo przy ChDK. Do projektu dołączono m.in. obszerne uzasadnienie, podpisy 589 popierających go osób. W listopadzie br. **Piotr Kowalewski**, radca prawny UM Chełm, wydał opinię prawną co do zgodności projektu uchwały z obowiązującymi przepisami. Zaopiniował ją negatywnie: „Okoliczność, że w miejscu, w którym projektodawcy proponują usytuowanie Ronda im. Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy znajduje się już Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego rzutuje na merytoryczną poprawność projektu. Projekt dotyczy bowiem nadania nazwy miejscu, które już posiada nadaną inną nazwę...”. W swoim piśmie radca prawny powołuje się też na pisemny sprzeciw ks. **Andrzeja Stermika** wobec nadania rondy przy ChDK imienia WOŚP, tłumaczącego, że zakłóciłoby to harmonię z obowiązującymi przepisami i mogłoby się niepotrzebnie stać powodem napięć społecznych. Do tego dochodziła jeszcze opinia Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, w której akcentowano, że nazwa Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego jest nazwą historyczną i zgodną z zasadami ochrony zabytkowej dzielnicy Dyrekcja. Projekt uzyskał za to pozytywną opinię zespołu opiniującego nazewnictwo ulic, placów i innych miejsc publicznych. Według mecenasa najprostszym rozwiązaniem byłoby nadanie imienia WOŚP innemu chełmskiemu rondowi, dotąd nienazwanemu. Wobec tego, 22 listopada **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm, przedłożył **Mirosławowi Czechowi**, przewodniczącemu komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, oraz **Stanisławowi Mościckiemu**, przewodniczącemu komisji porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego, obywatelski projekt uchwały w sprawie nadania rondy imienia WOŚP, a jednocześnie wniósł o jego odrzucenie z powodu

niezgodności z prawem. Sprawę radni rozstrzygali 29 listopada najpierw na wspólnym posiedzeniu obu komisji, a potem na sesji rady miasta. G. Gorczyca w imieniu komitetu inicjatywy wniósł o przyjęcie uchwały w całości. Tłumaczył, że projekt uchwały nie dotyczy zmiany nazwy placu, ale nadania nienazwanemu rondowi nowej nazwy. Zapewnił, że nie zawiera on wad prawnych, a był przygotowywany również przy pomocy prawników.

- Całokształt okoliczności towarzyszących procedowaniu projektu uchwały, chyba pierwszej obywatelskiej inicjatywy uchwałodawczej, pod którym podpisało się 589 mieszkańców miasta, pozwala przypuszczać, że urzędnikom wcale nie zależy na promowaniu odpowiedzialnych i szczytnych inicjatyw demokratycznych oraz aktywności obywatelskiej - stwierdził na G. Gorczyca wspólnym posiedzeniu komisji.

Do tematu odniósł się mecenas Kowalewski, zapewniając, że nikt nie blokuje inicjatywy, ale jedno miejsce nie może mieć dwóch nazw. Radni wysłuchali opinii i nie dyskutowali. Większość wyszła z założenia, że jest ryzyko, iż wojewoda też uzna uchwałę za wadliwą i ją unieważni. Prowadzący posiedzenie połączonych komisji **Stanisław Mościcki** zarządził głosowanie nad najdalej idącym wnioskiem formalnym L. Bożeńskiego o odrzuceniu inicjatywy obywatelskiej z uwagi na jej niezgodność z prawem. Za tym wnioskiem głosowało 6 radnych (L. Bożeński, M. Czech, A. Kister, P. Krawczuk-vel-Walczuk, I. Machowicz, Ryszard Dżaman). Przeciw byli: A. Fisz, K. Janicka, K. Błaszczuk, S. Mościcki. Od głosu wstrzymali się M. Baranowski, M. Kowalczyk, M. Sikora. Ale wkrótce potem nastąpił - jak to określił radny **Marek Sikora** - zwrot akcji jak w filmie o Jamesie Bondzie. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, wniósł o wprowadzenie do porządku obrad komisji i sesji jeszcze jednego punktu tj. projektu uchwały w sprawie nadania rondy u zbiegu ulic: Lwowskiej, 15 Sierpnia i Alei 3 Maja, imienia Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Radni przystali na to i odczytano treść projektu. Uzasadniano w nim, że skoro „z przyczyn natury prawnej brak jest możliwości przychylenia się” do przygotowanego przez komitet projektu uchwały, to „wychodząc jednak naprzeciw oczekiwaniom lokalnej społeczności zasadnym staje się przygotowanie projektu uchwały, który uhonoruje działalność charytatywną Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy”. W dalszej części uzasadnienia wymieniono zasługi WOŚP.

- Poprzednie głosowanie pokazało, że jesteśmy w klinczu, a głosowanie na sesji mogło zakończyć się podobnie, ale teraz chcę usłyszeć, co o tej propozycji sądzi Grzegorz Gorczyca - stwierdził M. Sikora. - WOŚP i te wszystkie uratowane przez nią życia, zdrowia zasługują na to, aby w przyjaźni i zgodzie dyskutować o tym, jak ją uhonorować.

S. Mościcki zapytał, dlaczego wybrano akurat rondo u zbiegu ul. Lwowskiej, 15 Sierpnia i Alei 3 Maja.

- Jeśli decyzja będzie pozytywna, to mam nadzieję, że to rondo nie będzie tak wyglądało jak obecnie, a miasto znajdzie środki, aby stało się ono jednym z najbardziej reprezentacyjnych rond, by mogło godnie uhonorować WOŚP - stwierdził radny Mościcki, który przewodniczył posiedzeniu obu komisji. - Tak naprawdę jednak nie powinniśmy się sprzeczać, czy

to ma być to, czy inne rondo, bo ważne, aby uszanować wysiłki WOŚP. Chciałbym jeszcze wiedzieć, skąd taka błyskawiczna reakcja?

Do odpowiedzi poczuł się wywołany prezydent Banaszek.

- Opinia mecenasa, że rondo wskazane przez komitet inicjatywy uchwałodawczej nie może nosić imienia WOŚP, jest jednoznaczna, a wiem, jak ważne dla mieszkańców jest uhonorowanie zasług fundacji - stwierdził J. Banaszek. - Ja sam byłem kiedyś wolontariuszem i wspieram WOŚP, nie afiszując się z tym. Stąd ten wniosek. Pojawiały się sugestie, że będziemy próbować torpedować społeczną inicjatywę dotyczącą nadania rondy imienia WOŚP, a ja uważam, iż idea ta jest słuszna. Dlaczego akurat to rondo? Przede wszystkim ze względu na fakt, iż ten odcinek będzie kompleksowo przebudowywany. Powstanie tam południowa obwodnica Chełma, która stanie się kluczowym ciągiem komunikacyjnym. Rondo przejdzie modernizację i będzie prezentować odpowiedni poziom estetyczny. Czemu tak do tej pory nie jest? Mogłem zapytać o to samo przewodniczącego, który przez dwanaście lat był wiceprezydentem Chełma. Wprawdzie odpowiadał za oświatę, ale i tak, to ile robiło się za Pana czasów, a ile w ciągu ostatnich trzech lat, moglibyśmy otworzyć listę i porównywać. Nie chcę być jednak złośliwy. Nie upieram się, że musi być to akurat to rondo.

G. Gorczyca stwierdził, że zaproponowana lokalizacja bardzo mu się podoba i przyjął propozycję prezydenta.

- Nasz projekt jest prawidłowy i nie zawiera żadnych wad prawnych, ale skoro wysoka rada nie podziela naszego stanowiska, to bardzo cieszymy się z inicjatywy prezydenta - stwierdził G. Gorczyca. - Nam nie chodzi o upór czy chęć konfrontacji, ale o to, aby rondo w Chełmie nosiło nazwę WOŚP.

Radni większością głosów pozytywnie zaopiniowali wniesiony przez prezydenta Chełma projekt uchwały. Zaraz potem była sesja i ostateczne głosowania w tej sprawie. Przed ich rozpatrzeniem radni raz jeszcze wysłuchali argumentów mecenas Kowalewskiego i G. Gorczycy, przedstawiających przykłady lokalizacji placów, rond z kraju. M. Baranowski przypomniał, że na komisji wypracowano już kompromis, a dalej brnie się w rozważania, prosząc, aby w tej patowej sytuacji wsłuchać się w jego głos rozsądku. Przewodniczący Bożeński stwierdził, że to raczej „głos wołającego na puszczy”, przypominając, iż najpierw musi być przegłosowana uchwała w sprawie odrzucenia projektu obywatelskiego z uwagi na jego niezgodność z prawem. Za odrzuceniem głosowało 10 radnych (L. Bożeński, M. Czech, A. Kister, M. Kowalczyk, P. Krawczuk-vel-Walczuk, J. Lis, I. Machowicz, A. Ostrowska, D. Rybaczuk, S. Mościcki). Przeciw byli: A. Fisz, P. Jabłoński, K. Janicka, M. Sikora, a od głosu wstrzymali się M. Baranowski, K. Błaszczuk, T. Otkąła. Z kolei za uchwałą w sprawie nadania imienia WOŚP rondy u zbiegu ulic Lwowskiej, 15-Sierpnia i al. 3-Maja głosowało 12 radnych (M. Baranowski, K. Błaszczuk, A. Fisz, P. Jabłoński, K. Janicka, M. Kowalczyk, P. Krawczuk-vel-Walczuk, J. Lis, I. Machowicz, S. Mościcki, T. Otkąła, M. Sikora. Przeciw byli: L. Bożeński, M. Czech, A. Kister. Od głosu wstrzymały się A. Ostrowska i D. Rybaczuk. (mo)

CHEŁM. Takie zachęty

Minimalne stawki podatków

Radni przyjęli obniżone stawki podatku od środków transportowych. W przyszłym roku wpływy do budżetu zmniejszą się przez to o pół miliona złotych, ale w ratuszu mają nadzieję, że niższe stawki zachęcą przedsiębiorców do zakładania firm transportowych. Niższy, zrównany ze stawkami obowiązującymi w gminie Chełm, będzie też podatek rolny.

Jednym z punktów sesji Rady Miasta Chełm była uchwała w sprawie określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych. Minister finansów w obwieszczeniu określa na każdy rok podatkowy stawki minimalne i maksymalne. Projekt uchwały zaproponowany przez chełmskich urzędników zakładał wysokość stawek podatku na poziomie minimalnym. Ma to skutkować zwiększeniem rozwoju działalności gospodarczej w zakresie transportu drogowego i zachęcać podatników do zakładania firm w Chełmie oraz rejestrowania tu pojazdów podlegających opodatkowaniu. Biorąc pod uwagę wysokość stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w tym roku ratusz wyliczył, że ich obniżenie w 2022 r. spowoduje zmniejszenie wpływów do budżetu miasta o około 500 tys. zł. Ale w projekcie do uchwały urzędnicy zapewniali radnych, że zaproponowane stawki podatku od środków transportowych na 2022 r. przyczynią się do zwiększenia rozwoju przedsiębiorczości w Chełmie, a tym

samym w przyszłości zwiększą wpływy do budżetu miasta z tytułu podatku od środków transportowych. Rada Działalności Pożytku Publicznego Miasta Chełm pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały i to samo zrobili radni na wspólnym posiedzeniu komisji budżetu i rozwoju gospodarczego oraz komisji porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego. Na sesji Rada Miasta Chełm jednogłośnie przyjęła uchwałę w tej sprawie. Taki sam był efekt głosowania nad uchwałą w sprawie stawek podatku rolnego, obliczanego na podstawie średniej ceny skupu żyta ogłaszanego przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego (w tym roku to 61,48 zł za 1 kwintal). W przedstawionym projekcie uchwały miasto zaproponowało obniżenie ceny skupu żyta, przyjętej jako podstawa obliczania podatku rolnego w Chełmie z 61,48 zł do 56,00 zł za 1 kwintal żyta. To obniżenie ceny skupu żyta do poziomu obowiązującego w gminie Chełm to wynik porozumienia zawartego 22 października br. między prezydentem Chełma a wójtem gminy Chełm. W ratuszu tłumaczy, że biorąc pod uwagę aktualną wielkość przedmiotów opodatkowania podatkiem rolnym obniżenie ceny skupu żyta będzie skutkowało uszczupleniem dochodów Chełm o około 15 tys. zł. Podsumowując, miejscy radni jednogłośnie przyjęli uchwałę, na mocy której w 2022 r. stawka podatku rolnego dla gruntów gospodarstw rolnych wynosić będzie 140 zł za 1 ha przeliczeniowy gruntów, a dla pozostałych gruntów 280 zł za 1 ha gruntów. (mo)

CHEŁM. Na efekty trzeba poczekać do końca remontu

Wjazd zniknął na chwilę



W trakcie remontu ulicy Lubelskiej zniknął zjazd do posesji przy numerze 137. - Jak dojedziemy do domów, albo jak do nas dojedzie karetka w razie nagłego wypadku? - pytają mieszkańcy. Miejscy urzędnicy uspokajają.

W czasie remontów ulic kierowcy i mieszkańcy muszą się liczyć z pewnymi niedogodnościami. Chyba, że po remoncie zjadą zmiany, które na stałe utrudnią im życie. Takie obawy mieli mieszkańcy ulicy Lubelskiej 137. Do ich posesji prowadził asfaltowy zjazd, który w trakcie remontu zniknął. A krawężniki chodnika, które w tym miejscu ustawiono, mogły sugerować, że projektanci o zjeździe w tym miejscu zapomnieli. - Jak mam dojechać do domu, albo jak do nas dojedzie karetka, gdy coś się stanie? - zaalarmował nas mieszkaniowiec ulicy i przesłał zdjęcia z prac remontowych.

O wyjaśnienie poprosiliśmy miejskich urzędników, którym także pokazaliśmy fotografie. - Zjazd do posesji zlokalizowa-

wanej pod adresem Lubelska 137 został wykonany zgodnie z projektem budowlanym. Załączona fotografia obrazuje stan podczas prowadzenia robót, natomiast stan faktyczny po ich zakończeniu nie budzi obaw, co do prawidłowego skomunikowania przedmiotowej posesji z drogą publiczną, czyli ul. Lubelską - tłumaczy nam **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm. (bf)



CHEŁM. Dopłacają, żeby się zbilansowało Miasto dokłada do wywozu śmieci

Chełmianie wytwarzają coraz więcej śmieci, opłaty za ich wywóz rosną, a mimo to nie ma w planach podwyższenia opłat z tego tytułu dla mieszkańców. Za to z miejskiej kasy dołożone będą pieniądze na zbilansowanie kosztów gospodarki śmieciowej. Radni jednogłośnie poparli takie rozwiązanie.

We wrześniu br. weszły w życie przepisy umożliwiające radom gmin podjęcie uchwał o pokryciu części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych nie pochodzących z pobranej od mieszkańców opłaty za gospodarowanie odpadami. To możliwe w dwóch przypadkach: gdy pula pieniędzy pozyskanych z opłat jest niewystarczająca na pokrycie wszystkich kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi lub gdy celem jest obniżenie opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi pobieranych od właścicieli nieruchomości. Na komisjach rady miasta przedstawiono projekt uchwały w sprawie pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych nie pochodzących z pobranej opłaty. Uzasadniając ten projekt chełmscy urzędnicy informowali radnych, że regularny wzrost ilości śmieci wytwarzanych przez chełmian, częstotliwość odbioru posegregowanych frakcji odpadów od właścicieli nieruchomości oraz panująca pandemia powodują, że środki pozyskane z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi są niewystarczające na pokrycie wszystkich kosztów systemu. Na wspólnym posiedzeniu komisji budżetu i rozwoju gospodarczego oraz komisji porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego radni bez głosu sprzeciwu zaopiniowali pozytywnie ten projekt. Wcześniej jednak radny **Maciej Baranowski** poprosił o przedstawienie kosztów, jakie w związku z tym

poniesie miasto. **Marzena Kozaczuk**, dyrektor Departamentu Komunalnego UM Chełm, poinformowała, że od początku tego roku do końca października wpływ z opłat wynosił 6,9 mln zł, a dopłata miasta za ten okres, która zbilansowała koszty gospodarowania odpadami to 3,9 mln zł. Z kolei za cały 2020 r. dopłata miasta wyniosła 4,2 mln zł.

- Nie planujemy przeprowadzania nowej procedury na odbiór odpadów w 2022 roku, tylko w drodze negocjacji chcemy przedłużyć obowiązywanie kontraktu i tych samych stawek, które obowiązują obecnie, to jest sześćset dwadzieścia złotych za odbiór tony odpadów i tysiąc złotych za odpady problemowe - mówiła dyrektor Kozaczuk, zakładając, że stawki opłat mieszkańców nie zmieniają się.

Podczas sesji radni jednogłośnie przyjęli uchwałę w sprawie pokrycia przez miasto części kosztów gospodarowania odpadami. **(mo)**

CHEŁM. Radni byli jednogłośnie Opłata targowa zniesiona

Od 1 stycznia 2022 r. kupcy, przedsiębiorcy i producenci będą mogli bez żadnych dodatkowych kosztów handlować na chełmskich targowiskach. Radni miasta jednogłośnie przyjęli uchwałę znoszącą opłaty targowe.

Zgodnie z ustawą o podatkach i opłatach radni mogą wprowadzać opłatę targową lub nie, to fakultatywna danina publiczna. Zniesienie opłaty targowej to, obok bezpłatnej komunikacji miejskiej, jedna z ważniejszych obietnic wyborczych **Jakuba Banaszka**. Wiosną 2020 r. przygotowano projekt uchwały w tej sprawie, ale radni usunęli go z porządku obrad, bo przed głosowaniem chcieli poznać opinie kupców bazarowych. Uchwała w sprawie zniesienia opłaty targowej, a konkretnie uchwały z 2015 r. wprowadzającej tę opłatę wraz ze stawkami stanęła na poniedziałkowej sesji Rady Miasta Chełm. Chodzi o umożliwienie dokonywania sprzedaży

przedsiębiorcom i producentom żywności na zorganizowanych targowiskach, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. W tym roku i tak opłata targowa nie była pobierana z uwagi na trwającą epidemię i zapisy ustawy dotyczącej szczególnych rozwiązań związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem Covid-19 i innych chorób zakaźnych. Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie jako zarządca targowisk w Chełmie pozytywnie zaopiniował inicjatywę zniesienia opłaty targowej (tak, jak Rada Działalności Pożytku Publicznego Miasta Chełm). Spółka informuje, że zniesienie opłaty nie wpłynie negatywnie na rentowność prowadzonej działalności, jak również na jej wynik finansowy. W przygotowanym przez ratusz uzasadnieniu do projektu uchwały czytamy, że w związku z tym, że opłata ta nie była w bieżącym roku pobierana, spółka zmuszona była uregulować system handlu na tzw. łączniku przy targowisku przy ul. Księdza Jerzego Popiełuszki. Zapewniono radnych, że reorganizacja ta przyniosła pozytywne efekty

i zmniejszyła dysproporcje w ponoszonych kosztach handlu przez kupców w zorganizowanych targowiskach oraz sprzedających „z ręki”. W uzasadnieniu do projektu uchwały chełmscy urzędnicy informują też, że zniesienie opłaty targowej przyczyni się do lepszej organizacji handlu na targowiskach oraz zwiększy możliwości w zakresie skutecznego egzekwowania handlu w miejscach do tego niewyznaczonych, co wpłynie pozytywnie na ład w przestrzeni publicznej. Wpływ z opłaty targowej po pomniejszeniu o wydatki związane z zapłatą prowizji dla inkasenta w 2018 r. wyniosły 154 tys., w 2019 r. - 185 tys., w 2020 r. - 167 tys., w 2021 r. miasto otrzymało 217 tys. zł rekompensaty z tytułu utraconych wpływów z opłaty targowej. 29 listopada br. miejscy radni nie mieli żadnych wątpliwości w tej sprawie. Bez dyskusji najpierw pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały na komisjach, a potem podczas sesji Rady Miasta Chełm jednogłośnie zagłosowali za zniesieniem opłaty targowej. **(mo)**

CHEŁM. Przydatne informacje

Akcja zima

W związku ze zbliżającą się zimą miasto przygotowało dla chełmian w pigułce szereg przydatnych informacji dotyczących „Akcji Zima 2021/2022”. Przekazujemy je naszym Czytelnikom.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie, odpowiadające m.in. za odśnieżanie dróg, udostępniła specjalny telefon alarmowy - 608 016 452. Zgłoszeń można dokonywać od poniedziałku do niedzieli w godzinach 7-21 (dotyczy także dni świątecznych), a także na adres mail: akcja.zima@mpgk.chełm.pl. Zimowe utrzymanie, za które odpowiada spółka na drogach na prawach powiatu oraz gminnych i wewnątrzsielowych ulicach w Chełmie obejmuje: odśnieżanie, usuwanie śliskości zimowej, oczyszczanie jezdni, chodników i placów miejskich z zanieczyszczeń w celu zapewnienia lepszej przejeźdźności oraz bezpieczeństwa pieszych. Priorytetowe działania skupiają się w pierwszym etapie na mechanicznym usuwaniu śniegu i zastosowaniu materiałów „uszlusztwiających”. Na potrzeby oczyszczania zimowego MPGK ma do dyspozycji ponad 20 pojazdów specjalistycznych i sprzętów odśnieżnych, w tym: pługi samochodowe, pługopiaskarki, solarko-piaskarki, posypywarki, posypywarko-solarki oraz koparki, wywrotki i odśnieżarki spalinalne. W związku z nadchodzącą zimą przedstawiciele Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych w Chełmie zwracają się z prośbą do mieszkańców, aby parkowali swoje pojazdy w miejscach umożliwiających wykonanie czynności porządkowych. Spółka ta, w przypadku intensywnych opadów śniegu, będzie prowadziła odśnieżanie dróg dojazdowych do budynków oraz miejsc składowania odpadów.

wych do budynków oraz miejsc składowania odpadów.

Wsparcie MOPR i Straży Miejskiej

W okresie nasilenia mrozów pracownicy socjalni Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie i Straży Miejskiej monitorować będą sytuację osób bezdomnych oraz dostarczać ciepłą odzież, herbatę lub ciepłe posiłki, a w związku z sytuacją epidemiologiczną także maseczki i środki do dezynfekcji. W ramach codziennych patroli strażnicy miejscy sprawdzają miejsca możliwego przebywania osób zagrożonych zamarznięciem, m.in. ogródki działkowe, komory ciepłownicze, opuszczone pustostany, itp. Osoby bezdomne przewożone będą do dwóch chełmskich schronisk prowadzonych przez Stowarzyszenie MONAR Ośrodek Pomocy Bliźniemu MARKOT w Chełmie przy ul. Kąpieliskowej 28 oraz Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta w Chełmie przy ul. Wołyńskiej 69. Warunkiem przyjęcia tych osób jest ich trzeźwość oraz wykonany test na Covid-19. Przebywające na ulicach osoby nie trzeźwe, których zdrowie i życie jest zagrożone będą dowożone są do Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym oraz do izby przyjęć szpitala lub do ewentualnego miejsca zamieszkania.

- W związku ze spadkiem temperatury w okresie zimowym prosimy Państwa o zwrócenie szczególnej uwagi na sytuację osób bezdomnych, samotnych, niepełnosprawnych i starszych - apelują urzędnicy chełmskiego ratusza. - Pomóc mogą Państwo poprzez zgłaszanie miejsc przebywania osób bezdomnych oraz innych przypadkach, w których widoczna jest potrzeba udzielania schronienia, odzieży lub ciepłego posiłku. **(opr. mo)**

Adresy oraz telefony, pod które można kierować zgłoszenia: Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie tel. 82 565 82 59 lub 564 22 50; Straż Miejska w Chełmie tel. 986/82 564 96 60; informację o możliwości pomocy w zakresie noclegu i wyżywienia można uzyskać dzwoniąc na całodobowy bezpłatny numer 987. W sytuacjach wyjątkowych należy kontaktować się na poniższe numery alarmowe: Centrala MPGK Sp. z o.o. 82 563 14 61 do 63; Zakład Oczyszcza Miasta 82 565 60 05, 82 565-44-93 fax. 565 62 67; Zakład Wodociągów i Kanalizacji 82 565 20 80 i 994; Policja 997 lub 112; Straż Miejska 986, 82 565 30 04; Pogotowie ratunkowe 999 lub 112; Straż pożarna 998 lub 112; Pogotowie gazowe 992; Pogotowie elektryczne 991; Pogotowie drogowe 981.

Bieluch

poleca się na lekkie święta

Przepis na sernik z rosą

Ciasto

- ❖ 3 szklanki mąki (najlepiej krupczatki)
- ❖ Szklanka cukru (może być puder)
- ❖ 1 margaryna
- ❖ 3 żółtka (jajka raczej większe, jeżeli małe to trzeba dać 4)
- ❖ 2 łyżeczki proszku do pieczenia, cukier waniliowy

Ciasto zagnieść i wyłożyć nim blachę.

Ser

- ❖ Około 80 - 100 dag sera
- ❖ 3 jajka
- ❖ Szklanka cukru
- ❖ Cukier waniliowy
- ❖ 2 niepełne szklanki mleka
- ❖ ¾ szklanki oleju
- ❖ Budyń (waniliowy, śmietankowy bez cukru)

Ubić jajka ze szklanką cukru i cukrem waniliowym, do ubitych jajek dodajemy partiami ser, do sera dodajemy olej, następnie budyń i na końcu wlewamy schłodzone mleko. Ser wylewamy na przygotowane ciasto i wkładamy do piekarnika na około 45 minut. W tym czasie ubijamy białka ze szklanką cukru i ubite na sztywno białka wykładamy na sernik. Pieczemy jeszcze około 15 minut. Po upieczeniu trzeba go pozostawić do ostygnięcia, najlepiej dealektować się sernikiem następnego dnia. *Smacznego ;)*

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:

ul. Chemiczna 4 - Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁM. Inwestycja przy Lubelskiej długo oczekiwana, ale...

Latarnia w zatoce dla autobusów, czerwony pas dla rowerzystów

Po przebudowanym odcinku ulicy Lubelskiej kierowcy przejeżdżają jak po stole, ale dwie kwestie wzbudziły emocje chełmian, zanim jeszcze inwestycję oddano do użytku. Chodzi o stojącą pośrodku zatoki autobusowej latarnię, a także ścieżkę rowerową, którą na odcinku od aquaparku do jednostki wojskowej stanowią czerwony, wymalowany na jezdni pas. Latarnia zostanie przesunięta, ale czerwony pas - czy to się rowerzystom podoba, czy nie - to rozwiązanie docelowe.



W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” sygnalizowaliśmy przekazany przez Czytelników problem latarni przy przebudowanej ulicy Lubelskiej (remont obejmował odcinek między aquaparkiem a ul. Koszarową). Ludzie mówią o absurdzie drogowym, bo słup stoi pośrodku zatoki autobusowej. Poprosiliśmy w miejsce o wyjaśnienia, jak doszło do takiej sytuacji, ale odpowiedź jest lakoniczna.

- Latarnia nie została ustawiona w tym miejscu - odpowiedzieli na początku ubiegłego tygodnia w chełmskim ratuszu. - Jest to „stara” latarnia zakwalifikowana do przesunięcia, co zostanie wykonane. W najbliższych dniach ruch ulicą Lubelską zostanie wznowiony w ograniczonym zakresie, jednak ciąg komunikacyjny, do momentu przeprowadzenia wszystkich odbiorów, nadal pozostanie obszarem prac drogowców.

Temat bardziej szczegółowo wyjaśnia przedstawiciel wykonawcy tj. Konsorcjum B.G Construction Sp. z o.o. oraz Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów Sp. z o.o.

- Zakres prac, który mamy zrealizować w ramach remontu ul. Lubelskiej, obejmuje przeniesienie słupa i usunięcie go z zatoki - słup nie był postawiony, tylko pojawiła się w jego obrębie zatoka, a my nie mogliśmy podjąć związanych z nim prac bez odpowiednich ustaleń Miasta z gestorem sieci (PGE) - informuje **Marcin Kaleta**, wiceprezes zarządu Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów Sp. z o.o. - Niestety, z uwagi na okoliczności od nas niezależne prace w ramach relokowania słupa nie mogły być prowadzone, czego efektem jest to, że słup pozostał tam, gdzie stał wcześniej, a wokół niego pojawiła się zatoka, zgodnie z projektem. Taki tok działania był spowodowany tym, że realizowaliśmy pracę w maksymalnym zakresie swoich możliwości, aby w przypadku możliwości działania móc jak najszybciej zająć się słupem. Jako wykonawca niestety nie mamy wpływu na ustalenia podmiotów trzecich, które są niezbędne

do tego, byśmy mogli przystąpić do prac związanych ze słupem. Nie znamy też szczegółów prowadzonych przez Miasto oraz PGE ustaleń, jeżeli dojdzie do rozstrzygnięć umożliwiających nam pracę i pozwolą na to warunki atmosferyczne słup zostanie bezzwłocznie usunięty. Prace na ul. Lubelskiej, poza tymi związanymi ze słupem, są na ukończeniu i w najbliższym czasie ulica powinna być dostępna do przejazdu.

To nie jedyna kwestia, która wzbudza emocje chełmian. Chodzi również o tamtejszą ścieżkę rowerową.

- Ona się po prostu urywa, prowadząc cyklistów w dwóch miejscach zjazdami na ulicę - mówi jeden z mieszkańców w okolicy chełmian. - Na części przebudowanej drogi nie ma wyodrębnionej z kostki brukowej czy asfaltu bezpiecznej ścieżki rowerowej. Trasa rowerowa z kostki brukowej kończy się na wysokości aquaparku i nie ma jej kontynuacji w tej samej technologii, a zamiast tego

dobudowano dla rowerzystów zjazd na ulicę. Następnie cykliści mają jechać po czerwonym wymalowanym na jezdni pasie aż do wjazdu w asfaltową ścieżkę rowerową rozpoczynającą się przy jednostce wojskowej i prowadzącą w kierunku galerii. Dlaczego nie wybudowano ścieżki przylegającej do chodnika, aby rowerzyści mogli jechać z dala od samochodów, a nie po jezdni?

Przedstawiciel wykonawcy informuje, że ścieżka rowerowa została zrealizowana zgodnie z dokumentacją projektową. Z kolei wyjaśnienia chełmskiego ratusza w tej sprawie są następujące: „Zgodnie z par. 46 ust.3 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie, na drogach klasy L na terenach zabudowy, do której należy ul. Lubelska dopuszcza się przeznaczenie części jezdni na wyznaczenie pasów

ruchu dla rowerów o szerokości nie mniejszej niż 1,50 m. W związku z tym, że istniejąca jezdnia ulicy Lubelskiej posiada szerokość 9,00 m., natomiast przepisy w/w rozporządzenia określają, że szerokość jednego pasa ruchu na drodze klasy L powinna wynosić od 2,75 m do 3,50 m. podjęta została decyzja o przeznaczeniu jezdni o szerokości 6,00 m na dwa dwukierunkowe pasy ruchu dla pojazdów po 3,00 m oraz na odcinku od Parku Wodnego do terenu Jednostki Wojskowej, dwa jednokierunkowe pasy ruchu dla rowerów o szerokości po 1,50 m. wyznaczone znakami poziomymi. Na dalszym odcinku przebudowanej ulicy ruchu rowerowy prowadzony jest dwukierunkową ścieżką rowerową o szerokości 2,00 m., natomiast szerokość pasa jezdni dostosowano do wymogów rozporządzenia oznakowaniem poziomym P-21. Wskazane rozwiązanie jest docelowe i nie przewiduje się zmian w tym zakresie”. (mo)

CHEŁM. Lepiej dmuchać na zimne

Opóźnienie przy basenie

Przebudowa basenu w Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie miała się zakończyć dwa miesiące temu. Przedłużyła się, bo strażacy mieli zastrzeżenia w kwestii przeciwpożarowej i konieczne były dodatkowe prace.

Na początku września 2016 roku nadzór budowlany, ze względu na zły stan techniczny dachu pływalni przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie, wydał decyzję o zamknięciu obiektu. Rok później rozpoczęły się pierwsze prace remontowe, polegające na wymianie konstrukcji dachu oraz okien. Władze miasta zdecydowały wówczas, że basen zostanie rozbudowany. Ratusz dostał 2,5 mln zł dotacji z ówczesnego ministerstwa sportu, ale przy szacowanych na około 10 mln zł kosztach, szukano kolejnych zewnętrznych źródeł finansowania. Dzięki staraniom obecnego prezydenta Chełma miasto uzyskało dodatkowo jeszcze je-

den milion złotych z rezerwy budżetowej. Po rozstrzygnięciu przetargu okazało się, że inwestycja pochłonie w sumie ponad 8,6 mln zł. Termin zakończenia wszystkich prac i oddania basenu do użytku, zgodnie z umową, to 30 września br. O to, dlaczego do tej pory pływalnia nie została oddana do użytku i kiedy to się stanie, zapytał podczas jednej z komisji rady miasta radny **Mariusz Kowalcuk**.

- Termin wykonania zadania i oddania go przypadł na koniec września, ale tak się nie stało w związku z oceną stanu przez straży pożarną - poinformowała **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma. - Wymusiła ona dokonanie analiz, zmian i w tym momencie odbiór końcowy tego obiektu nastąpić ma do końca grudnia. Kwestie związane ze sferą przeciwpożarową budziły wątpliwości komisji i dlatego wykonawca musiał wykonać niezbędne prace, a do tego była potrzebna ekspertyza i zmiany uzgadniane z komendantem straży pożarnej. Te działania są już na fini-

Prace na pływalni SP nr 8 w Chełmie obejmowały m.in.: montaż niecki ze stali, przebudowę istniejących szatni na pomieszczenia ratowników i magazyn na sprzęt, rozbudowę strefy wejścia i przebieralni, wymianę instalacji centralnego ogrzewania, wykonanie instalacji wentylacji mechanicznej, elektrycznych i oświetleniowych oraz wodociągowych i kanalizacyjnych, wykonanie stacji uzdatniania wody, wygłuszenie dachu, termomodernizację budynku, budowę parkingu z drogą przeciwpożarową i chodnikami, a także zagospodarowanie terenu wokół budynku.

Wykorzystana przez szkołę

Nauczycielka poprosiła, by młoda poetka-amatorka napisała wiersz do albumu absolwentów. Jakże wielkie było zdziwienie dziewczyny, gdy koleżanka zadzwoniła do niej z informacją, że pod jej utworem podpisany jest ktoś inny. Szkoła jednak nie widzi w tym problemu.

- Pisanie wierszy to moja pasja, odziedziczyłam ją po dziadku i wiąże z nią swoją przyszłość - mówi **Julia**. - Pod koniec ubiegłego roku szkolnego zostałam poproszona o napisanie wiersza do albumu absolwentów. Naprawdę długo siedziałam nad utworem, poświęcając swój czas. Wysłałam wiersz nauczycielce, zgadzając się na jego publikację

z nazwiska, a nie anonimowo. Jednak w momencie, gdy album został rozdany uczniom, dowiedziałam się od koleżanki, że mój wiersz został podpisany innym imieniem i nazwiskiem. To kradzież praw autorskich. Przy próbach wyjaśnienia sytuacji z panią wicedyrektor czułam się zbywana. Nikt nie widział w tym problemu. Była wychowawczyni zaśmiała się, że przecież nic z tym nie zrobię - opowiada rozżalona absolwentka II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie.

Ponieważ Julia wyjechała do innego miasta, w jej imieniu z dyrektorem liceum spotkała się matka dziewczyny. - On także nie widział w tym problemu. Powiedziała nawet, że gdybyśmy się bardziej angażowała w życie szkoły, to zapamiętałby mnie. Tylko że ja wygrywałam kon-

kursy - dodaje Julia.

Ze względów finansowych nie było mowy o ponownym wydruku albumu. W Internecie miała natomiast pojawić się errata do wydania z poprawnym nazwiskiem autorki wiersza. Do dziś jej nie ma. Dlaczego?

- To nie tak, że próbujemy zamieścić sprawę pod dywan. Możemy zamieścić erratę w mediach społecznościowych, ale nie na stronie internetowej szkoły. Takie rozwiązanie zostało zaproponowane matce zainteresowanej, jednak nie satysfakcjonowało jej. Od tamtej pory nie miałem żadnego kontaktu ani ze strony samej autorki, ani jej matki. Jeśli takowy nastąpi, zamieścimy erratę na Facebooku - odpowiada **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie. (pc)

CHEŁM. Będą gotowe za pół roku

Boiska w budowie

Trwają prace związane z budową boisk wielofunkcyjnych przy trzech chełmskich placówkach oświatowych. Obiekty sportowe będą gotowe w przyszłoroczne wakacje.

W lipcu br. chełmski ratusz wyłonił wykonawcę trzech boisk wielofunkcyjnych przy: Szkole Podstawowej nr 7, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych oraz Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1. W przetargu startowało aż 20 oferentów, a wygrała go firma „Torakol” z Radziejowa. W postępowaniu złożyła najkorzystniejsze propozycje opiewające odpowiednio na: ponad milion złotych, ponad 830 tys. zł oraz nieco ponad 700 tys. zł. Przedsięwzięcia są możliwe dzięki dofinansowaniu, jakie miasto otrzymało

z ministerstwa sportu. Inwestycja zakłada powstanie przy każdej z trzech szkół boisk, na którym uczniowie będą mogli grać m.in. w piłkę nożną, siatkówkę, piłkę ręczną, koszykówkę. Prace związane z budową boisk wielofunkcyjnych już trwają. Realizowane są prace związane

m.in. z podbudową, opaską zewnętrzną, oświetleniem czy budową ogrodzeń. Z kolei w przyszłym roku boiska zaczną nabierać „kształtu”, bo wtedy będą m.in. układane ich nawierzchnie. Wtedy też zostaną wyposażone w sprzęt sportowy. W przypadku SP nr 7 powstanie też skocznia w dal oraz koła do pchnięcia kulą. Wykonawca ma czas na realizowanie inwestycji do lipca przyszłego roku. (opr. mo, fot. UM Chełm)



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

WIERZBICA. Roszada z zaskoczenia Była wicewójtem, została inspektorem

Równo rok trwała przygoda Joanny Stepaniuk na stanowisku wicewójt Wierzbicy. Ku sporemu zaskoczeniu wszystkich zrezygnowała z pracy i wygrała konkurs na szeregowe stanowisko inspektora w gminie. O tak istotnej roszadzie oczywiście głośno nie mówi się w gminie. A gdy próbuje się coś przemilczeć, to od razu pojawiają się domysły i plotki.

Gmina Wierzbica nigdy nie miała stanowiska wicewójta. Podobnie jak spora część chełmskich samorządów. Dlatego powierzenie przed rokiem przez **Zdzisława Deniszczuk** obowiązków swojego zastępcy **Joannie Stepaniuk** zaskoczyło i radnych, i mieszkańców. Również dlatego, że J. Stepaniuk nie była do tej pory

związana z samorządem. Od lat pracowała w kancelarii notarialnej w Chełmie.

Po powołaniu jej na stanowisko, wójt Deniszczuk rozpytywała się nad walorami nowego pracownika i mówiła, że szukała wicewójt od początku kadencji. I cieszy się, że pani Joanna zasili szeregi urzędu i będzie pracowała dla mieszkańców. Ale oficjalnej informacji o tym, że po roku wicewójt zrezygnowała z funkcji, już zabrakło. Mimo że przed tygodniem odbyła się sesja rady gminy - poinformował nas mieszkaniec Wierzbicy.

Głośna sesja, na której podniesiono pensję wójt i diety radnym, odbyła się 26 listopada. I faktycznie o roszadach w urzędzie nie było ani słowa. Ale według informacji, które uzyskaliśmy w Urzędzie Gminy, wicewójt została odwołana ze stanowiska na swój wniosek dopiero 30 listopada. Wcześniej wójt ogłosiła

konkurs na stanowisko inspektora od zamówień publicznych, który w dniu swojego odwołania J. Stepaniuk wygrała. „Pani Joanna Stepaniuk jako jedyna złożyła ofertę w ramach ogłoszonego naboru. Ukończyła studia podyplomowe z organizacji zamówień publicznych oraz posiada ukończone liczne szkolenia i kursy oraz doświadczenie w przedmiotowym zakresie. Zaprezentowana wiedza i kwalifikacje uzasadniają wybór na stanowisko pracy, na które przeprowadzano nabór” - czytamy w informacji o wynikach naboru.

Na razie stanowisko wicewójta nie zostało obsadzone. I niektórzy podejrzewają, że szybko nie będzie. - Po tym, jak wójt dostała maksymalną podwyżkę i zarabia prawie 20 tysięcy złotych brutto, dziwnie by wyglądało, gdyby jeszcze zatrudniła zastępcę - mówi. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Likwidacja nieunikniona, ale ... Jest gwarancja pracy

Pracownicy Domu Pomocy Społecznej w Chojnie Nowym boją się rzekomej likwidacji ich placówki w związku z uruchomieniem DPS w Rejowcu. Starostwo zapewnia, że nikt z nich nie straci pracy. Skąd, więc ten strach?

W DPS w Chojnie Nowym pracuje około 50 osób. Wśród załogi pojawiła się obawa, że nie wszyscy zmieszczą się

w nowym domu pomocy, który powstaje w Rejowcu. - Mają tam przecież trafić także pracownicy z DPS w Kaniem, więc nie wiadomo czy dla wszystkich znajdzie się miejsce - mówią. - A pojawiła się informacja, że powiat planuje likwidację naszej placówki w pierwszej kolejności, więc wszyscy dostaniemy wypowiedzenia. Ale czy wszyscy dostaną też nowe angaże?

Sygnały o tym pojawiały się już wcześniej. Za każdym razem były dementowane przez starostwo. - Czy

będzie to forma likwidacji, czy przeniesienia, to sprawa wtórna - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - Mogę wszystkich zapewnić, że nikt nie straci pracy. Każdy, kto wyrazi taką chęć, przejdzie do pracy do Rejowca na tych samych warunkach. Przebudowa budynku już się zakończyła. Pozostała kosmetyka i wyposażanie. A od nowego roku rusza działalność w Rejowcu i będziemy dopinać szczegóły.

Faktycznie w pierwszej kolejności trafią tam pracownicy i prawdopodobnie podopieczni z Chojna Nowego. Przenoszenie podopiecznych i pracowników z DPS w Kaniem odbędzie się później. **(bf)**

GMINA CHEŁM. Kto wciąż chętny na solary?

Mieszkańcy gminy Chełm, którzy dwa lata temu deklarowali chęć przystąpienia do projektu i zainstalowania paneli fotowoltaicznych na swoich dachach, mają jeszcze kilka dni na wiążącą decyzję. Weryfikacja wniosków trwa, ale trzeba pamiętać, że ceny wzrosły.

W 2019 roku gmina Chełm ubiegała się o dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na realizację projektu „Od-

nawialne źródła energii”. Było blisko, ale ostatecznie gmina uplasowała się na pierwszym miejscu listy rezerwowej. Po dwóch latach przeskoczyła oczko wyżej i otrzymała dotację na realizację inwestycji. Teraz urzędnicy weryfikują wnioski mieszkańców, którzy dwa lata temu wyrażali chęć przystąpienia do projektu i tańszego montażu instalacji fotowoltaicznych.

- Trwa aktualizacja listy, na której jest około dziewięćuset mieszkańców - mówi **Lucjan Piotrowski**, zastępca wójta gminy Chełm. - Przez te dwa lata w

wielu przypadkach zmienił się właściciel nieruchomości, niektórzy sami zainstalowali fotowoltaikę, a inni całkiem zrezygnowali, dlatego musimy sprawdzić wszystkie wnioski - tłumaczy.

Chętni mają czas na wiążącą decyzję do 10 grudnia. Muszą jednak pamiętać o tym, że wkład własny będzie się różnił od tego, o którym była mowa dwa lata temu. Zadanie ma być realizowane w przyszłym roku, a ceny instalacji już zdążyły pójść w górę. Ostateczny koszt będzie jednak znany dopiero po przetargu. **(pc)**

CHEŁM. Kup kalendarz i wspomóż Hospicjum Domowe i budowę

Cegielka dla hospicjum

Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie podobnie jak w poprzednich latach, wydało ścienny kalendarz na rok 2022. Całkowity zysk z jego sprzedaży zostanie przeznaczony na pomoc podopiecznym Hospicjum i prace przygotowawcze do budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach koło Chełma.

- Takie wydawnictwo to już tradycja - mówi **Tadeusz Boniecki**, prezes Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. - Kalendarz pokazuje bowiem całoroczną pracę naszego Hospicjum. Znalazły się na nim zdjęcia z prac medycznego zespołu hospicyjnego, akcji, zbiorów oraz szkoleń organizowanych dla wolontariuszy. W tym kalendarzu najważniejsi są ludzie włączający się w różne formy pracy hospicyjnej.

Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego

obecnie opiekuje się 20 chorymi z Chełma i okolic. Zapewnia im bezpłatną specjalistyczną opiekę medyczną lekarza opieki paliatywnej, pielęgniarek, fizjoterapeutów oraz psychologa. Do dyspozycji chorych na nowotwory i ich rodzin jest też bezpłatna wypożyczalnia sprzętu medycznego. Przy stowarzyszeniu działają też dwie grupy wsparcia: dla osób po chorobie nowotworowej i w żałobie.

- Od czerwca tego roku mamy niewielki roczny kontrakt z NFZ na powiat chełmski, w ramach którego opieką obejmujemy 5 chorych na nowotwory z okolicznych gmin - dodaje T. Boniecki. - Pod opieką mamy też chorych z Chełma. Koszty związane z ich leczeniem pokrywamy już z budżetu naszego hospicjum. Tak więc opieka jest całkowicie bezpłatna. Nie odmawiamy pomocy medycznej ciężko chorym na nowotwory, którzy z różnych powodów nie posiadają ubezpieczenia

Domowe i budowę

zdrowotnego. Dla nas liczy się każdy chory, którego zawsze traktujemy z godnością i miłością. Bo hospicjum to godne życie.

Środki na swoją działalność Hospicjum pozyskuje z tzw. jednego procenta oraz różnych akcji charytatywnych i wydawniczych. Zysk ze sprzedaży kalendarza na rok 2022 również będzie w całości przeznaczony na pomoc chorym z nowotworami, a także na prace przygotowawcze do budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach gm. Chełm. W skład Centrum wejdą: Dom Opieki Hospicyjnej, Dom Opieki Długoterminowej i Dom Opieki Wyręczającej. Kalendarz będzie też przez cały rok pełnił funkcję edukacyjną i informacyjną na temat możliwości uzyskania pomocy w wypadku zaistnienia

takiej okoliczności zdrowotnej. Zachęcamy do zakupu tej symbolicznej cegielki na rzecz naszego Hospicjum. Koszt wydania jednego kalendarza to 8 zł.

Kalendarz jest do nabycia m.in. w wybranych parafiach Chełma i okolic (Okszków, Czułczyce, Brzeźno, Żdźdźno) oraz w biurze hospicjum przy ul. Starościńskiej 4 A. **(opr. mo)**



SAWIN. Pół wieku pomagał na cmentarzu

Piękne pożegnanie Pana Rysia

W kościele w Sawinie zorganizowano mszę dziękczynną za wieloletnią pracę **Ryszarda Sawki na tutejszym cmentarzu. Popularny Pan Rysio pomagał przy pochówkach i dbał o nagrobki przez 50 lat. Teraz odszedł na zasłużoną emeryturę.**

- Trwając wraz z Maryją w adwentowym oczekiwaniu, kierujemy dziękczynienie Panu Bogu za 50 lat posługi i opieki nad cmentarzem przez pana Rysia - mówiła podczas mszy **Elżbieta Steć** z kółka parafialnego przy kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Sawinie. - Odkąd sięgamy pamięcią, mamy przed oczami obraz pana Rysia właśnie na cmentarzu i jeśli była jakkolwiek potrzeba skontaktowania się z nim, to wiadomo gdzie należało go szukać - dodała.

Ryszard Sawka przez pół wieku opiekował się cmentarzem w Sawinie, pełnił też rolę grabarza. - Towarzyszył nam w najważniejszych momentach życia - tych radosnych i tych najtrudniejszych, wymagających pokornego usłużenia, bez którego trudno wyobrazić sobie celebry małych i wielkich wydarzeń religijnych w kościele i na cmentarzu - kontynuowała **Elżbieta Steć**. Parafianka podkreślała, że pan Ryszard pracował w niezwykle trudnych warunkach. Na cmentarzu, w wąskich alejkach, gdzie wykonywanie wszelkiego rodzaju czyn-

ności np. przygotowania do pogrzebu, wymagają dużo. - A trzeba to było robić niezależnie od pogody czy pory roku. Zimą podczas siarczystych mrozów, zanim można było rozpocząć prace, należało rozpalic ognisko, by grunt odtajał - podkreślała **Steć**.

Ale posługa na cmentarzu to także zwykłe sprawy, takie jak: naprawy, porządkowanie, koszenie chwastów. - Bywało też, że z naszej strony było niezrozumienie, zwłaszcza jeżeli chodzi o segregację odpadów. Prośby, napomnienia, te płynące także z ambony, z trudem docierają do wielu z nas, pozostawiając ten problem opiekunowi cmentarza - zauważyła.

Elżbieta Steć podkreśliła, że dopiero w takim momencie, jak przejście na emeryturę, uświadamiamy sobie jak ważną i odpowiedzialną posługę dla lokalnej społeczności pełnił Ryszard Sawka. - Ci chy, pokorny, cierpliwie znoszący trudy. W tym miejscu nie możemy pominąć także żony pana Rysia, Marii. Pani Maria, dyrektor, nauczyciel, daje piękne świadectwo nam wszystkim służebnej postawy względem tego, co najważniejsze, ramię w ramię z mężem tak samo, tam gdzie trzeba i kiedy trzeba. Panie Rysiu, Boży robotniku, dziękujemy Ci za 50-letnią pokorną, służebną posługę, za troskę o cmentarz, za obecność przy nas w najtrudniejszych chwilach wielkiego cierpienia związanego z odejściem kogoś bliskiego - mówiła **Steć**. **(kg)**

OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 20.12.2021 r. o godz. 1100 w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na zbycie prawa użytkowania wieczystego działki nr 57/19 o powierzchni 17 579,00 m² położonej w Chełmie w obrębie 22 przy ul. H. Wieniawskiego

cena wywoławcza /brutto / 3.065.406,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej (tj. 306.540,60 zł) na konto ChSM w PKO BP O/Chełm nr 23 1020 1563 0000 5702 0011 4785. Kwota wadium winna wpłynąć na rachunek bankowy Zamawiającego do dnia 17.12.2021 r.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości i oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości,
 2. Zapoznali się z „Regulaminem Przetargów i Pracy Komisji Przetargowej w ChSM w Chełmie”,
 3. Zapoznali się ze stanem faktycznym nieruchomości.
- Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 3.000,00 zł i może również odpowiadać jej wielokrotności.
- Osoba wyłoniona w drodze przetargu winna wnieść wylicytowaną kwotę w terminie do dnia 20.01.2022 r.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która uzyskała przebiecie nie wpłaci w określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty,
- osoba, która przystąpi do przetargu /tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się/ jest nieobecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta została wybrana uchyli się od zawarcia umowy przeniesienia własności nieruchomości.

Wadium wygrywającego przetarg zarachowane zostanie na poczet ceny nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 57/19 o powierzchni 17.579,00 m² położonej w Chełmie przy ul. H. Wieniawskiego obręb 22. Wadium uczestników przetargu, którzy nie wygrali licytacji zwrócone zostanie na wskazane konto.

Umowa przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości zostanie zawarta jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu prawa użytkowania wieczystego przedmiotowej nieruchomości, przysługującego mu na mocy art. 109 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 21.08.1997 – o gospodarce nieruchomościami. Jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu, wydanie przedmiotu umowy nastąpi po zawarciu w formie aktu notarialnego umowy przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto - księgowego oraz opłata za wieczyste użytkowanie od dnia nabycia nieruchomości, i inne opłaty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego obciążają nabywcę.

Bliższych informacji na temat przetargu udzielają pracownicy Działu Technicznego i Inwestycji ChSM w Chełmie pokój 311 tel. 82 565 77 51 wew. 337.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Fotorelacja

Gospodynie najlepsze w gminie



W ubiegły poniedziałek na zaproszenie Posła do Parlamentu Europejskiego Pani Beaty Mazurek stolicę Belgii, Brukselę odwiedzili finaliści konkursu - organizowanego przez naszą redakcję - „Gospodynie najlepsze w gminie”.

Wizyta w Parlamencie Europejskim w Brukseli była nagrodą główną naszego konkursu dla KGW aktywnie działających na terenie powiatów chełmskiego, włodawskiego oraz krasnostawskiego.

Podczas wyjazdu uczestnicy - wśród których byli również samorządowcy z Lubelszczyzny - zwiedzili Parlament Europejski, zapoznali się jego strukturą, pracami legislacyjnymi i instytucjami europejskimi. Wszelkich informacji udzielała osobiście Pani Posł Beata Mazurek. Słoneczne popołudnie pozwoliło również na zwiedzenie urokliwej starówki Brukseli. Aktywny dzień zakończyła uroczysta kolacja.



Posł Beata Mazurek oraz KGW w Pliskowie



Posł Beata Mazurek oraz KGW Siedliszcze n/Bugiem
Alicja Mikułska, Barbara Trus i Grażyna Borysik



Posł Beata Mazurek oraz KGW w Ostrzycy i Piaskach Szlacheckich



Posł Beata Mazurek oraz Piotr Gorgol
radny powiatu włodawskiego



KGW w Ostrzycy Krystyna Pawlak, Marianna Seroła, Zofia Gorzała



Posł do Parlamentu Europejskiego Beata Mazurek oraz samorządowcy z gminy Włodawa oraz Kodeń



Posel Beata Mazurek oraz KGW w Piaskach Szlacheckich



KGW w Woli Żulińskiej
Maria Majstruk, Beata Pukas



Posel Beata Mazurek oraz KGW Kobylanki



KGW Kobylanki Jolanta Popek, Jadwiga Laskowska Pietuch, Janina Smętkowska, Małgorzata Lewczuk i Barbara Myszor



KGW w Pliskowie Edyta Stećko, Iwona Stasak, Iwona Matczuk, Zbigniew Harcej



Posel Beata Mazurek oraz przedstawiciele KGW w Woli Żulińskiej



KGW „Gołębianski” Barbara Świderczuk i Jolanta Surmacz



Parlament Europejski



Zwiedzanie Brukseli



Z wizytą u młodych misjonarzy

Premier chce odwiedzić Wolę Uhruską

Mateusz Morawiecki chce przyjechać do Woli Uhruskiej. Tamtejszy proboszcz otrzymał telefon z kancelarii premiera z informacją, że Prezes Rady Ministrów chętnie porozmawiałby z członkami miejscowego Koła Misyjnego, które pod kierownictwem Marzeny Antoniuik prężnie działa już od kilku lat.

W ubiegłym tygodniu Wolę Uhruską odwiedził wicepremier **Jacek Sasin**. Mówił się, że wraz z nim miał przyjechać sam premier, ale okazało się to plotką. Z naszych informacji wynika, że **Mateusz Morawiecki** prędzej czy później przyjedzie do tej nadbużańskiej miejscowości, a głównym celem wizyty będzie spotkanie z członkami Koła Misyjnego, które jest jednym z najprężniej działających w kraju.

Głównym celem Koła Misyjnego w Woli Uhruskiej było rozwijanie zainteresowań uczniów treściami religijnymi, ożywianie wiary, zgłębianie słowa Bożego, rozwijanie apostołstwa służby drugiemu człowiekowi – mówi **Marzena Antoniuik**, nauczycielka z Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej i założycielka koła. - Na początku były to nieformalne spotkania po zakończeniu zajęć lekcyjnych. Ich celem było przygotowanie dzieci do obchodzenia świąt kościelnych. Dużą rolę odegrał ówczesny proboszcz śp. **ks. Józef Kuzawiński**, który wspierał nas duchowo i materialnie. Jego prośba o duchową adopcję misjonarza **ks. Ryszarda Federczuka** posługującego na Ukrainie, nie pozostała bez echa. I tak się zaczęło. Potem były różne akcje lokalne i ogólnopolskie: konkursy, apele, jasełka, rajdy. To był nasz żywioł. Braliśmy udział w takich wydarzeniach jak: akcja #KochamJanaPawłaII, „Serduszek

dla Ignasia”, czyli zbieranie pieniędzy na operację serduszka **Ignasia Szpyrki**, czy akcja „Nakrętka nadziei”. Ich członkowie regularnie włączają się do czytania Słowa Bożego uświadamiając, że poznawanie Boga poprzez lekturę Pisma św. jest rzeczą konieczną w życiu każdego chrześcijanina, nie tylko w Tygodniu Biblijnym. Mali misjonarze są widoczni każdego roku w Tygodniu Misyjnym, na nabożeństwach drogi krzyżowej, różańcu czy też koledowaniu. Szczególnie zaangażowali się w ogólnopolską akcję Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci, przeprowadzając przedsięwzięcie „Koleśnicy Misyjni - Dzieciom w Amazonii, Masajskim, Rwandy i Burundii”. Obecnie przygotowujemy się do pomocy dzieciom z kolejnego kontynentu - Azji Środkowej. Czas pandemii, covidu nikogo nie zniechęcił, nie zatrzymał u nas misyjnego zapалу. Nie mogliśmy w tradycyjnej formie działać, ale od czego jest sprzęt multimedialny i pomysły. Poprzez łącza internetu, dzięki wielkiemu zaangażowaniu rodziców i dziadków, już drugi rok wszystkie zaplanowane działania zostały zrealizowane. Robiliśmy zdjęcia, prezentacje. Wiele prac wystawnych na konkursy o zasięgu ogólnopolskim, wojewódzkim, powiatowym zostało wygranych i nagrodzonych m.in. przez Instytut Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II w Krakowie, MDK w Krasnymstawie, Włodawie, MOK w Świdniku. Każdego roku przed świętami pamiętamy o wysłaniu życzeń do Ojca Świętego - otrzymujemy za nie podziękowania. W ostatnim czasie, gdy wszyscy trafiliśmy na kwarantannę, to cudne parafialne babcię zastąpiły misjonarze na misyjnym różańcu. Cieszymy się, że mamy na kogo liczyć. Jest wielu parafian z dużym sercem, którzy, gdy tylko usłyszą o naszym działaniu czy prośbie, przycho-

dzą z pomocą i dobrym słowem. Tak też było przy ostatniej akcji „Teddy bear”, w czasie której zbieraliśmy pluszaki. Co ważne, nasze dzieciaki są niezwykle radostne i uśmiechnięte mimo tego, że często poświęcają swój wolny czas, by aktywnie wspierać misjonarzy i dzieła misyjne, działając w parafii. Wielkim wsparciem jest dla nas obecny proboszcz **ks. Andrzej Lemieszek**, który nie pozwala się nudzić. Ma gotową niespodziankę dla wszystkich uczestników Koła Misyjnego, ale co to będzie, jeszcze nie chce zdradzać. Obecnie skupiamy się na kompletowaniu tradycyjnych strojów z Uzbekistanu, Kirgistanu i Kazachstanu, który jest nam szczególnie bliski. Efekty tej pracy będzie można podziwiać na występie w czasie Bożego Narodzenia. Poza tym budzimy do misji z papieżem Franciszkiem. Pomaga nam w tym również wikariusz **ks. Sławomir Ochlik**, dzięki któremu mamy wiele pamiątek z krajów misyjnych całego świata – dodaj Antoniuik.

Koło Misyjne przy parafii w Woli Uhruskiej nie tylko jest jedynym w okolicy, ale wyróżnia się przede wszystkim ogromną aktywnością i wieloma sukcesami. Nic zatem dziwnego, że działalność młodych misjonarzy została zauważona nawet w Warszawie, i to nie byle gdzie, a w samej kancelarii premiera! Proboszcz parafii w Woli Uhruskiej odebrał telefon z Kancelarii Prezesa Rady Ministrów z gratulacjami i propozycją chyba nie do odrzucenia. Okazało się, że sam premier **Mateusz Morawiecki** chce przyjechać do Woli Uhruskiej i porozmawiać z młodymi misjonarzami osobiście. Oczywiście jeśli dojdzie do takiej wizyty, będą mu towarzyszyły telewizyjne kamery i relacja z wizytacji pójdzie na całą Polskę. (bm)



Sam Bug to za mało

Zasieki jednak powstają

Płotu przeciw migrantom wzdłuż Bugu miało nie być, bo sama rzeka stanowi dla nich dużą barierę. Niestety, mimo oburzenia wędkarzy i właścicieli firm turystycznych na całej granicy z Białorusią w powiecie włodawskim układane są zasieki z drutu żyłkowego.

Strażacy z OSP, żołnierze i Wojska Obrony Terytorialnej od kilku dni ciężko pracują wycinając drzewa i zakrzaczania na całym brzegu Bugu szykując miejsce pod ułożenie tzw. concertyny, czyli zasieków z drutu żyłkowego, który ma dodatkowo chronić nasz kraj przed napływem migrantów z terytorium

Białorusi. W akcji aktywnie uczestniczą m.in. strażacy z OSP w Hannie. Ostre zwoje zaczynają się na tzw. trójkątku na południu i będą zamontowane na całej długości granicy biegnącej przez powiat włodawski. Oznacza to, że nie będzie już swobodnego dostępu do rzeki i przynajmniej do marca wędkowanie na tym odcinku będzie niemożliwe. Oczywiście fanatycy moczenia kija z Włodawy i okolic są niepokieszeni, ale oni mogą realizować swoje pasje na Bugu poniżej Sobiboru albo na jeziorach i zbiornikach zaporowych. Prawdziwy dramat przeżywają właściciele firm zajmujących się organizowaniem spływów kajakowych. Oni w tym roku i tak zostali pozbawieni przynajmniej czę-

ści dochodów przez wprowadzenie stanu wyjątkowego, a teraz obawiają się, czy nie przyjdzie im zupełnie zwinąć interesu. - Stoimy pod ścianą - mówi jeden z przedsiębiorców. - Jeszcze nie dostaliśmy rekompensat za straty poniesione pod koniec sezonu, a tu teraz stawiają zasieki. Nie sądzę, by pozwolili nam pływać w przyszłym sezonie, a nawet jeśli, to nikt tu nie przyjedzie, by oglądać te druty i uzbrojonych mundurowych po obu stronach granicy - denerwuje się nasz rozmówca.

Na razie nie ma konkretnych wytycznych, czy Bug płynący między Polską i Białorusią będzie dostępny dla wędkarzy czy kajakarzy. Czekamy na wyjaśnienie tej kwestii od Straży Granicznej. (bm)



Jej cierpień nie da się opisać

Gniła, zjadana przez larwy

Ogromu cierpienia, jakie przeszła ta kobieta, nie da się opisać słowami. Zapomniana przez wszystkich staruszka tygodniami żywcem gniła w łóżku, zjadana przez larwy much i inne robactwo. Gdy na miejscu pojawiło się pogotowie, ratownicy mieli problem z oderwaniem pacjentki od podłoża - musieli ją odcinać z fragmentami pościeli i ubrania.

Włodawska Prokuratura Rejonowa prowadziła wiele spraw związanych ze znęcaniem się, ale czegoś takiego nie pamiętają ani śledczy, ani policjanci, ani załoga karetki pogotowia, która została wezwana do małej miejscowości, gdzieś na granicy powiatów włodawskiego i parczewskiego. Na początku listopada

rodzina 86-latki usiłowała wezwać do chorej staruszki lekarza rodzinnego, ale ten odmówił przyjazdu. Na miejscu pojawili się za to przedstawiciele miejscowej pomocy społecznej i widok, jaki zastali, z pewnością będzie im towarzyszył do końca życia. Na łóżku pod kołdrą leżała seniorka, która wydawała z siebie ciche pojękiwania. Gdy jedna z pracownic społecznych pochyliła się nad jej twarzą, by zrozumieć, co mówi, z ust starszej kobiety wyleciały muchy. Ale to było jedynie preludium do prawdziwego horroru. Po odkryciu kołdry oczom zebranych ukazała się makabra. Na ciele kobiety żerowały roje much i ich larw, smród był niesamowity, ale i to nie było najgorsze, bo staruszka gniła. Leżała w mazi powstałej z wymieszania ropy, krwi i odchodów. Jej kości biodrowe żywcem wystawały ze skóry, jedna ręka przyrosła do biodra,

więc gdy na miejscu pojawili się ratownicy z karetki pogotowia, mieli problemy z przetransportowaniem pacjentki na nosze. Początkowo nie mogli oderwać jej od łóżka, więc zdecydowali o jej wycięciu od pościeli i materaca. 86-latka w bardzo ciężkim stanie została przewieziona na oddział geriatryczny włodawskiego szpitala. Mimo straszliwych mąk, jakie przeszła w ostatnich tygodniach, jej wola życia była na tyle duża, że przeżyła jeszcze dwa tygodnie.

Śledztwo w sprawie znęcania się ze szczególnym okrucieństwem, którego efektem była śmierć pokrzywdzonej, prowadzi Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Śledczy przyznają, że tak drastycznego przypadku w swojej karierze nie mieli. - To śledztwo ma dla nas charakter priorytetowy, podobnie traktują je policjanci - mówi **Jolanta Sołodu-**

cha, szefowa włodawskich śledczych. - Jesteśmy zdeterminowani, by winni tak straszliwych zaniedbań ponieśli pełne i jak najbardziej dotkliwe konsekwencje swojego postępowania. Cały czas przesłuchujemy osoby, które mogły mieć wiedzę na temat stanu tej kobiety bądź sytuacji, w której się znajdowała. Śledztwo jest co prawda na bardzo wczesnym etapie, ale mamy już poczynione pewne ustalenia, których efektem będzie zapewne akt oskarżenia skierowany do sądu przeciwko osobie bądź osobom winnym tej tragedii - dodaje pani prokurator.

Włodawscy śledczy przesłuchują w tej sprawie nie tylko najbliższą rodzinę ofiary, ale też pracowników miejscowej pomocy społecznej, sąsiadów czy listonosza, który co miesiąc miał dostarczać 86-latce świadczenie emerytalne. Sołtys wsi, w której mieszkała kobieta mówi, że

o jej dramacie nic nie wiedział. Mieszkał daleko od niej, a z tego, co się orientował, seniorką miała się opiekować jej córka. Wody w usta nabiera kierownik ośrodka pomocy społecznej. - Konsultowałam się w tej sprawie z panem wójtem i doszliśmy do wniosku, że ze względu na dobro prowadzonego postępowania nie będziemy udzielać żadnych informacji w tej sprawie - mówi kierownik. Taka postawa pomocy socjalnej, gminnych władz i sąsiadów jest znamienna i często powtarza się przy wielu ludzkich tragediach, do których dochodzi albo przez zwykłe zaniedbanie, albo przez przymykanie oczu czy udawanie, że nie dostrzega się problemu. Czy tak było i w tym przypadku, zapewne dowiemy się wkrótce, gdy prokurator zakończy swoje śledztwo.

Na prośbę prokuratury nie podajemy żadnych nazwisk i nazw miejscowości. **(bm)**

Nie odpowie za spowodowanie wypadku

Naruszyła zasady bezpieczeństwa, nie dość dobrze obserwowała drogę, nie dostosowała prędkości oraz odległości od poprzedzającego ją pojazdu. Doprowadziła do zderzenia trzech aut i krzywdy 15-latki. Mimo to nie odpowie za spowodowanie wypadku.

Do zdarzenia doszło 14 lipca br. na skrzyżowaniu dwóch dróg wojewódzkich: nr 812 i 819, w Łowczy (gmina Sawin). Jak wynika z policyjnych ustaleń, 27-latka za kierownicą peugeota jechała drogą W812. Kobieta naruszyła zasady bezpieczeństwa w ruchu drogowym w ten sposób, że w wyniku niedostatecznej obserwacji drogi, nieodpowiedniej prędkości oraz odległości, najechała i uderzyła w tył poprzedzającego ją forda, którym kierował 64-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego. Mężczyzna zamierzał skręcić w lewo na skrzyżowaniu - w tym celu zatrzymał się, by ustąpić pierwszeństwa jadącym z naprzeciwka samocho-



dom. Uderzony i wytrącony z toru jazdy zderzył się z volkswagenem, kierowanym przez 48-latkę z Chełma.

W wypadku ucierpiała 15-letnia pasażerka peugeota. Z obrzękiem twarzy i wybitymi zębami przednimi oraz złamaną szczęką karetka pogotowia zabra-

ła dziewczynę do szpitala. Natomiast pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie wszczęte zostało dochodzenie przeciwko 27-letniej sprawczyni. W ubiegłym tygodniu zapadła jednak decyzja o umorzeniu dochodzenia z uwagi na brak znamion czynu zabronionego. **(pc)**

Prace społeczne za kocią krzywdę

Sąd uznał 22-letnią studentkę winną wykorzystania swojej 5-letniej kuzynki i nakłaniania jej do znęcania się nad małą kotką, poprzez zachęcanie i świadome doprowadzanie do zadawania bólu i cierpienia zwierzęciu. „Gwiazda” Instagrama musi odbyć prace społeczne i zapłacić prawie 8 tysięcy złotych stowarzyszeniu.

Córka wysoko postawionego funkcjonariusza jednej z chełmskich formacji mundurowych, **Paulina J.** została oskarżona o czyn z art. 35 ust. 1a Ustawy o ochronie zwierząt. Jak ustalono, 21 stycznia br., sprawując opiekę nad swoją 5-letnią kuzynką z Białoполя pod nieobecność jej rodziców, 22-latka wykorzystała niezdolność dziewczynki do

należytego pojmowania przedsiębranego działania, nakłaniała ją do znęcania się nad jej małą kotką, zachęcając i świadomie doprowadzając do zadawania bólu i cierpienia zwierzęciu. Nie wiedząc, co czyni, dziecko szarpało, dusiło, wykręcało łapy, przyciskało do lustra, potrząsało kociakiem, uderzało nim o podłogę, podrzucało, ścisnęło udami, siadało na zwierzęciu etc. Paulina J. nagrywała wszystko telefonem, a potem szokujący filmik z hasłami „Biedna kicia” i „Każdego kota wykończy” oraz infantylnymi emotikonkami opublikowała na Instagramie. Śledczy uznali, że był to wyraz propagowania tego typu zachowań ze strony dorosłej bądź co bądź kobiety i to ona powinna odpowiedzieć przed sądem za znęcanie się nad bezbronnym zwierzęciem.

Sprawa trafiła na wokandę, a w roli oskarżyciela posiłkowego wystąpiło Sto-

warzyszenie Chełmska Straż Ochrony Zwierząt, które zaraz po zdarzeniu odebrało kociaka rodzinie i zadbało o leczenie zmaltretowanego zwierzęcia. Oskarżona 22-latka wyraziła wolę poddania się karze, zaś jej obrońca zaproponował karę grzywny, z czym nie zgodziła się jednak druga strona. Po rozpoznaniu sprawy, w ubiegły wtorek (30 listopada), Sąd Rejonowy w Chełmie wydał wyrok, zgodnie z którym Paulina J. została uznana winną zarzucanych jej czynów. Usłyszała karę 8 miesięcy ograniczenia wolności, polegającą na obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne (20 godzin w miesiącu). Musi też zapłacić na rzecz stowarzyszenia ChSOZ 5 tys. zł tytułem nawiazki oraz niecałe 2,5 tys. zł tytułem wydatków związanych z ustanowieniem w sprawie pełnomocnika. Wyrok nie jest prawomocny. **(pc)**

Sweter za sześć stów

Kolejna oszukana „w sieci” zgłosiła się w minionym tygodniu do dyżurnego chełmskiej policji.

Do sprzedającej szybko odezwała się inna użytkowniczka „Vinted”, rzekomo zainteresowana kupnem. Nieznajoma zaproponowała transakcję z wykorzystaniem linku do płatności online. Chełmianka bez zastanowienia kliknęła w otrzymany link i została przekierowana na zagraniczną stronę. Nie wzbudziło w niej to jednak podejrzania. Nie pomyślała, że skoro to ona występuje w roli sprzedawcy, powinna tylko i wyłącznie udo-

stępnić kupującemu swój numer konta. Zamiast tego podała wszystkie dane do przelewu z własnego konta. Potem okazało się, że ktoś wyprowadził z jej rachunku ponad 600 zł w dwóch transakcjach.

Policjanci przyjęli zawiadomienie o internetowym oszustwie i wyjaśniają okoliczności sprawy.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności przy tego typu transakcjach. Przede wszystkim nie logujemy się na internetowe konto w banku za pośrednictwem linku przekazanego nam przez nieznane osoby. Chrońmy dane z karty płatniczej i nie udostępniajmy innym kodów autoryzacyjnych do transakcji - przestrzegają. **(pc)**

Ciężarówka omal nie spłonęła na trasie

Łożysko koła było rozgrzane do 450 stopni Celsjusza. Gdyby kierowca ukraińskiego tira nie został w porę zatrzymany, pojazd stanąłby w płomieniach na krajowej dwunastce.

Sytuacja miała miejsce w miniony poniedziałek. Wtedy to na drodze krajowej nr 12 prowadzona była kontrola Inspekcji Transportu Drogowego. W Chojnie Nowym inspektorzy z lubelskiego oddziału ITD zatrzymali do rutynowej kontroli ciągnik siodłowy z naczepą, należący do ukraińskiego przewoźnika. Pojazd przewoził ponad 20 ton ładunku z Ukrainy do Belgii.

- Kontrola stanu technicznego miała niecodzienny wynik. Inspektor stwierdził, że jedno z kół naczepy jest bardzo gorące. Po zmierzeniu temperatury okazało się, że termometr wskazał wartość aż 458 stopni Celsjusza. Jak wyjaśnił kierowca, przed wyjazdem naczepa przechodziła naprawę łożyskowania koła. Prawdopodobnie niefachowa naprawa była przyczyną tak znacznego wzrostu tarcia, że doszło do skrajnego przegrzania łożyska. Gdyby nie przerwa w jeździe wymuszona kontrolą, to po kolejnych kilometrach doszłoby do wystrzału opony, a w dalszej konsekwencji do pożaru pojazdu - informuje Wojewódzki Inspektorat Transportu Drogowego w Lublinie. **(pc)**

Ofiar nie ma czy milczą ze wstydu?

U nas nie gwałcił?

Żadna z mieszanek gminy Rejowiec Fabryczny ani innej części powiatu chełmskiego nie zgłosiła jak dotąd policji, że ona również padła ofiarą seryjnego dentysty-gwałciciela. Jednak kryminalni wciąż czekają na ruch ze strony poszkodowanych.

Wracamy do bulwersującej sprawy **Grzegorza T.** z Lublina. W połowie sierpnia wyszło na jaw, że znany i ceniony stomatolog jest tak naprawdę ohydny złoceńcem, który wykorzystuje swoje pacjentki. Gdy 24-latka usiadła na fotelu dentystycznym, pan doktor opuścił spodnie i oparcie fotela, przytrzymał głowę kobiety i włożył jej do ust swojego członka. Pacjentka uciekła, a zaraz potem miała otrzymać wiadomość od lubieźnego lekarza, w której T. pisał, że przeprasza, ale „pomylił wiertła”.

Okazało się, co potwierdziła policja, że nie był to pierwszy raz, gdy denty-

sta przemocą doprowadził pacjentkę do wykonania tzw. innej czynności seksualnej. Śledztwo przeciwko stomatologowi ruszyło, a on sam trafił do aresztu. Jako że prowadził praktykę również w Rejowcu Fabrycznym, policjanci przyjęli, że jest wysokie prawdopodobieństwo, iż tam też gwałcił swoje pacjentki. Zwrócili się z apelem do wszystkich kobiet spod Chełma, które padły ofiarą Grzegorza T. lub posiadają wiedzę w tej sprawie. Jak dotąd jednak żadna się nie zgłosiła, niemniej policja ponawia apel. Jeżeli którakolwiek z pań została w jakikolwiek sposób poszkodowana przez złozonego dentystę, nie powinna się bać ani wstydić, tylko bezzwłocznie skontaktować z wydziałem kryminalnym Komendy Miejskiej Policji w Lublinie (ul. Północna 3, pokój 191, tel. 47 811 57 27) lub z najbliższą jednostką policji pod alarmowym numerem telefonu 112. Funkcjonariusze proszą o powoływanie się na numer sprawy RSD-181/21. **(pc)**

Potrącił dziecko na pasach

Chełmska prokuratura zakończyła śledztwo w sprawie wypadku, do którego doszło 2 września przy ulicy Kolejowej w Chełmie. Jak wynika z aktu oskarżenia przeciwko 84-letniemu sprawcy, nieumyślnie naruszył on zasady bezpieczeństwa, prowadząc pojazd marki Seat Ibiza, w ten sposób, że nie zatrzymał się przed oznakowanym przejściem dla pieszych, którym poruszał się 12-letni chłopiec. Senior wjechał na „zebrę” i potrącił dziecko,

w wyniku czego 12-latek z urazem dłoni został przetransportowany karetką pogotowia do dziecięcego szpitala w Lublinie.

Z uwagi na podeszły wiek sprawcy odstąpiono od stosowania jakiegokolwiek środka zapobiegawczego. Mężczyzna usłyszał zarzuty i niebawem zasiądzie na ławie oskarżonych Sądu Rejonowego w Chełmie. Za nieumyślne spowodowanie wypadku 84-latkowi grozi do 3 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Łowiec chełmski

Polowanie hubertowskie w KŁ nr 4

W Kole Łowieckim nr 4 „Sokół” w Rejowcu odbyło się uroczyste polowanie Hubertowskie, w trakcie którego władze gminy wręczyli Kołu podziękowanie za udział w organizacji gminnego święta plonów i zorganizowaniu poczęstunku gulaszem z kozła z grzybami.

Trzydniowe łowy w „Pogoni”

W Kole Łowieckim Pogoni Warszawy na terenie obwodu łowieckiego nr 202 odbyło się trzydniowe polowanie zbiorowe. Łącznie w polowaniach uczestniczyło 38 myśliwych, 21 naganiaczy i podkładaczy z udziałem 3 psów.

Polowanie w „Dubelcie”

W obwodzie łowieckim nr 165 w Kole Łowieckim nr 82 „Dubelt” w Chełmie odbyło się kolejne polowanie zbiorowe. Polowano z udziałem 11 myśliwych, podwody i naganki. W trakcie pędzeń pozyskano 5 lisów.

Polowanie w „Szpaku”

W obwodzie łowieckim nr 122 w Kole Łowieckim nr 86 „Szpak” w Woli Uhruskiej odbyło się kolejne polowanie zbiorowe. Polowano z udziałem 13 myśliwych, naganki i psów. W trakcie pędzeń pozyskano 4 dziki.

Tygodniowy raport

W ramach działań mających na celu zwalczanie i zapobieganie rozprzestrzenianiu się ASF w IV tygodniu listopada zorganizowano 22 polowania zbiorowe z udziałem 236 myśliwych, 87 naganiaczy, podkładaczy i przy udziale 37 psów. Strzelono 10 dzików. Padłych dzików lub ich szczątków nie znaleziono. Ogółem w sezonie polowań zbiorowych na terenie okręgu chełmskiego odbyło się już 95 polowań zbiorowych z udziałem 1229 myśliwych, 406 naganiaczy i podkładaczy oraz 111 psów. Strzelono 22 dziki, sztuk padłych nie stwierdzono.

(m)



RUDA-HUTA Bez segregowania aż 60 złotych

Rada gminy Ruda-Huta ustaliła nowe stawki opłat za odbiór śmieci. W przypadku tych segregowanych wzrosła ona z 11 zł do 15 zł miesięcznie od mieszkańca, a tych nieselektywnie składowanych z 22 zł na aż 60 zł.

Uchwałę w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości tej opłaty, rada gminy Ruda-Huta przegłosowała na ostatniej sesji. Nowe przepisy zakładają, że od 2022 r. stawka opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi od pierwszego, drugiego, trzeciego i czwartego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość (w przypadku odpadów segregowanych) wyniesie 15 zł miesięcznie od każdej osoby (dotychczas stawka ta wynosiła 11 zł). Stawkę od piątego, szóstego i siódmego mieszkańca ustalono na 11 zł (dotychczas 7 zł), a stawkę od ósmego i każdego kolejnego mieszkańca na 9 zł (dotychczas 5

zł). Jeszcze dotkliwiej podwyżkę odczują ci, którzy odpadów segregować nie chcą. W przypadku od pierwszego drugiego, trzeciego i czwartego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość, opłata ta wyniesie aż 60 zł miesięcznie od każdej osoby (dotychczas wynosiła 22 zł), od piątego, szóstego i siódmego mieszkańca - 44 zł (dotychczas - 14 zł), a od ósmego i każdego kolejnego mieszkańca - 36 zł (dotychczas 10 zł). Widać wyraźnie, że władze Rudy-Huty chcą przymusić mieszkańców do segregacji śmieci.

Jednocześnie rada ustaliła, że zwalnia się z części opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości kompostujących bioodpady w kompostowniku przydomowym. Wysokość zwolnienia wynosi 2 zł miesięcznie od każdego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość. Zwolnienie dotyczy wyłącznie właścicieli nieruchomości, którzy w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi zgłoszili informację o posiadaniu takiego kompostownika.

(kg)

Asfaltowe dywany

W gminie Kamień zakończono przebudowę drogi gminnej relacji Kamień Kolonia - Rudolfin - Majdan Pławanicki oraz drogi gminnej w Pławanicach. Koszt inwestycji to 972 122 zł. Gmina otrzymała na to zadanie 223 390 zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Mieszkańcy Majdanu Pławanickiego i Pławanic od dawna oczekiwali asfaltowego dywanika na tych drogach, bo dotychczas utwardzane były one jedynie żużlem i kruszywem.

(mo)



GMINA KAMIEŃ. Za śmieci po staremu Chociaż to nie podrożeje

Na sesji Rady Gminy Kamień przedstawiono projekt budżetu na 2022 rok. Dobra wiadomość dla mieszkańców gminy jest taka, że stawki za śmieci nie będą podwyższane. Jest też komu odśnieżać drogi gminne, więc zima nie powinna zaskoczyć. - Trzeba wiedzieć, które drogi są gminne, a które powiatowe, bo miewamy nieuzasadnione pretensje w kwestii odśnieżania - mówi Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień.

30 listopada, na sesji Rady Gminy Kamień radni uchwalili „Roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego i wolontariacie, na rok 2022”. Podjęli też uchwałę w sprawie wystąpienia z wnioskiem do ministra spraw wewnętrznych i administracji za pośrednictwem wojewody lubelskiego o zniesienie urzędowej nazwy części miejscowości Czerniejów: Stara Wieś z obszaru gminy Kamień. Stara Wieś nie jest wyodrębnioną geodezyjnie, ale w wykazach pojawiała się taka nazwa urzędowa oznaczająca część Czerniejowa. Mieszkańcy w ankietach opowiedzieli się za zniesieniem nazwy Stara Wieś i zgodę na to gmina uzyskała też w chełmskim starostwie. Wójt Stocki omówił projekt przyszłorocznego budżetu oraz

bieżące inwestycje. Poinformował, że zakończyła się przebudowa drogi gminnej na odcinku Rudolfin - Majdan Pławanicki. Ze względu na opady śniegu wstrzymano na krótki czas roboty przy budowie dwóch dróg w Pławanicach, ale w najbliższych dniach one też zostaną zakończone. Ważna dla mieszkańców gminy informacja dotyczy wywozu śmieci. 18 listopada br. urzędnicy rozstrzygnęli przetarg na to odbiór odpadów w latach 2022-2023. Startowało w nim pięć firm. Najtańsza oferta zakładała 628 zł brutto za odbiór tony śmieci. Złożyło ją „Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Magdalena Kicińska” ze Strupina Łanowego, które wygrało przetarg. Rozbieżności cen w ofertach były duże, bo najdroższa zakładała wywóz tony odpadów za 1024 zł brutto.

- Nasz pracownik sprawdza teraz dokumentację i wkrótce podpiszemy umowę - mówi wójt Stocki. - Jestem zadowolony z rozstrzygnięcia, bo jeśli ilość wytwarzanych odpadów nie zwiększy się to do końca kadencji nie będziemy musieli podnosić stawek za śmieci i pozostaną one na poziomie piętnastu złotych za osobę w gospodarstwie domowym. Obecnie wytwarzamy rocznie tysiąc dwieście ton odpadów. Nasze apele do mieszkańców o prawidłową segregację śmieci poskutkowały. Ilość wytwarzanych odpadów, która w poprzednich latach rosła, obecnie stanęła i jeśli tak będzie nadal, pozosta-

niemy przy tych stawkach, podczas gdy wiele gmin zmuszona jest je podwyższać.

Wkrótce ogłoszony zostanie przetarg na modernizację oczyszczalni ścieków. Z kolei do odśnieżania gminnych dróg zgłosiło się trzech przedsiębiorców. Ich ceny oscylują w granicach 200 zł za godzinę odśnieżania. Odśnieżaniem w znacznej mierze zajmą się pracownicy gospodarczy przy pomocy gminnego ciągnika, do którego montowany będzie pług (niedawno go dostarczono, kosztował 11 tys. zł). Wójt poprosił radnych, aby przypominali mieszkańcom, że odśnieżanie dróg powiatowych należy do starostwa, a nie do gminy. Poinformował też, że na stronie internetowej gminy Kamień zamieszczona zostanie mapa z podziałem na drogi gminne i powiatowe tak, aby mieszkańcy wiedzieli, do kogo w konkretnym przypadku należy odśnieżanie. Wójt stwierdził, że zdarzały się już w tej kwestii „nieuzasadnione pretensje”. Poinformował też o punkcie konsultacyjnym programu „Czyste powietrze” funkcjonującym w urzędzie gminy. We wtorek i w czwartki mieszkańcy mogą dowiadywać się w nim o dofinansowanie z programu „Czyste powietrze”. Dotąd wnioski o dotacje złożyło 18 mieszkańców, co daje gminie Kamień drugie pod tym względem miejsce w powiecie chełmskim. Więcej wniosków złożono tylko w gminie Chełm. (mo)

Wybitne osiągnięcie chełmianina

Z małej wioski do belwederskiej profesury

fot. Grzegorz Chwesiuk



Chłopak z małej wioski wspiął się na naukowy szczyt, zdobywając tytuł profesora nadawany przez prezydenta RP. To ukoronowanie naukowych osiągnięć Waldemara Bednaruka, prawnika, historyka, wieloletniego wykładowcy KUL. Profesurą belwederską postawił „kropkę nad i” w swojej karierze, a miłośnicy jego literatury już mogą szykować się na kolejne dzieła-perłki, pełne historycznych, iskrzących emocjami ciekawostek.

Prof. dr hab. Waldemar Bednaruk pochodzi z Putnowic Kolonii w gminie Wojsławice. Od najmłodszych lat uwielbiał czytać książki i przenosić się do literackiego świata. Wspomina, że w dzieciństwie przeczytał wszystkie książki, jakimi dysponowała biblioteka w jego rodzinnej miejscowości. Przez sześć lat uczył się w tamtejszej szkole, a dwie ostatnie klasy podstawówki ukończył w Szkole Podstawowej w Wojsławicach. Był dobrym uczniem. Żaden z przedmiotów nie sprawiał mu problemów i choć już wtedy upodobał sobie przedmioty humanistyczne, postanowił kontynuować naukę w Technikum Mechanicznym w Chełmie. Przypomina, że w tamtych czasach to dziewczęta częściej wybierały licea, a chłopcy z reguły technika lub zawodówki. Dzięki temu po ukończeniu szkoły średniej mieli fach w ręku. Jako 15-letni chłopiec wyjechał z rodzinnej miejscowości do Chełma, aby uczyć się w ówczesnych „Machajach” na kierunku budowa maszyn. Mieszkał na stancjach i w bursie, a lata spędzone w ławkach technikum wspomina z wielkim sentymentem. Zwraca uwagę na ważną rolę, jaką odegrali w jego życiu nauczyciele.

- Dla mnie i dla moich kolegów byli autorytetami, bo wychowali wiele pokoleń młodzieży i zaszczytali w nas pasję do

nauki - mówi prof. Bednaruk. - Spotkałem na swojej drodze wielu wspaniałych pedagogów. Uwielbiałem język polski, do dziś wspominam niezwykle lekcje historii z naszą nauczycielką, panią Marią Chodyńską. Ubolewam, że dzisiejsza młodzież spędzając tak wiele czasu w wirtualnym, internetowym świecie nie zawsze wie, gdzie szukać autorytetów. Często szuka ich tam, gdzie nie trzeba.

Droga naukowa

Prof. Bednaruk przyznaje, że przedmioty zawodowe nie do końca przypadły mu do gustu, bo miał humanistyczne zainteresowania, ale już jako uczeń wychodził z założenia, że nauka w każdej dziedzinie rozwija i sprawia, że młody człowiek staje się bardziej wszechstronny. Po maturze na kilka lat wyprowadził się z Chełma, aby studiować w Lublinie. Katolicki Uniwersytet Lubelski to jego Alma Mater. Pierwszym jego fakultetem była ukochana historia, drugim - prawo. W 1997 r. ukończył studia historyczne (a trzy lata później prawnicze) i wrócił do Chełma, podejmując pracę jako nauczyciel historii w ówczesnym Zespole Szkół Ekonomicznych i III Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. W 2001 r. został asystentem w Katedrze Historii Państwa i Prawa KUL. W 2004 r. uzyskał

stopień doktora nauk prawnych. W „Ekonomach” pracował do 2005 r. (w latach 2004-2005 był wicedyrektorem tej szkoły). Później poświęcił się już pracy na KUL-u, szybko pnąc się po naukowych szczeblach. W 2012 r. był już profesorem nadzwyczajnym i kierownikiem Katedry Historii Ustroju Polski na tle Powszechnym, a w 2014 r. profesorem nadzwyczajnym w Katedrze Historii Prawa Sądowego na Wydziale Prawa, Prawa Kanonicznego i Administracji KUL. Dostępna na stronie internetowej KUL lista nagród i wyróżnień zdobywanych przez prof. W. Bednaruka za jego wybitne osiągnięcia naukowe jest bardzo długa. Jest on członkiem American Society for Legal History, Komisji Prawnictwa Oddziału Lubelskiego PAN, Towarzystwa Naukowego KUL oraz Chełmskiego Towarzystwa Naukowego, wiceprzewodniczącym Stowarzyszenia Absolwentów i Przyjaciół Wydziału Prawa KUL. Jest autorem ponad 100 artykułów naukowych, a także autorem, współautorem lub redaktorem 16 książek. W 2012 r. jedna z jego publikacji została uznana przez Lubelskie Towarzystwo Naukowe najlepszą książką naukową 2011 roku. W 2012 r. nominowano go do tytułu Człowieka Roku, a w 2018 r. Nauczyciela Akademickiego Roku. Długo można wymieniać jego osiągnięcia, a ukoronowaniem jego dorobku naukowego jest najwyższy stopień naukowy dostępny w naszym kraju. To tytuł profesora nadawany przez prezydenta RP, określany jako „profesura belwederska”. Wdruje ona tylko do nielicznych, bo tytułem tym odznacza się osoby, które uzyskały już stopień naukowy doktora habilitowanego, mają osiągnięcia naukowe lub artystyczne znacznie przekraczające wymagania stawiane w przewodzie habilitacyjnym oraz posiadają znaczące osiągnięcia dydaktyczne, w tym także w kształceniu kadry naukowej. Uroczystość wręczenia aktu nominacji profesorskiej przez prezydenta RP planowana była w ubiegłym roku, ale ze względu na pandemię i związane z nią obostrzenia została przełożona. Prawdopodobnie odbędzie się wiosną przyszłego roku w ogrodach Pałacu Prezydenckiego. Na razie prof. Bednarukowi przysłało kopię aktu nominacji profesorskiej. Włożył

wiele pracy w to, aby go otrzymać. Udało mu się to w wieku 48 lat, co oznacza, że jest najmłodszym naukowcem z tym prestiżowym tytułem w dziejach Katedry Historii Ustroju i Prawa KUL, gdzie pracuje. Na pytanie o to, co poczuł, gdy otrzymał wiadomość o przyznaniu mu przez prezydenta RP tytułu profesora odpowiada, że oprócz radości i dumy przede wszystkim ulgę.

- Ulgę, bo procedura, która poprzedzała ten sukces była długotrwała i wymagała ode mnie wiele pracy, poświęcenia i zaangażowania - mówi prof. Bednaruk. - Dodatkowym obciążeniem stało się wówczas stres związany z ciążącą odpowiedzialnością i pokładanymi nadziejami, nie tylko bliskich, ale i mojej uczelni, która, inicjując proces awansu, inwestuje we mnie i obdarza w ten sposób zaufaniem. Odetchnąłem, gdy we wrześniu 2020 roku, po ponad 1,5 roku od jej wszczęcia, dostałem informację, że prezydent RP złożył pod aktem nominacji swój podpis. Oczywiście, nie udało się to bez wsparcia mojej rodziny i przyjaciół, za co jestem im bardzo wdzięczny.

Wstawać o świcie i wierzyć w marzenia

Prof. Bednaruk, mimo młodego wieku, osiągnął już wszystkie możliwe stopnie naukowe, ale w pracy zawodowej i tak będzie stawiał sobie wysoko poprzeczkę. Jest osobą, która uwielbia pracować i swoim studentom też poleca, aby - tak, jak on - wstawali o świcie, by mieć więcej czasu na „leniuchowanie”. Ale jego twórczość to nie tylko publikacje stricte naukowe. W najbliższym czasie zamierza poświęcić więcej czasu na powieści

i dramaty historyczne. Te ostatnie zaczął pisać w 2007 r., a namówiła go do tego żona, która - jak przyznaje prof. Bednaruk - jest pierwszym i najlepszym recenzentem jego dzieł. Był to dramat pt. „Agnieszka przed Trybunałem”. Sztuka ta jest wystawiana przez studentów KUL-u, a także przez seniorów w Chełmie. Drugi dramat historyczny prof. Bednaruka to „Reasumpcja Trybunału Koronnego”, wydany w 2011 r. Spod pióra prof. Bednaruka, znawcy epoki staropolskiej, wyszedł też „Kurier ze Stambułu” - debiut powieściowy, wydany w 2015 r. W 2019 r. odbyła się premiera jego bestsellerowej powieści obyczajowo-historycznej pt. „Harem”, a wydany rok później „Dom gejsz” był kontynuacją tej książki. Współautorką tego pełnego dworskich intryg i namiętnych historii miłosnych cyklu o przygodach Jana „Sobiepana” Zamoyskiego jest tajemnicza Alex Vastatrix. W przyszłym roku wydana ma być trzecia część tego cyklu, a także inna książka autorstwa prof. Bednaruka pt. „Niezwyczajne kobiety czasów staropolskich”. W grudniu br. czytelnicy kolejnych wydań „Super Expressu” będą czytali „Wigilię Niespodziankę” autorstwa chełmianina, opowiadającą o czasach Marysieńki Sobieskiej.

Prof. Bednaruk, którego książki dostępne są w każdej bibliotece w kraju, ma krótkie przesłanie do młodzieży.

- Kiedy byłem małym chłopcem i czytałem książki z naszej biblioteki w rodzinnej miejscowości, nie myślałem nawet, że kiedyś na półkach bibliotek znajdą się także moje książki. Warto dążyć do tego, aby marzenia się spełniały - mówi prof. Bednaruk. (mo)



Podczas spotkania z czytelnikami

Mikołajkowy konkurs z nagrodą



Czytelnik, który jako pierwszy zadzwoni do naszej redakcji w środę (8 grudnia) o godz. 12.00 i prawidłowo odpowie na pytanie, w którym roku wydano powieść pt. „Dom Gejsz”, otrzyma tę książkę. Jej autor, prof. dr hab. Waldemar Bednaruk, zamieści na niej specjalną, imienną dedykację dla zwycięzcy konkursu. Powieść obfituje

w dworskie intrygi, namiętne historie miłosne, odważne opisy scen erotycznych, a wszystko to na tle historii XVII-wiecznej, ogarniętej wojną Rzeczypospolitej. Współautorką książki jest Alex Vastatrix, mieszkanka województwa lubelskiego, która ze względu na wykonywaną pracę pragnie zachować anonimowość.

Chełmski słownik biograficzny (319)

- Zbigniew Lubaszewski -

PPŁK WACŁAW WYZIŃSKI

We wrześniu 1942 roku zagrożony aresztowaniem opuścił Chełm inspektor rejonowy i równocześnie komendant Obwodu Chełm Armii Krajowej kapitan Anatol Sawicki „Młot”. Wkrótce (w nocy z 7 na 8 października 1942 roku) gestapo aresztowało kilkanaście osób związanych z dowództwem inspektoratu i obwodu, w tym między innymi ppor. Bolesława Rusina „Żółkiewskiego” (byłego komendanta obwodu i zastępcy u boku kpt. „Młota”), ppor. Aleksandra Skorupę „Sokoła” (również byłego komendanta obwodu i oficera organizacyjnego inspektoratu) oraz ppor. Zenona Waśniewskiego (komendanta miasta). Obwód ponownie znalazł się w trudnej i dosyć niejasnej sytuacji organizacyjnej. Według Ireneusza Cabana, autora publikacji *Oddziały Armii Krajowej 7 Pułku Piechoty Legionów*, w październiku 1942 roku do Chełma przybył nieznany z nazwiska kapitan „Stefan”, zawodowy oficer, który objął funkcję komendanta obwodu i otrzymał zadanie uporządkowania organizacji. Ireneusz Caban ustalił również, że prawdopodobnie jego nazwisko brzmiało Wyziński. Po kilku miesiącach (w styczniu 1943 roku) opuścił obwód, a jego obowiązki przejął ppor. Witold Fałkowski „Wik”. Z racji skromnej ilości informacji, kapitan „Stefan” należy do najbardziej tajemniczych osób związanych z chełmskim Obwodem AK. Dzięki nazwisku ustalono, że Ireneusza Cabana, możemy jednak z dużą dozą prawdopodobieństwa przyjąć, że „Stefan” jest tożsamy z kaptanem Wacławem Wyzińskim, sprawującym od 1943 roku funkcję komendanta Obwodu Radom AK.



Wacław Wyziński. Zdjęcie z publikacji W. Borzobohatego „Jodła”. Okręg Radomsko-Kielecki ZWZ-AK 1939-1945, Warszawa 1988

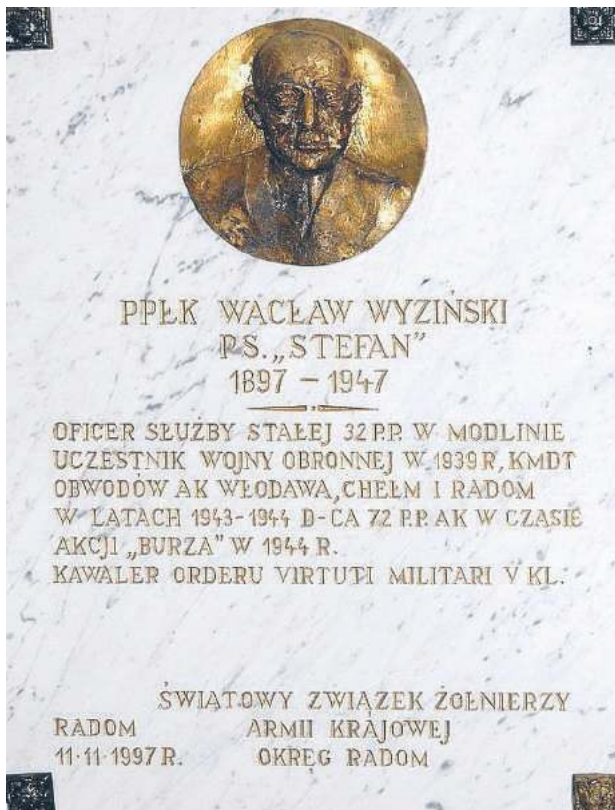
Wacław Wyziński urodził się 13 czerwca 1897 roku w Ciechanowie. Był synem Konstantego i Apolonii Karoliny z Kurzeńskich Wyzińskich. Jego ojciec prowadził w Ciechanowie zakład masarski. Rodzina była wielodzietna. Obok Wacława urodziło się jeszcze pięciu synów - Kacper (Kazimierz) Marian, Piotr Zygmunt, Jan, Piotr Paweł i Zdzisław Józef oraz cztery siostry - Feliksa, Franciszka Sabina, Stanisława i Jadwiga Krystyna. O młodości Wacława Wyzińskiego nie udało mi się zdobyć szerszych informacji. Prawdopodobnie ukończył szkołę średnią i w trakcie I wojny światowej powołany do armii rosyjskiej (wraz z starszym bratem Kazimierzem Marianem). Następnie trafił do polskich formacji na terenie Rosji. W 1918 roku prze-

bywał w Ciechanowie i należał do Polskiej Organizacji Wojskowej. Następnie wstąpił do organizowanego w Ciechanowie 32 Pułku Piechoty, z którym uczestniczył w walkach z Ukraińcami i wojnie polsko-bolszewickiej. Został zweryfikowany jako porucznik piechoty ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku. Następnie (w 1923 roku) został oficerem 55 Poznańskiego Pułku Piechoty (stacjonującym w Lesznie i Rawiczu). W kolejnym roku został przydzielony do Powiatowej Komendy Uzupełnień w Ciechanowie jako instruktor. W 1928 roku otrzymał awans do stopnia kapitana. W tym czasie ponownie służył w 32 Pułku Piechoty (stacjonującym w Modlinie). W 1935 roku został przydzielony do Batalionu Korpusu Ochrony Pogranicza „Czortków” (według publikacji „Rocznik Oficerski 1939” Ryszarda Rybki z 2006 roku). Był również komendantem powiatowym Przysposobienia Wojskowego w Czortkowie (w województwie tarnopolskim). W trakcie mobilizacji batalion został rozwinęty w dwa bataliony, które wcielono do 163 Pułku Piechoty, wchodzącego w skład rezerwowej 36 Dywizji Piechoty.

Po kampanii wrześniowej kpt. Wacław Wyziński uniknął niewoli i włączył się do działalności konspiracyjnej. Niestety dostępne publikacje nie zawierają informacji, gdzie prowadził działalność do 1942 roku. Prawdopodobnie był związany z Obwodem Radom AK (w niektórych publikacjach figuruje jako komendant tego Obwodu od stycznia 1942 roku). Miał również pełnić obowiązki komendanta Obwodu Włodawa AK. Również niewiele wiemy o jego działalności w Chełmie. Po przybyciu podjął próbę odbudowy struktury organizacyjnej AK. Według wspomnianego Ireneusza Cabana w sztabie obwodu wspierali go ppor. Witold Fałkowski „Wik” (jako adiutant), Aleksander Artymko „Koles” (jako oficer wywiadu), st. sierż. Tomasz Kędzior „Tom” jako kwatermistrz oraz Irena Koper, Ludwika Zakolska „Kajota” i Bronisława Kul-

kówna „Brona”, „Kula”. Niestety organizacji nie udało się odbudować i styczniu 1943 roku Wacław Wyziński powrócił do Radomia i objął komendę Obwodu Radom (w stopniu majora), którą pełnił do rozwiązania AK (w styczniu 1945 roku). W ramach Akcji „Burza” objął dowództwo nad odtwarzanym w obwodzie 72 Pułkiem Piechoty AK Ziemi Radomskiej (imienia płk. Dionizego Czachowskiego). Pułk wchodził w skład 28 Dywizji Piechoty AK (odtworzonej przez Okręg Radomsko-Kielecki AK „Jodła”) i był organizowany od 17 sierpnia 1944 roku. Skupiał ok. 500 żołnierzy i skoncentrowany był w lasach w okolicach Przysuchy. Stoczył potyczki między innymi pod Gałkami, Stefanowem i Eugeniewem oraz uczestniczył w ataku na Przysuchę. 8 października 1944 roku został rozformowany i większość żołnierzy powróciła do działalności konspiracyjnej.

Po rozwiązaniu AK Wacław Wyziński, awansowany do stopnia podpułkownika, prawdopodobnie kontynuował działalność konspiracyjną. Niestety jego losy w tym czasie są mało znane. Na tablicy ufundowanej w kościele pw. Matki Bożej Miłosierdzia w Radomiu (wśród 35 tablic poświęconych dowódcom AK oraz działaczom niepodległościowym z Radomia), jako datę śmierci umieszczono rok 1947. Natomiast według informacji zamieszczonej w „Życiu Radomskim” z 1974 roku (nr 32), zmarł w wieku 76 lat w Olsztynie, dokładnie 13 marca 1973 roku i został pochowany na cmentarzu przy ul. Poprzecznej. Z tablicy nagrobnej wynika, że był odznaczony Krzyżem Orderu Virtuti Militari, Krzyżem Walecznych i Krzyżem Partyzanckim. Wacław Wyziński był dwukrotnie żonaty. Z pierwszego małżeństwa (z Heleną Olszewską), miał córkę Alinę Aleksandrę, która poległa jako sanitariuszka w powstaniu warszawskim w wieku 20 lat (zginęła 2 września pod gruzami Gimnazjum im. Królowej Jadwigi przy placu Trzech Krzyży).



Tablica poświęcona Wacławowi Wyzińskiemu w kościele pw. Matki Bożej Miłosierdzia w Radomiu

ZRÓBMY SOBIE... MIKOŁAJKI



Zabawa z prezentami!

Mikołaj Nowego Tygodnia serdecznie dziękuje za listy dostarczone do redakcji. Prezenty zostały rozdzielone i serdecznie zapraszamy naszych czytelników po karty upoważniające do odbioru nagród od wtorku 7 grudnia. Nagrodzonym serdecznie gratulujemy a hojnym sponsorom, pomocnikom Mikołaja dziękujemy za wsparcie Ho ho ho

Nagroda Nr 1

Prezenty od Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch

Patryk i Alan Paluch
Marta Jones
Marta Soroka

Nagroda Nr 2

Zestawy kosmetyczne od Perfumerii Basia

Teresa Tabiszewska
Ryszard Skórzewski

Nagroda Nr 3

Vouchery o wartości 100 zł każdy do wykorzystania w Salonie Biżuterii Grawercom

Krzysztof Mrozowski
Jolanta Birus

Nagroda Nr 4

Sesja świąteczna ufundowana przez Małgorzata Cuper Studio Fotografii Artystycznej

Ela Szczółko



Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

Szukasz prezentu pod choinkę? Znajdziesz go u Nas! Zapraszamy!

Biżuteria złota
Biżuteria srebrna
Upominki
Obrazki srebrne
Prezenty z grawerem

Salon Biżuterii Grawercom

Chełm, ul. Popieluski 9, tel. 82 566 17 70 www.grawercom.pl



... Zawsze zdrowe śniadanie!

PERFUMERIA

Basia

Oferta Mikołajkowa w promocyjnych cenach

Na życzenie Klienta pakujemy prezent

ul. Lubelska 36
(vis a vis Podziemi Chełmskich)



facebook.com/nowy.tydzien

CHEŁMSKI SZPITAL. Remont Centrum Zdrowia Psychicznego

Psychiatria jak spod igły



Sale oddziału psychiatrycznego mogą kojarzyć się z odrapanymi ścianami, zdezelowanymi łózkami, brudem i nieprzyjemnym zapachem. Ale nie w chełmskim szpitalu, gdzie psychiatria wygląda od niedawna jak przyzwoity hotel.

Zakończył się właśnie remont oddziału psychiatrii

II w chełmskim szpitalu. Doprowadzenie pomieszczeń do stanu widocznego na zdjęciach kosztowało ponad 1,2 mln zł. Pieniądże udało się pozyskać dzięki pilotażowemu programowi prowadzonemu w Centrach Zdrowia Psychicznego (CZP), które także funkcjonuje w ramach chełmskiej lecznicy. CZP to miejsca, w których w sytuacji kryzysowej można dostać pomoc bez czekania, bez skierowania i bez

konieczności zapisywania się na pierwszą wizytę. Wsparcie jest dostosowane do potrzeb osoby, która się po nie zgłasza. Może składać się z regularnych wizyt u psychiatry, psychoterapii indywidualnej lub grupowej, wizyt zespołu terapeutycznego w domu pacjenta i pracy z nim oraz jego bliskimi w tym miejscu. Przy centrach działają oddziały dzienne, do których przychodzi się w każdy dzień powszedni na kilka

godzin zajęć terapeutycznych, psychoedukacyjnych, relaksacyjnych, by po nich wrócić do domu. Centra mają inny sposób rozliczania niż pozostałe szpitalne oddziały. Budżet jednostki uzależniony jest od liczby mieszkańców obszaru, który obejmuje swoim zasięgiem. A pieniądze mogą zostać wydane zgodnie z zapotrzebowaniem Centrum np. na remonty. I tak było w przypadku CZP z Chełma. (bf)

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

SPECJALISTA rejestracja: **502 508 888**
ORTODONTA
lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN
Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.m.pl
500 338 200

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie
GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. **Dorota Paradowska Kędzierawska**
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11
ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17; wtorek i czwartek w godz. 11 - 19
polub nas na

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRĄDZIKA
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * *
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik **Marek Lipiec**
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. **Rafał Domagała**
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chel.m.pl

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Novena Clínica
lek. med. Piotr Kiwiński specjalista chirurg-onkolog
lek. med. Rafał Domagała specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Mariusz Nieróbca specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Maciej Siembida lekarz medycyny estetycznej
Lek. Med Karol Terlecki chirurgia naczyniowa
lek. med. Andrei Elikau otolaryngolog
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIĄKA JĄDRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAJOMI
➤ I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
➤ NIWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
➤ USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC
LARYNGOLOGIA
➤ PORADY LARYNGOLOGICZNE
➤ LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
➤ USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
➤ PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
➤ NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
➤ USUWANIE WOSKOWINY Z USZU
MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
➤ „WAMPIRZY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁADKOWANIE
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
➤ DEPIŁACJA LASEROWA
➤ ZABIEGI PIELEGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ KWASY
➤ MANICURE, PEDICURE
➤ STYLIZACJA RZĘS I BRWI
691 98 45 45
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
Zapraszamy
pon.-pt. 10:00 - 18:00

Wybrane oferty

1. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyjna, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

2. M-3, 49,50m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;



3. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

4. M-4, 63m2, 3 piętro, wolne, os. Kościuski - ul. Wolności, c: 245.000;

5. M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 289.000;

6. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany komin. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, cena: 396.000;

7. Piętro domu wolnostojącego o pow. 60m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc + ewentualnie strych do adaptacji na cele mieszkalniowe o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c: 100.000;

8. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;

9. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;

10. **Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**

11. Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;

12. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Mieszkanie 3- pokojowe o pow. 63m2, III piętro, wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c: 245.000;



24. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

25. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

26. Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;

27. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

28. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

29. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.159.000zł

gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow.

1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

7. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;

8. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I., c: 150.000;

10. Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

11. Działki budowlane od 1500m2, Deputyłcze Królewskie, c: 60zł/m2 brutto

12. **Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 60zł/m2**



13. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000/- działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3. Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

1. Grunt rolny w 5 kawałkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucza, c: 35.000;

2. Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.00

3. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

4. **Nieruchomość przemysłowa:** działka gruntu o pow. 6200m2 zabudowana;

- budynkiem murowanym - (hałą) o pow. 250m2 kryta blachą;

- magazynem murowanym o pow. 1200m2.

Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media, 13km od Chełma, c: 210.000zł – do negocjacji



gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

2. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350	✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360	✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE	✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

Zakupię auta do 5.000 zł,
tel. 781 270 206

•Audi A3, 97r. 1,8tb 150KM, 3.000zł, tel. 726 913 123
•Audi A4 combi 04r. 1,9tdi czarny st. bdb., 12.800zł, tel. 500 028 078
•Audi A4, 06r. 1,8tb+g czarny combi st. bdb., 22.800zł, tel. 500 028 078
•Audi A4, 1,9tdi 110KM 98r. kombi srebrny sprawny garażowany, 4.300zł, tel. 607 723 656
•Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszk., 43.900zł, tel. 786 879 777
•Citroen C4 II B7, 11r. 1,6ehdi automat czarny full wersja, tel. 511 957 999

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

**KUPIĘ ZABYTKOWE
MOTOCYKLE
SAMOCODY**
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

•Citroen C5, 02r. 2,0hdi, 3.000zł, tel. 797 403 079
•Citroen Xara Picasso 1,6b+g 03r. 250000km nowy akumulator sprzęgło wydech, 4.300zł, tel. 512 246 654
•Fiat Punto 01r. srebrny poj. 1,2 st. tech. db., 2.200zł, tel. 506 816 819

SKUP AUT

*Za samochody od 1 właściciela
płatimy lepiej niż salony*



ROCZNIKI 2005 ÷ 2020
GOTÓWKA W 5 MINUT
tel. 505 379 192; 513 010 121
Chełm, ul. Chemiczna 11 b

Toyota KUPIMY
Honda *najlepsze ceny w Polsce*
Mitsubishi *Roczniki 2008-2020*
Nissan *Gotówka w 5 min.*
tel. 505 379 192

OGŁOSZENIE
 Spółdzielnia Mleczarska BIELUCH w Chełmie posiada w sprzedaży niżej wymieniony pojazd:
Samochód ciężarowy Renault Midlum 18,300 cysterna do przewo-
 zu mleka o pojemności 10,5 tys. litrów r.p.2009. nr rej. LC 37641.
cena 60 tys. zł brutto. Cena do negocjacji.
 Oferty z cenami należy składać w Sekretariacie Spółdzielni Mleczar-
 skiej. W/w pojazd można oglądać na terenie Spółdzielni w godz. 7:00
 – 15:00. Informacji udziela Dział Techniczny Transportu tel. 509 351 128

- Fiat Seicento 0,9, 01r. st. tech. bdb. 111500km - pilnie, tel. 668 058 004
- Fiat Seicento 0,9b+g 99r. 148500km, 1.300zł, tel. 798 608 753
- Fiat Uno 0,9, 93r., Opel Meriva 1,6b 04r., Audi A4 kombi 07r. 2,0b, tel. 502 858 956
- Fiat Uno 00r. poj. 900, 68000km, 1.500zł, tel. 531 095 069
- Ford Fiesta 1,3b 07r. 5d błękit-ny klim. st. bdb., 8.300zł, tel. 500 028 078
- Ford Focus 1,8b 02r. 210000km srebrny st. db., tel. 664 549 590
- Ford Fusion 04r. 1,4b czarny, 6.800zł, tel. 511 957 999
- Ford Mondeo 2,0tdci MRO1, 02r., 2.300zł, tel. 781 943 644
- Hyundai i20, 14r. 1,2b 80KM hatchback srebrny st. bdb., tel. 511 957 999
- Hyundai Santafe 03r. diesel siedzenia skóra czarny st. db. hak, tel. 508 928 589
- Jeep Gradn CHERokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777
- Mercedes Benz 89r. biały tanie opłaty POJ230E st. bdb., tel. 693 159 530
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 1,2, 5d srebrny cz wk 1wł. mały przebieg ga-razowany st. idealny, 19.800zł, tel. 507 506 152
- Opel Corsa D, 10r. 1,4b st. db. es zaczep na rowery klim. zadbane, 13.000zł, tel. 825 639 835
- Opel Frontera Sport 00r. 2,2dti, 8.500zł, tel. 518 219 806
- Opel Insignia 14r. 1,4b 140KM szary 220000km navi. 100% bezwypadkowy, 41.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 3008, 10r. 173000km klim. 6-bieg. hak srebrny, tel. 794 548 889
- Peugeot 301, 14r. 1,2b 73KM sedan grafitowy salon Polska, 21.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 306 kombi diesel 01r. 1wł. wciąż sprawny niskie spa-lanie +opony zim., 3.000zł, tel. 880 545 587
- Renault Kangoo 98r. 1,4b zie-lony 330000km aktualne OC +PT, 2.000zł, tel. 509 727 462
- Samochód Lublin II, 99r. 2,4d, ład.1,5t 182000km 2 kpl. opon opł. bad. tech., tel. 501 505 044

POŻYCZKA OKAY *Pierwsza pożyczka Za DARMO*
Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU
 • Pożyczki pozabankowe
 • Nawet do 20 tys. zł na oświadczenie
 • Kredyty dla firm na oświadczenie
 • Chwilówki na dowód Kredyty dla Rolników
 Nie dostajesz kredytu w swoim banku?
 Przyjdź do nas!
Chełm, ul. Lubelska 79 b tel. 82 592 22 92

POŻYCZKI
 Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRd
Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
 Kupuję mieszkanie do remontu.
 Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
 Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
 Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669707262.

- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777
- Skoda Fabia 03r. 1,4mpi b+g 1wł. z salonu 150000km, 7.500zł, tel. 606 669 737
- Toyota Avensis 2,0tdi salon Polska 12r. 146000km zadba-ny serwis. garaż., 39.000zł, tel. 797 966 087
- Toyota Corolla Premium 13r. 1,6b srebrny salon od właściciela bardzo zadbane, tel. 661 665 231
- Volvo S80, 08r. 2,0b+g czar-ny st. bdb. pełna opcja sedan, 26.800zł, tel. 500 028 078
- Volvo V50 1,9d 03r. czarny st. bdb., 5.900zł, tel. 511 957 999
- VW Bora sedan 1,6b+g srebr-ny 01r. st. bdb., 6.300zł, tel. 511 957 999
- VW Golf Plus 07r. 1,6b granat st. bdb., 15.800zł, tel. 511 957 999
- VW Passat kombi 06r. 1,6moi bogate wyposażenie granat, 14.800zł, tel. 511 957 999
- VW Touran 1,9, 08r. 177000km, tel. 606 909 311
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777
- Felgi stalowe 13" na 4 śruby st. bdb., 150zł, tel. 609 743 864
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Hak holowniczy Vectra C kom-bi kompletny z instalacją elek-tryczną, tel. 506 447 474
- Kanistry 20l metalowe prawie nowe, 10zł, tel. 508 133 713
- Klocki hamulcowe Renault La-guna 2x Racer R1523, 500zł, tel. 500 811 798
- Koło zapasowe do BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111 731
- Komplet alufelg 5x112 +zimo-we opony 195/65/15 Merce-des Benz A170 st. bdb., 500zł, tel. 730 846 352
- Komplet kół zim. Toyota 195/65/15 na 5 śrub, 600zł; koło zapas. BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111 731
- Mechanizm kompletny do zmiany biegów do Sharana, tel. 508 133 713
- Opel Vectra opony zimowe 2szt., 100zł/2szt., oraz 23x5 do traktora 2szt., 50zł/2szt., tel. 825 603 754
- Opona zimowa Continental TS850, 225/50/17 prawie nowa 2016r., 130zł, tel. 505 725 074
- Opony 2szt. 185/65/15 zimo-we st. db., tel. 512 083 744
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony z felgami do Fiata 126, tel. 512 083 744
- Opony zimowe 14" z felgami stalowymi, tel. 727 390 795
- Opony zimowe 165/70 st. bdb wraz z felgami stalowymi 14" 4 szpilki, tel. 696 209 920
- Opony zimowe 165/70/13 z fel-gami stal. 4x100x57; 4,5Jx13H ET38 dekielki VW 141mm, tel. 506 081 643
- Opony zimowe 205/55/16 z felgami kołpaki oraz śruby do Opla, 600zł, tel. 519 156 196
- Opony zimowe 4, 100zł, tel. 510 625 770
- Opony zimowe 4szt. używane 215/55/16, tel. 608 123 866
- Opony zimowe Fulda Monte-reo 3, 185/65/15 dużo bieżnika 2szt., 200zł/2szt., tel. 604 188 259
- Opony zimowe Kleber Krisalp 3, 175/65/13, 2szt. dużo bieź-nika, 130zł/2szt., tel. 604 188 259
- Opony zimowe na felgach stal. 185/60/14, części do maszyn do szycia Singer i Paff, tel. 503 312 326
- Opony zimowe na stal. felgach 195/65/15 firmy Goodride piękny profil kpl. 4szt., 460zł, tel. 504 291 124
- Pompa paliwowa do VW Polo 99r. st. db. benzyna, 70zł, tel. 507 066 140
- Silnik Gli 1,6 +skrzynia biegów +moduł zapłonu oraz części do Poloneza, tel. 733 571 001
- Używane koła 16, felgi me-tal. od Suzuki terenowe 4szt., 500zł, tel. 500 680 186

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439
- 4 koła 16" używane felgi me-tal. terenowe Suzuki, 500zł, tel. 500 680 186
- Aluski 15 Renault Megane 4szt., 240zł, tel. 501 145 332
- Audi A3 8l maska przód ko-lor LY7W, pas przód z belką, chłodnica +went., 2 lampy przód, tel. 506 081 643
- Belki dachowe Toyota Auris, Fiat Uno, CC, SC, Panda, tel. 505 996 061
- Chłodnica nowa do Peugeot 106-107, alternator, tel. 507 377 277
- Części do Citroena C15 duży wybór, tel. 530 819 534
- Części do silnika Star 200, radio samochodowe „Safari”, tel. 664 589 620
- Elektromagnes do wywrotu Star 200, rozrusznik C-330, wał korbowy Syrena-105, tel. 505 251 757
- Felgi 2szt. 17" 7J 5x120 Opel Insignia, BMW, 320zł, tel. 505 725 074
- Felgi alu z oponami 15" 5 ot-worów, części BMW E36, elek-tronarzędzia, kosiaraki, traktorki, tel. 721 536 080
- Felgi aluminiowe Renault Espace 18" 5x108, 50ET st. bdb., 1.200zł, tel. 667 215 747
- Felgi stalowe - Mercedes 3szt. 15", BMW 2szt. 15", Fiat Ducato 5szt. - tanio, tel. 691 308 955

- 32m2 ul. Lubelska parter ka-walerka, 133.000zł, tel. 515 959 229
- 33m2 kawalerka ul. Wieniaw-skiego koło Tesco Ilip., tel. 502 225 587
- 39m2, 2pok. Ilp. ul. Piłsud-skiego bloki, 193.000zł, tel. 502 225 587
- 45m2, 3pok. na parterze ul. Wołyńska bloki, tel. 506 807 474
- 47m2 ul. Mickiewicza blok 2p. po remoncie, tel. 507 982 778
- 56m2 lp. 3pok. ul. Mickiewi-cza gaz wspólnota, tel. 515 959 229
- 56m2 ul. Kolejowa Ilp. 3pok. +garaż, tel. 518 144 775
- 64m2 ul. Jedność 3pok. bal-kon, tel. 780 186 788
- 6ha ziemi gm. Wierzbita, tel. 696 168 321
- 74m2 ul. Wirskiego 4pok. bal-kon, tel. 506 807 474
- Bezpośrednio sprzedam M-5, 57m2 Ilp umeblowane zadba-ne okolice dworca PKP, tel. 692 423 803

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 85m2, 3p+k+l+pp weran-da garaż ogrz. gazowe dz. 18a Sawin przy szosie włodaw-skiej, tel. 789 250 227
- Dom jednorodzinny parte-rowy podpiwniczony 120m2 wszystkie media prąd gaz dz. 5,5a, tel. 691 308 955
- Dom mur. 80m2 dz. 19a bu-dynki murowane garaż piwni-ca siła kanalizacja Uchanie, tel. 517 519 066
- Dom mur. part. podpiw. z użytłk. podd. i garażem obora mur. grunty 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom obora stodoła garaże +9ha 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- Dom piętrowy 130m2 ul. Moś-cickiego dz. 461m2 garaż, tel. 506 807 474
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośred-nio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Biela-win, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 35a budynek mieszk. i gosp. w centrum Kleszto-wa dom drew. do remontu, 150.000zł, tel. 790 626 050
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 43a Ruda Opalin gm. Ruda-Huta, 18.000zł, tel. 825 631 982
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron, bezpośr. przy planowanej obwodnicy Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,55ha Świerże ogro-dzona z domkiem, 99.000zł, tel. 780 186 788
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szła-checka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bez-pośr. sąsiedz. Tytusin k/Śołpia , tel. 514 600 684
- Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wy-gon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 850m2 ul. Lubelska ogrodzona, 99.000zł, tel. 515 959 229
- Dz. bud. 895m2 wym. 23x28m przy ul. Wolwinów, 65.000zł, tel. 510 105 010
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Mu-zyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. rekreacyjna 380m2 w bar-dzo dobrym punkcie 300m od centrum Okuninki, tel. 516 638 577
- Dz. rolna 67a w Okszowie, tel. 507 663 213
- Dz. rolna 67a w Okszowie, tel. 507 663 213
- Działka 3000m2 w przemysł. dzielnicy Chełma okol. Ok-szowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121
- Działki bud. w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Garaż murowany 4x3m Chełm ul. Kopernika, 18.500zł, tel. 691 450 984
- Gospodarstwo rolne 1,8ha dom budynki gosp. staw ładna spokojna okolica gm. Żmudź, tel. 530 774 333
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Kawalerka 28m2 parter Chełm ul. P. Skargi, niski czynsz, spokojna okolica, 145.000zł, tel. 797 918 210
- Kawalerka parter 28m2 ul. P. Skargi, tel. 780 186 788
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 38m2 Sawin Ilp. za Urzę-dem Gminy widna kuchnia, 125.000zł, tel. 510 147 149

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
 lub bliskiej okolicy -
 moze być z budynkiem
tel. 510 021 677

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.
 przy granicy z Ukrainą,
 miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ prywatnie MIESZKANIE
za gotówkę
728 850 859

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 150m2 hala na dz. 26a +media Okszów, tel. 604 114 871
- 2 działki bud. po 14a Uher, 60zł/m2, tel. 789 034 914
- 27m2 kawalerka ul. Słowa-ckiego bloki, tel. 518 144 775

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE
 telefon:
511 218 024
 BEZPŁATNA WYCENA

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- M-3, 52m2, 2pok. I.p. balkon ul. Trubakowska do odnowienia, tel. 600 660 500
- M-3, IVP. ul. Wolności w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, tel. 608 815 415
- M-4 Włodawa 57,5m2 parter, 255.000zł, tel. 506 378 510
- M-4, 59m2 I.p. środkowe Okręgów wspólnota kuch. w zab. balkon piwnica +garaż blasz., tel. 600 291 123
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne czynsz 450zł, tel. 502 104 450
- M-4, 63,8m2 IVP. AL. Armii Krajowej (bez pośrednika), 315.000zł, tel. 600 952 914
- M-4, 65m2 IIP. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 185.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- M-4, 69m2 os. Słoneczne IIP., 320.000zł, tel. 609 736 454
- M-4, 71m2 IVP. własn. KW ul. Wolności, tel. 789 466 336
- Magazyn hala 1024m2 ul. Okręgowa rampa biuro wc, tel. 515 959 229

Sprzedam mieszkanie o pow. 38 mkw, parter ul. Szwoleżerów, tel. 887 883 555

- Mieszkanie 36,5m2, 2pok. IVP. ciche zadbane os. Dyrekcja, tel. 507 739 320
- Mieszkanie 40m2 Okręgów +10m2 do wykończenia IIP. wspólnota duża piwnica, tel. 509 518 849
- Parter 45m2, 2pok. ul. Wołyńska ChSM, tel. 780 186 788
- Parter ul. Szymanowskiego 2pok. po remoncie, tel. 507 982 778
- Półowa domu do remontu (część z okiennicami) Chelń ul. Lubelska, 79.000zł, tel. 537 311 122
- Półowa domu do remontu Chelń ul. Lubelska, 69.000zł, tel. 537 311 122
- Siedlisko 0,5ha Teresin budynku mur. sad 100m od trasy Chelń-Wojśławice, 89.000zł, tel. 735 532 375
- Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okuninie blisko jeziora, tel. 513 010 121

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelń, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SPRZĄTANIE DZIAŁEK
(koszenie, karczowanie)

Porządkowanie piwnic, mieszkań, strychów.

Własny transport.

Tel. 536 874 688

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chelń, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski

tel. 511 805 187

SZAMBA BETONOWE MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia

tel. 609 150 543

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skroścanie mebli: garderoby, szafki, komody, kuchnie wraz z montażem, tel. 577 811 222

TAPETY NATRYSKOWE, malowanie, tel. 604 859 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 2 czopuchy do pieca c.o. Camino +rura do komina, mało używane, tanio, tel. 669 157 221 (wieczorem)
- 3ha łąki w Żółtańcach, tel. 600 177 020

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Bojler elektryczny, tel. 825 682 156
- Brama 2-skrzydłowa 2x150cm +furtka 82cm wys. 160cm +kpl. zawiasów - sprzedam, tel. 608 686 114
- Brama garażowa uchylna z napędem Hormann 275x220, tel. 506 408 574
- Dom drewniany do przeniesienia 55m2 w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Drzwi wewnętrzne 80, umywalka 45x40, tel. 665 022 730
- Drzwi wewnętrzne białe 70 i 80 st. bdb., zawiasy do bramy drewnianej 4szt., tel. 512 495 004
- Drzwi wewnętrzne, okno 143x141cm, grzejniki żeliwne, tel. 505 251 757
- Frezarka pionowa do metalu, tel. 604 114 871
- Frezarka-czoparka do drewna łańcuchowa 3kpl. łańcuchów, wyciągarka trocin w worki, tel. 601 173 887
- Grubościówka-heblarka SAM wałek 3NO szer. 35cm, 3.800zł, tel. 506 175 022
- Grunt rolny, Syczyn, tel. 509 619 230
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy 2346W nowy, tel. 531 874 533
- Grzejniki żeliwne używane - sprzedam, tel. 517 407 140
- Grzejniki żeliwne używane sprzedam, tel. 517 407 140
- Heblarka stołowa kompletna kozioszówka płyta stół stalowy stabilna, 1.200zł, tel. 662 208 232
- Kamień polny różnej wielkości, 160zł/tona, duże głazy wyceniane indywidualnie, tel. 510 105 010
- Koła pasowe różne rozmiary, szlifiarka stołowa 230W dwutarczowa, tel. 609 153 721
- Konik do tokarki TUM zabieraki do uchwytów 160-200-250 szczęki do uchwytów tokarek, tel. 609 153 721
- Krajęga z małym silnikiem stół 70x110cm drewniany, tel. 514 306 963
- Krajęgi dwie na pas z silnikiem na wózku i jedna bez wózka, tel. 512 083 744
- Kuchnia westfalka nieużywana, 1.200zł, tel. 518 671 687
- Kupię sosnę topole w kłocu pustaki cementowe żużłowe supreks, tel. 511 681 542
- Nowa wiertarka udarowa Einhell 650E, 85zł, tel. 664 375 455 (po 19:00)
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna dwuszybowe zespolone drew. używ. 4szt. 208x143, 4szt. 146x143, 2x balkonowe, tel. 513 026 615
- Okna z demontażu plastikowe standardowe 3szt. 150x140 i 3szt. 160x50 st. bdb., tel. 694 729 722
- Piec c.o. stalowo wodny firmy R. Grobelny 7-8 lat, 1.200zł, tel. 663 841 653

- Piec c.o. ze sterownikiem, pompa wodna c.o., okap kuchenny, kuchnia gaz.-elektr., tel. 602 632 505
- Piec Defro duży używany, tel. 664 097 489
- Piecyk żeliwny „Cyganek” na węgiel i drewno, tel. 798 692 262 (wieczorem)
- Pilarka tarczowa DMMA35 Reszel, wiertarko-frezarka Malbork, piła tarczowa samoróbka, tel. 505 175 806
- Piła spalinowa Stihl 3KM 4-letnia, tel. 504 913 882
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Rura ocynk. 1”, gwintownica do rur, zestaw hydrauliczny, mechaniczna czyszcz.-obrab., tel. 664 589 620
- Silnik elektryczny dwuobrotowy 380W kołnierzykowy, 100zł, tel. 609 153 721
- Słupy elektryczne różne długości, 350-450zł/szt., tel. 570 596 778
- Sterownik do pieca c.o. +2 pompy wody, tel. 601 168 257
- Tapety papierowe Erfurt beżowe 11 rolek i seledyn 11 rolek, 5zł/szt., tel. 531 874 533
- Tokarka dł. 1,5m wys. 1,1m +noże tokarskie i głowice, 13.000zł, tel. 513 026 615
- Trylinka 2zł/szt., Sielec, tel. 570 596 778
- Umywalka na szafkę sz.55 gł.44cm, bateria zlewizm. stojąca, umywalka sz.36 gł.28cm, tel. 506 081 643
- Umywalka prostokątna czarna 60x50x10 dolomitowa szafka-nowa, tel. 531 874 533
- Wentylator odśrodkowy przemysłowy bez silnika, drzwi łazienkowe drew. z futryną, tel. 530 819 534
- Westfalka mało używana, tel. 600 449 484
- Wiertarka stołowa na 230W, mała frezarka do drewna 230W, tel. 601 173 887
- Wiertarka udarowa Kinzu st. tech. bdb., 60zł, tel. 664 375 455 (po 19:00)
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

DARMOWY ODBIÓR MEBLI z lat 50/60/70

stoliki, barki, krzesła, szafki.

Zdjęcia na adres e-mail: woodartchelma@gmail.com lub mms na numer telefonu

509 483 593

- Chłodziarko-zamrażarka wys. 187cm poj. 210/86l st. db., 150zł, tel. 518 433 212
- Czajnik bezprzew., grzejnik elektr., kuchenka el. mała, samowar el., wentylator stojący, tel. 665 022 730
- Dekodery 2szt. telewizja cyfrowa naziemna, tanio, tel. 513 788 771
- Fotel na kółkach z wys. oparciem, stolik okrągły mały, tel. 665 022 730
- Frania bez silnika, wirówka, lodówka, tel. 512 083 744
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Grzejnik elektryczny olejowy na kółkach 9 żeberek, płynna regulacja temperatury, tanio, tel. 505 395 211

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Kanapa ekoskóra z pojemnikiem na pościel kolor jasny żółto-brązowy, 150zł, tel. 882 435 120
- Kanapa rozkładana z zasobnikiem na pościel pow. spania 200x160 kolor szary, 400zł, tel. 504 291 124
- Kuchnia gazowa 3-palnikowa +butla, 2 fotele, stół rozsuwany, maszyna do szycia, tel. 825 682 156
- Kuchnia gazowa, tel. 601 173 887
- Kufel odnowiony antyk, 180zł, tel. 505 628 037
- Łodówka Indesit 180cm, tanio, tel. 505 509 790
- Łodówka Indesit ok. 200cm, tanio, tel. 505 509 790
- Łodówka Polar 150cm sprawna, 130zł, tel. 574 818 198
- Lustro owalne do łazienki kolor czerwony 45cm, 25zł, tel. 694 613 886
- Łoże 200x150 z materacem piankowym sosna barwiona na brąz styl eklektyk, tel. 534 084 071
- Łóżeczko dziecięce z materacem, 100zł, tel. 511 143 271
- Łóżko 140x200 ciemny brąz, witryna narożna oszklona ciemny brąz, tel. 501 302 027
- Łóżko 200x75cm c. brąz, kanapa rozkl. z poj. bordowa, ława 120x60cm brąz, po 100zł, tel. 515 196 411
- Maszyna do szycia z szafką łucznik, tel. 505 175 806
- Meble kuch. 3szafki dolne +3 górna, kuchenka gaz. z piekarnikiem brązowa, tel. 668 769 922
- Meble niemieckie materace regaly łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Nowe łóżeczko z materacem 200zł, 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439
- Okap kuchenny 50cm biały, tel. 505 251 757
- Piecyk gaz. +butla, grzejnik ol., zamraż. 110x50, lodówka 50x50, silnik 7kW +kabel 10m, tel. 695 077 840

- Piecyk gaz., kuchnia gaz., odkurzacz piorący, tel. 723 502 702
- Piekarnik do zabudowy, płyta gazowa do zabudowy, mikrofala, 400zł, tel. 791 656 356
- Sofa 2os. rozkładana, 2 fotele, stół rozkładany, komputer, monety srebrne stare, inne, tel. 518 935 177
- Sofa dębowa, szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839
- Sokowirówka wysokoobrotowa nowa 100zł, tel. 600 334 677
- Stare radia oddam za darmo, tel. 508 133 713
- Stół 70x110 kasztan oraz 4 miękkie krzesła st. bdb, tel. 504 287 508
- Stół z 4 krzesłami kolor jasny, 300zł, tel. 668 206 724
- Szafa 2drz. z lat 50-tych, szafa 3drz. jasna, kuchnia gaz. Ewa, TV Samsung, Thomson, tel. 518 420 439
- Szafa medyczna 1-drzwiowa cała oszklona st. bdb. może być na inne cele, 350zł, tel. 510 287 035
- Szafka pod umywalkę oraz słupki, kolor brązowy, 150zł, tel. 663 948 251
- Telefon bezprzew. Panasonic, ładowarka do tel. Samsung, kamera, żelazko el. turyst., tel. 665 022 730
- Telewizor 27” marki Samsung, 150zł, tel. 668 348 806
- Telewizor Philips 32” 100% sprawny używany 5 lat, 500zł, tel. 505 412 038
- Telewizor Samsung LE40B750 mocowany do ściany 40” sprawny, 290zł, tel. 515 196 411
- Telewizor sprawny oddam za kompletadę, tel. 508 133 713
- Tremo z pufą ciemny brąz st. bdb., 150zł, tel. 515 196 411
- TV Philips 20”, tel. 530 096 356
- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546
- Wyposaź. sklepu: regał na pieczywo, krajalnica, chłodnie, półki metal., szafki bhp, klima, tel. 508 209 568

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SPORT, ZDROWIE
I URODA

- Chodzik 4-kołowy. składany, pieluchomajtki i pampersy Tena XL, bańki lekarskie szklane, tel. 665 022 730
- Kaktusy agawy 2szt. lecznicze, tel. 798 020 263
- Łóżko rehabilitacyjne z materacem XMAT przeciwdoleżny nowy +pilot, tel. 698 911 610
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Nowy materac przeciwdoleżny nowy, tanio, tel. 509 609 980
- Pieluchomajtki rozmiar L, tel. 695 542 034
- Rower damka kolor czarny koła 26" st. db., tel. 733 571 001
- Rower stacjonarny, tel. 723 502 702
- Rower treningowy na płoży, rower górski, tel. 518 935 177
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Topinambur bulwy od cukrzycy, tel. 512 396 552

SPRZEDAM INNE

CHCESZ POZBYĆ SIĘ
NIEPOTRZEBNYCH MEBLI
z lat 50/60/70?
Zadzwoń, zabieramy za darmo
tel. **509 483 593**

- „Ostatnia wieczerza” obraz duży 150x65cm oraz stół rozsuwany na 10 osób, tel. 796 273 327
- 2 silniki 1,5kW 1440 obr. 230V, 1 silnik 1,5kW 1440 obr. 400V, tel. 512 343 699
- 400 lat Poczty Polskiej wyd. 1958 r., materac dwuosobowy nowy +pompka, tel. 505 043 849
- 8 garniturów 8 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
- Akwarium 112l oświetlenie filtr grzałka żwirów zamek 2 korzenie podkładka pokrywa, 450zł, tel. 663 318 397
- Akwarium klejone wys. 31 szer. 25 dł.45cm grzałka termometr (bez pokrywy), 100zł, tel. 504 364 830
- Bańki choinkowe w pudełkach różne kolory i wzory figurki i inne ozdoby, mała choinka, tel. 665 022 730

- Butle turystyczne czerwone 2szt., tel. 507 377 277
- Buty kamasze czarne rozm. 42, tel. 501 302 027
- Choinka sztuczna wys. 240 st. db., 100zł, tel. 667 971 758
- Drewno kominkowe opałowe c.o. pocięte porąbane transport gratis, od 130zł, tel. 667 690 075
- Drewno opałowe w kłocach 10szt. dł. 120cm śr. 30-50cm, 400zł, tel. 694 729 722
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Garnitur z kamizelką, peruka nowa, dywan, marakasy, klatka na ptaki, tel. 665 022 730
- Kamień polny różnej wielkości, 160zł/tona, duże głazy wyceniane indywidualnie, tel. 510 105 010
- Kamień polny różnej wielkości, tel. 691 610 715
- Kanistry 20l metalowe prawie nowe, 10zł, tel. 508 133 713
- Koła pasowe różne rozmiary, szlifierka stołowa 230W dwutarczowa, tel. 609 153 721
- Kołdra puchowa nowa 195x145cm, kaktusy agawy 2szt. piękne lecznicze, tel. 798 020 263
- Kołdry puchowe grube ręczna robota wym. 160x200 i 180x200, tel. 507 377 277
- Komplet stołowy - czajniczek, dzbanuszek na cukier, konfitury, śmietankę +taca, tel. 665 022 730
- Konik do tokarki TUM zabieraki do uchwytów 160-200-250 szczęki do uchwytów tokarek, tel. 609 153 721
- Krajcegi z małym silnikiem stół 70x110cm drewniany, tel. 514 306 963
- Krajcegi dwie na pas z silnikiem na wózku i jedna bez wózka, tel. 512 083 744
- Kryształki różne wielkości, kieliszki tzw. stakanki z wzorem poj. 75ml i 150ml, tel. 504 287 508
- Krzesło do karmienia Baby Design reg. wysokość 250zł, jeździk auto Ferrari 150zł, tel. 825 630 572
- Książki stare i bardzo stare, tel. 508 133 713
- Kuchnia westfalka nieużywana, kompresor z silnikiem 3-fazowym, tel. 518 671 687
- Kufel odnowiony antyk, 180zł, tel. 505 628 037
- Kupony ogłoszeniowe Nowy Tydz. 20szt. po 1,50zł, tel. 609 320 232
- Linka stalowa 4mm, tel. 664 589 620

**WYNAJMĘ DZIAŁKĘ
980 m²
+ HALA 170 m²
Okszowska / Towarowa
tel. 513 010 121**

- Lornetka wojsk. 7x45 podziałka noktowizor, klaser z monetami 1949-72, lina spadochronowa, tel. 530 096 356
- Lustro owalne do łazienki kolor czerwony 45cm, 25zł, tel. 694 613 886
- Łyżki obiadowe i deserowe po 12szt., karafka rybka +6 klelisków, patelnia duża zwykła, tel. 506 175 730
- Maszyna do szycia z szafką Łucznik, tel. 505 175 806
- Nagrzewnica na ropę i olej - opał firmy Kraft 35kW z kominem (jak nowa), 1.800zł, tel. 506 175 022
- Obrazy abstrakcje nowoczesne 40szt. hurtem taniej 4.000zł, tel. 668 548 905
- Okap kuchenny, kuchnia gaz.-elektr., tel. 602 632 505
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., rower stacjonarny, odkurzacz piorący, tel. 723 502 702
- Piła spalinowa Lider A0414 prowadnica 40cm, 200zł, tel. 516 231 873 (po 15:00)
- Piła spalinowa Stihl 3KM 4-letnia, tel. 504 913 882
- Podpałka sosnowa worki drobno rąbana extra sucha 20zł, drewno opałowe rąbane, tel. 662 208 232 (po 18:00)
- Silnik elektryczny dwuobrotowy 380W kołnierzowy, 100zł, tel. 609 153 721
- Skóry, materiały wełniane - baranie zamszowe szare czarne, tel. 504 377 961
- Spodnie ogrodniczeki Brixton czarne nowe bez metek 188/108-112, tel. 506 081 643
- Sprężarka do pompowania kół, silnik 2-fazowy, palety 15szt. nowe 80x120 tanio, tel. 691 308 955
- Świder do lodu wędkarski norweski nowy, 50zł, tel. 508 133 713
- Ubrania i buty chłopięce 6-8 lat spodnie kurtki bluzki st. bdb., 20zł, tel. 600 457 119
- Wentylator odśrodkowy przemysłowy bez silnika, drzwi łazienkowe drew. z futryną, tel. 530 819 534
- Wieszak na ubrania z PRL, tel. 508 133 713

- Znaczkę pocztowe polskie i zagr. 40 klaserów czyste i stempl. w tym arkusiki i bloczki, tel. 666 714 337

KUPIĘ

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel kont. **606 945 577**

- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar porcelana figury inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, medale, odznaki wojskowe - kupię, tel. 796 273 327
- Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie o dowolnej pow. może być do remontu, tel. 511 218 024
- Citroena Berlingo z gazem rocznik około 2000, tel. 518 456 567
- Dwie opony do Fiata 126 +felga starego typu, tel. 797 130 995
- Działkę ok. 5000m2 w Chełmie lub okolicy do 15km, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192
- Działkę Strupin Łanowy, Strupin Duży, Bazyłany 1000-2000m2, tel. 505 379 192

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

Kupię książki, płyty
muzyczne - dojazd,
gotówka, tel. 508 245
450, 509 675 586

Kupię mieszkanie
w centrum Chełma,
tel. 511 218 024

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY
- działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul Słoneczna 8a (przy sklepie Gama)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

**WYNAJMĘ LOKAL
USŁUGOWO**

Starówka Chełma
ul. Krzywa 37, 218mkw,
cena 22zł/mkw netto + media

ul. Krzywa, 41mkw, cena 1300
zł/mkw brutto - do negocjacji

tel. 604 770 223

- Kasetę do książki „Francuski w 1 miesiąc”, tel. 692 117 096
- Kłacz do 10 lat w cenie do 8.000zł, tel. 785 563 559
- Mieszkanie 20-60m2 może być do kapit. remontu, bezpłatna wycena, aktualne cały rok, tel. 511 218 024
- Mieszkanie kupię max 400.000zł ulica dowolna w Chełmie, tel. 502 225 587
- Nieruchomość przy skrz. ul. Okszowska / Towarowa - dz. 970m2 bud. 170m2, 2.800zł, tel. 513 010 121
- Polskie znaczki pocztowe, odznaki wojskowe, odznaczenia państwowe i resortowe, tel. 609 881 877
- Prywatnie kupię mieszkanie do 400.000zł działnica dowolna także do remontu, tel. 507 982 778
- Rodzina kupi mieszkanie - Bazyłany bloki Gorynia, parter lub lp., tel. 505 081 070
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Sosnę topolę w kłocu pustaki cementowe żużlowe suporeks - kupię, tel. 511 681 542
- Zabytkowe samochody motocykle kupię, płatne gotówką, super ceny, własny transport, tel. 505 379 192

WYNAJMĘ

- 2p+k+ł os. Zibi blisko PKP IIIp., 650zł +kaucja +opłaty, tel. 501 688 446

**Wynajmę ponton 3,6m,
szybna podłoga, mocny
silnik elektryczny 5HP.
Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251**

- 40m2 lokal ul. Paderewskiego w. media, tel. 504 377 961
- Działkę pod parking, skład materiałów, skład opału ul. Lubelska, 1.200zł/m-c, tel. 513 010 121
- Garaż 5x3m przy ul. Ogrodowej, tel. 791 892 188
- Garaż Chełm ul. Wojsławicka, tel. 502 182 670
- Garaż murowany os. Bazyłany ul. Małachowskiego wjazd od Al. 3-go Maja lub ronda, tel. 607 383 112
- Garaż ul. Hrubieszowska przy szkole muzycznej, tel. 503 697 157
- Grunt w strefie przemysłowej 8000m2, 4.000zł/m-c, tel. 513 010 121
- Hala 12x6,5m nowe budown. brama automat. 4,5m duży parking Chełm ul. Rejowiecka tel. 513 010 121
- Kawalerka po remoncie na lp. os. Dyrekcyjna Dolna, tel. 729 482 394
- Kawalerka w centrum lp., 1.000zł, tel. 513 010 121
- Lokal 100m2 parter ścisłe centrum ul. Lubelska bdb. dojazd, na salon sprzedaży itp., 4.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal 35m2 przy ul. Lwowskiej w Chełmie w piwnicy, tel. 535 834 154
- Lokal 36m2 Chełm pl. Kupiecki , tel. 502 363 740
- Lokal 50m2 dwa wejścia podpiwniczenie duży parking w centrum oraz lp.ul. Lwowska, tel. 513 266 255
- Lokal 65m2 (gabinety fizjoterapie zakład fryzj.) wysoki standard parking wejście od ulicy, tel. 605 431 113
- Lokal 72m2 w ścisłym centrum lp. pod kancelarię, gabinet, po kapit. rem. wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usługowy 75m2 parter c. Chełma klimatyzacja alarm rekuperacja tv sat monitoring, tel. 501 750 991
- Lokal w centrum Chełma przy ul. Lwowskiej pow. 22m2 lp. wszystkie media, tel. 515 775 946
- M-3 lp. częściowo umeblowana, kaucja, tel. 519 775 348

Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień
tygodnik lokalny

- ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO
- ☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA
- ☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI
- ☐ BUDOWA I NAPRAWA
- ☐ MEBLE, AGD, RTV

- ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA
- ☐ SPRZEDAM INNE
- ☐ KUPIĘ
- ☐ WYNAJMĘ
- ☐ ZAMIENIĘ

- ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ NAUKA
- ☐ SZUKAM PRACY
- ☐ INNE

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

INFORMACJE
dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: · market Carrefour · targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim · Dom Handlowy CRS · **w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej** · ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: · ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Sołki
REJOWIEC: · Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna
WŁODAWA: · Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.
LEŚNIOWICE: sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan **KAMIEN:** sklep Gama
DOROHUSK: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama
WOLA UHRUSKA: sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia
SIEDLISZCZE: sklep Delikatesy Centrum
SIENNICZA RÓŻANA: sklep Groszek

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

•M-3, 2p+k+t lp. ul. Połaniecka umeblowane, dla pani pracującej, tel. 609 023 164

•M-3, 37m2 llp. ul. P. Skargi na dłużej osobie odpowiedzialnej, tel. 797 491 535

•M-4, 60m2 parter os. Słoneczne cz. umebl., 1.000zł +media czynsz kaucja, tel. 502 104 450

•Mieszkanie 2pok. parter ul. Wołyńska, tel. 502 225 587

•Mieszkanie 2pok. parter w bloku ul. Wołyńska, tel. 518 144 775

•Mieszkanie 35m2 p+k+t po remoncie beczynszowe od zaraz, 650zł, tel. 500 565 614

•Mieszkanie 3pok. centrum Chełma, 700zł +opłaty +kaucja, tel. 505 041 782

•Przytulny domek opalany na pelet multimedia umeblowany spokojna okolica, 800zł, tel. 516 462 639

•Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482

•Wynajmę mieszkanie w ścisłym centrum 850zł llp., tel. 513 010 121

MATRYMONIALNE

•Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowanego, na resztę życia. Poważne oferty, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE
605 580 137

MONIKA
798 558 869

KATARZYNA
CENTRUM
796 317 032

INNE

•Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

•Oddam gruz mieszany, tel. 517 682 125

•Oddam lodówkę Mińsk-16 (sprawna) oraz choinkę sztuczną 200cm, tel. 500 645 736

•Oddam używane meble, lodówkę, kuchenkę gazową, tel. 509 569 908

•Stare radia oddam za darmo, tel. 508 133 713

•Telewizor sprawny oddam za czekoladę, tel. 508 133 713

•Wózek dziecięcy st. bdb. - oddam, tel. 504 913 882

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•2 silniki 1,5kW 1440 obr. 230V, 1 silnik 1,5kW 1440 obr. 400V, tel. 512 343 699

•Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, tel. 507 312 242

•Bele kisonki, bele siana w stodole, tel. 600 449 484

•Brony 4-3, pługi 3-2, krajzega metalowa z silnikiem 3,5kW, kirfor z liną, tel. 691 742 826

•Bryczka konna (zainteresowanym prześlę zdjęcia), 2.700zł, tel. 501 145 332

Borowiki suszone, 200 zł/kg, tel. 794 294 252

•Cebula szczypiorówka, czosnek zimowy, kombajn buraczany Klein 5002, tel. 609 093 356

•Ciągnik C-330 prod. 1985 r. zarejestrowany opłacony oporny 90%, tel. 601 324 529

•Ciągnik rolniczy C-28, tel. 512 544 603

•Ciągnik SAM sil. ES15 z rozrusznikiem podnośnik przód C360, 2.900zł, przyczepka 1oś., tel. 661 634 325

•Ciągnik T25A2 st. bdb. nowa kabina, silniki elektr. siłowe, stół ślusarski, kowadło, tel. 697 130 249

•Cyrkulatka z silnikiem siłowym druga z 1-fazowym napęd passek klinowy, od 350zł, tel. 607 663 639

•Części C360 - tarcza sprzęgła pompa olej. do silnika wałek p. mocy panewki korbowodu, tel. 664 589 620

•Części do C-330, śrutownik, kopaczka do ziemniaków, kierał, tel. 787 498 304

•Dmuchała do liści spalinowa, śrutownik, tel. 601 173 887

•Gniotownik do zboża i kukur., nożyce do blachy el., silnik el. 11-15kW, wózek ogrodowy, tel. 505 379 990

•Jęczmień, pszenica - sprzedam, w Okszwie, tel. 793 804 751

•Kaktusy agawy 2szt. lecznicze, tel. 798 020 263

•Kombajn Bizon Z056 z 1990r., sieczkarnia z 2005r., 37.000zł, tel. 691 512 599

•Kosiarka spalinowa z napędem szer. koszenia 61cm mało używana, tel. 691 308 955

•Kosiarka sztangowa Osa - sprzedam, Sawin, tel. 724 462 397

•Krajzega na 220V na siłę solidna konstrukcja, tel. 512 083 744

•Krajzega, silnik 7,5kW, wichełek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036

•Kwiat doniczkowy 3-letni kaktus wys. 70cm, 30zł, tel. 516 142 522

•Mauzer 1000l po oleju napędowym 220zł, koła do przyczepy na 8 szpilek 2.100zł, tel. 691 733 249

•Mąka 500, 2.50zł/kg; ziemniaki po centrali 0,80zł/kg - powiat Krasnystaw, tel. 825 775 481 (po 18:00)

•Miód pszczeli z własnej pasieki faceliowy wielokwiatowy stoik 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174

•Miód rzepakowy i lipowo-akacjowy 100% naturalny dowóz na terenie Chełma gratis, 30zł, tel. 737 596 180

•Miód wielokwiatowy z własnej pasieki, dowóz gratis na terenie Chełma, 35zł, tel. 603 583 234

Przystojny, szarmancki, grzeczny Zdzisio nadal szuka domu.

Tymczasowo przebywa w Pławanicach, gm. Kamień

Kontakt.
tel. 606 402 509

•Narzędzia ogrodnicze działkowe, torba na odpady liście, tel. 665 022 730

•Nasiona koniczyzny czerwonej, 9zł/kg, tel. 825 661 415

•Oddam obornik koński, tel. 725 360 444

•Opony i dętki mało używane, tuleje i tłoki do ciągnika LTZ, tanio, tel. 501 949 317

•Opony używane 12.4-28 C-330, tel. 692 263 661

•Opryskiwacz ogrodowy plecakowy 15l st. db., 100zł, tel. 600 334 677

•Owies około 3 ton, 70zł, tel. 733 977 111

•Pdproć drobna i normalna, skrzydłokwiat, georginie, tel. 511 401 906

•Piła spalinowa Stihl 3KM 4-letnia, tel. 504 913 882

•Przyczepa 1oś. koła 11x15 3.500zł, przekładnia ką. i oś z przyczepy zbier. 250zł i 650zł, tel. 607 663 639

•Przyczepa 3,5t zar., przyczepa 1oś. z rozrzutnika, wóz metalowy, silnik 5,5kW, tel. 691 742 826

•Przyczepka do przewozu koni Wenig PF 2, 3.300zł, tel. 601 924 865

•Pszenica, jęczmień - sprzedam, w Okszwie, tel. 793 804 751

•Rozrzutnik 2-osioowy, wóz platforma ze światłami i zaczepem, siewnik do zboża, tel. 794 548 889

•Sadzonka leszczyny odm. katalońska dobrze ukorzeniona możliwy dowóz większej ilości, 8zł, tel. 504 035 108

•Siano bele w stodole extra suche ekologiczne, ziemniaki żółte czerwone, tel. 662 208 232

•Siewnik Fiona 3m kopaczka elew. brony 5 rozrzutnik 2oś., tel. 667 709 599 (wieczorem)

•Siewnik zbożowy 19lej. do ciągnika st. bdb., kabel miedziany 300m fi.2mm, tel. 503 312 326

•Silnik SW-400, 1.000zł; ładowacz NUJ, 2.000zł; owijarka do bel, 3.500zł, tel. 517 686 653

•Siłownik do Zetora 5011, 5211; kompletna przednia oś do Zetora 5011, 5211, tel. 603 128 527

•Ślupica kompletna 2szt., 400zł/szt., tel. 570 596 778

•Topinambur bulwy od cukrzycy, tel. 512 396 552

•Uprząż konna - sprzedam, tel. 721 459 082

•Ursus 902 sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249

•Ursus C-360 sprzedam, tel. 728 794 720

•Wałek do piły, oś Syreny, okna autob., wirówka do mleka, sieczkarnia r., rozrusznik T25, tel. 693 368 357

•Wałek piły, oś Syreny, okna autobusowe, wirówka do mleka, sieczkarnia r., rozrusznik T-25, tel. 693 368 357

•Wysłodki buraczane suche w workach po 25kg, 1,20zł/kg, Horodyszcze, tel. 510 105 010

•Zaczep dolny do ciągnika i obciążniki, 4 zawiasy do bramy drew., drzwi zewn. 80 drew. 2szt., tel. 512 495 004

Zetor-Ursus części: silniki, mosty, skrzynie, kabiny i inne - sprzedam, tel. 601 598 983

•Ziemniaki jadalne żółte sypkie smaczne Tajfun i Korona, 1zł/kg, dowóz na ter. Chełma, tel. 516 194 007

•Ziemniaki żółte jadalne odpadowe ziarno kukurydzy, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

DO ODDANIA
5 miesięczny
PIESEK i SUCZKA

Osoby zainteresowane
prosimy o kontakt pod
numerem telefonu
508570153

•Akwarium 112l oświetlenie filtr grzałka żwirek zamek 2 korzenie podkładka pokrywa, 450zł, tel. 663 318 397

•Akwarium klejone wys. 31 szer. 25 dł.45cm grzałka termometr (bez pokryw), 100zł, tel. 504 364 830

•Bardzo ładna buda dla psa z drewna dębowego pomalowana, tel. 825 634 030

•Boki żółte szaryki żółte i czerwone, tel. 511 726 923

•Gołębie pawiki różne kolory 5szt. - sprzedam za symboliczną cenę, tel. 513 304 954

•Gołębie szaryki czerwone siwe ryżaki boki bure czarne siwe białoogony, tel. 504 559 168

•Gołębie ukraińskie kolorowe, od 50zł, tel. 693 737 933

•Jadteriery szczenięta czarne podpalane po rodzicach polujących, ogierek zimnokrwisty, tel. 726 679 907

•Klacz kupię - do 10 lat w cenie do 8.000zł, tel. 785 563 559

•Kupię kota lub kotkę rasy devon rex, tel. 889 200 381

•Kury nioski około 50szt. sprzedam, otręby, śrutę, kukurydżę zmieloną tanio oddam, tel. 660 889 525

•Lot gołębi wysokolotnych tiplerów angielskich ok. 100szt. gołębie ganiane, 2.000zł, tel. 601 659 089

•Oddam 2mies. kotki i jednego kotka, tel. 825 637 898

•Oddam w dobre ręce 5mies. szczeniaki, dorosłe psy i kotkę po sterylizacji, tel. 508 570 153

•Owce merynos baran do repr. gołębnik, kury chabo karzełek łapciaty kochin, króle i klatki, tel. 505 395 686

•Pekińczyk - tylko w dobre ręce, tel. 695 127 214

•Pies rasy owczarek niemiecki, 300zł, tel. 733 889 056

•Szczeniaki owczarek długowłosy rodowód chip szczepienia książeczka Buśno, 1.150zł, tel. 605 577 846

•Uprząż konna - sprzedam, tel. 721 459 082

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Język angielski - 60 min. 40zł, tel. 692 830 810

•Matematyka - korepetycje w. poziomu matura u nauczyciela potrójnie zaszczepionego, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

Przyjmę na docieplenia,
tel. 783 800 351

•Zatrudnię mężczyzn do pracy przy budowie sieci teleinformatycznej, tel. 501 222 632

•Zatrudnię sprzedawcę na stacji paliw, Chełm, tel. 602 688 285

PRACA W NIEMCZECH
DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

ZATRUDNIĘ
PRACOWNIKÓW
BUDOWLANYCH
724 026 432

•Zlecę remont mieszkania 24m2 w Chełmie, zakres prac od A do Z, tylko osoby z doświadczeniem, tel. 513 010 121

SZUKAM PRACY

•48-latek pr. jazdy B, auto - szukam pracy dodatkowej, popołudnia i weekendy, Chełm i okolice, tel. 692 148 291

•Cięcie drewna, wycinka krzewów, koszenie, obcinanie gałęzi na teleskopie, wrzucanie węgla, inne prace - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380

•Cięcie i rąbanie drewna, wrzucę węgiel oraz inne prace gospodarcze, tel. 577 775 818

•Kierowca kat. B, emeryt, dyspozycyjny, soboty +niedziele, tel. 609 320 232

•Malarz podejmie pracę, także nakładanie gładzi, drobne naprawy, tel. 602 881 813

•Matka z 7-letnim synem zaopiekuje się osobą niepełnosprawną wraz z zamieszkaniem - nie żadne oferty matrymonialne! Tel. 501 275 515

•Murarz-tylnikar dociepleniowiec wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542

•Pilnie szukam pracy fizycznej jakiegokolwiek, poważne propozycje, tel. 515 819 764

•Podejmę pracę we Włodawie na pełny etat, tel. 518 269 099

•Poszukuję pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 669 153 823

•Sprzątanie mycie okien, tel. 733 083 782

•Usuwanie jemioli z drzew, wycinka drzew trudnych, tel. 508 912 215

•Zaopiekuję się osobą starszą, tel. 730 661 308



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	8 grudnia 2021 r. godz.15.00
Operator obrabiarek CNC	grudzień 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	grudzień 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	7 grudnia 2021 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2021 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	9 grudnia 2021 r. godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2021 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	grudzień 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2021 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	grudzień 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	grudzień 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	grudzień 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	grudzień 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezier	grudzień 2021 r.
Diagnosta samochodowy	grudzień 2021 r.

Suzuki Swace

Hybrid 1,8 122 KM

Komfortowe, pojemne i oszczędne - tak w skrócie można opisać Suzuki Swace, czyli odpowiednik hybrydowej Toyoty Corolli. To świetna i stosunkowo niedroga propozycja dla osób, które od samochodu nie oczekują sportowych wrażeń, a wygodę i niezawodność.



Nadwozie i wnętrze

Co wyróżnia to auto? Na pewno przedni zderzak, który bardzo kojarzy mi się z paszczą żerującego na planktonie wieloryba. Duża atrapa chłodnicy, wąski pas, w który wkomponowano reflektory i wielkie wnęki na bokach okalające światła przeciwmgłowe prezentują się dynamicznie, nawet nieco drapieżnie, co nieco gryzie się z naturą tego samochodu. Była nadwozia niczym nie odbiega od klasyki gatunku, czyli kompaktu w odmianie kombi. Stylistycznego polotu w tym nie ma, ale też i nikt od tego typu auta tego nie oczekuje. Podobnie jest z wnętrzem. Kabina zbudowana z ciemnych, ale niezłych gatunkowo materiałów ma być przede wszystkim funkcjonalna. Nie znajdziemy tu żadnych LED-ów, odpustowych podświetleń, czy plastiku udającego drewno czy aluminium. Jest za to miękka deska rozdzielcza, są wygodne fotele i jest stosunkowo dużo miejsca na tylnej kanapie. Do tego mamy

duży bagażnik (aż 596 l) z podwójną podłogą i siatką oddzielającą przestrzeń ładunkową od pasażerskiej. Zegary to połączenie nowoczesności z klasyką. Niebieskie podświetlenie i grafiki na wyświetlaczu wkomponowanym w prędkościomierz nie są ani ładne, ani czytelne, choć to pewnie akurat kwestia gustu. Na plus zasługuje wysokie umieszczenie centralnego ekranu oraz umieszczenie wokół niego fizycznych przycisków skrótowych, co fantastycznie ułatwia obsługę całego systemu.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Suzuki Swace znalazł się jeden z najwyższej ocenianych hybrydowych zespołów napędowych. To czterocylindrowy benzyniak o pojemności 1,8 l i mocy 98 KM pozbawiony turbiny. Do tego mamy silnik elektryczny generujący 72 KM, a zespółona moc obu motorów wynosi 122 KM. Pozwala to na rozpędzenie do 100 km/h w czasie 11,2 s. Nie



jest to jakaś oszałamiająca wartość, ale w normalnym użytkowaniu mocy wystarcza w zupełności. Napęd na przednią oś przenosi bezstopniowa przekładnia CVT, która kulturą pracy już niemal nie odbiega od konstrukcji klasycznych, choć na wyższych obrotach słychać ją nieco bardziej. Suzuki Swace nie da się doładować z kabla, ale można nim poruszać się jedynie w trybie elektrycznym, choć zasięgi są bardzo niskie. Za to spalanie jest na rewelacyjnym poziomie: w teście średnie oscylowało w okolicach 5,5 l benzyny.

Zawieszenie i komfort jazdy

To obok spalania jedna z najlepszych cech Suzuki Swace. Nastawy zawieszenia są idealnie dobrane do charakterystyki polskich dróg. Amortyzują wszelkie nierówności typu studzienki kanalizacyjne bezgłośnie i bardzo miękko, więc Swace z pewnością przypadnie do gustu starszym kierowcom. Niezłe jest też wyciszenie kabiny, silnik pracuje bez nadmiernych wibracji.

Wposażenie i cena

Suzuki Swace jest dostępne tylko z jednym napędem i w dwóch opcjach wyposażenia. Na pokładzie egzemplarza testowego znalazły się m.in. podgrzewane fotele i kierownica, kamera cofania, trzy tryby jazdy, kilka elektronicznych asystentów jazdy, automatyczna klimatyzacja. Obecnie podstawowy model Suzuki Swace kosztuje 103 500 zł, topowy 117 500 zł.

Skoda Afriq, czyli rajdowy Kamiq

Afriq to rajdowa wersja Skody Kamiq. Konceptyjny samochód przygotowany jest obecnie przez studentów Akademii Skody we współpracy z działem Motorsport czeskiego producenta. Nazwa nowego projektu nawiązuje do legendarnego Rajdu Dakar, który przez wiele lat prowadził przez bezdroża Czarnego Łądu.

Po raz pierwszy w historii prac jako podstawa samochodu koncepcyjnego służy Skoda Kamiq. Rajdowa wersja pojazdu będzie nawiązywać wizualnie do samochodów, które startują w legendarnym Rajdzie Dakar. Od pierwszego pociągnięcia ołówkiem uczestnicy projektu samodzielnie opracowują unikatowy pojazd. Model Afriq ma długość 4362 mm i imponującą szerokość 1790 mm, a rozstaw osi pojazdu wynosi 2649 mm.

Studenci wdrażają wiele nowych, niezwykłych pomysłów przy wsparciu ekspertów z Akademii Skoda - inżynierów i doświadczonych pracowników z obszarów rozwoju technicznego, projektowania i produkcji. Po raz pierwszy współpracują także z działem Skoda Motorsport. - Wspaniale jest widzieć, ile entuzjazmu i kreatywności wnoszą do tego projektu nasi studenci. We współpracy ze specjalistami, którzy są oddani do dyspozycji naszym uczniom i pilnie z nimi pracują nad szczegółami, uczestnicy projektu co roku wpadają na pomysły, które zaskakują nawet samych ekspertów. Dzięki tej współpracy zawsze udaje się nadać wymarzonemu samochodowi wyjątkowy charakter - mówi Zdeněk Stanke, lider zespołu z Akademii Skoda.

W 2018 r., podczas 40. pustynnego rajdu, model Kodiaq stał się pierwszym samochodem marki Skoda, który wziął udział w prawdopodobnie najbardziej

wymagającym rajdzie na świecie. Kompaktowy SUV był wykorzystywany w Ameryce Południowej jako pojazd pomocniczy dla czeskiego zespołu BARTH Racing. Produkowany seryjnie model bez problemu poradził sobie z prawie 10 000-kilometrową trasą, wiodącą przez Peru, Boliwię i Argentynę, mimo że niejednokrotnie droga wiodła na wysokości ponad 4500 metrów. Doświadczenie

OPON SERWIS
3aza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2



w ekstremalnych warunkach ma także Skoda 130 LR, samochód rajdowy z lat 80. W 2021 r. wzięła ona udział w Rajdzie Dakar w kategorii Classic - dojechała do

mety po pokonaniu ponad 7600 kilometrów trasy wiodącej przez Arabię Saudyjską, świętując zwycięstwo na jednym z etapów i kilka trzecich miejsc.

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM. Apel Automobilklubu Załatwić, co dziurawe

Automobilklub Chełmski zwrócił się do prezydenta Chełma o jak najszybszą poprawę stanu technicznego dróg w mieście. - Głębokie ubytki w nawierzchni mogą być szczególnie w okresie zimowym bardzo niebezpieczne - ostrzegają działacze Automobilklubu Chełmskiego.

W piśmie z 1 grudnia br. **Grzegorz Górczyca**, prezes Automobilklubu Chełmskiego, apeluje o pilną naprawę dróg zwłaszcza na trasach tranzytowych. Wymienia ulice Hrubieszowską, Litewską, Przemysławą, al. Żołnierzy I AWP, ale jak wskazuje - o szybką interwencję drogowców woła też wiele innych ulic. W piśmie czytamy: „...Głębokie ubytki w nawierzchni mogą być szczególnie w okresie zimowym bardzo niebezpieczne. Pogoda, jakiej możemy się teraz spodziewać, a więc padający deszcz czy śnieg

utrudnia, a czasami wręcz uniemożliwia dostrzeżenie niebezpiecznych miejsc na drodze. Wjechanie samochodem w taką dziurę czy też zbyt nerwowa reakcja po ich dostrzeżeniu, szczególnie na śliskiej nawierzchni, może spowodować utratę kontroli nad samochodem, co bardzo często skutkuje niebezpiecznymi sytuacjami. Często niesie też ze sobą konieczność kosztownych napraw zawieszenia czy układu kierowniczego. Należy pamiętać też o tym, że w okresie zmieniających się temperatur i częstych sytuacji w których woda w dziurach będzie zamarzała i rozmarzała (syndrom przejścia przez zero), procesy dalszego niszczenia dróg będą postępowały bardzo szybko. Sytuacja będzie jeszcze bardziej niebezpieczna i trudniejsza do opanowania na wiosnę. Mając na względzie bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego proszę Pana prezydenta o szybką i skuteczną reakcję...”. **(mo)**

Samochodowy puchar jesieni

Automobilklub Chełmski wspólnie z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego zapraszają wszystkich chętnych do udziału w Samochodowym Super Sprincie „Puchar Jesieni”, planowanym 12 grudnia br. o godz. 10.00 w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego przy ul. Bielawin 2a w Chełmie. To znakomita okazja do pocucia emocji związanych z rywalizacją za kierownicą oraz możliwość poprawy umiejętności w prowadzeniu samochodu, szczególnie ważna przed trudnym, zimowym sezonem. Impreza jest otwarta dla

wszystkich chętnych dysponujących prawem jazdy i sprawnym, dopuszczonym do ruchu samochodem. Zostanie rozstrzygnięta w klasyfikacji generalnej oraz w czterech klasach ze względu na pojemność skokową silnika. Trzech najlepszych kierowców z klasyfikacji generalnej i poszczególnych klas otrzyma nagrody honorowe, a dla wszystkich startujących przewidziane są przydatne upominki. Więcej informacji i regulamin zawodów są dostępne na stronie www.automobilklub.chelm.pl i na profilu klubu na Facebooku. **(opr. mo)**

CHEŁM. Zimowa atrakcja Lodowisko otwarte



Od 2 grudnia otwarte jest sztuczne lodowisko przy ul. Sienkiewicza. Wciąż trwają przygotowania do uruchomienia stoku narciarskiego w Kumowej Dolinie.

Sztuczne lodowisko przy ul. Sienkiewicza w Chełmie funkcjonuje zazwyczaj od grudnia do końca lutego. Chłodzone jest nowoczesną technologią, a miłośnicy łyżew mogą korzystać z lodowiska nawet przy temperaturach sięgających +10 stopni Celsjusza, ale opady deszczu mogą przerwać jego pracę. Od 2 grudnia lodowisko jest już otwarte. Pierwszego dnia można było z niego korzystać za darmo, a zapłacić trzeba było tylko za wypożyczenie łyżew. Lodowisko jest czynne w godz. 9.00 do 19.00. Z kolei stok narciarski

w Kumowej Dolinie może być otwarty, gdy spadnie obfity śnieg a temperatura będzie na tyle niska, by pokrywa śnieżna utrzymała się. Przygotowania do tegorocznego sezonu narciarskiego trwają.

- Ze strony MOSiR prowadzone są wszelkie działania zapewniające uruchomienie stoku w okresie zimy - informują w magistracie. - Łącznie z uzyskaniem wymaganych pozwoleń z Urzędu Dozoru Technicznego w Lublinie. Po ich uzyskaniu wyciągi zostaną zamontowane. Montaż trwa dwa dni. Należy jednak pamiętać, że w każdym z wymienionych przypadków musimy brać pod uwagę warunki pogodowe, które będą kluczowe przy rozpoczęciu działalności zarówno stoku, jak i lodowiska.

(mo, fot. UM Chełm)

Cennik lodowiska: bilet normalny - 8 zł/godz.; bilet ulgowy - 5 zł/godz.; bilet normalny z kartą dużej rodziny - 4 zł/godz.; bilet ulgowy z kartą dużej rodziny - 2,50 zł/godz.; wypożyczenie łyżew - 5,00 zł / godz.

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „ZORZA”

6 grudnia, poniedziałek
13:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
15:30 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
18:00 - To musi być miłość, Zorza
20:30 - Dom Gucci, Zorza

7 grudnia, wtorek
13:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
15:30 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
18:00 - To musi być miłość, Zorza
20:30 - Dom Gucci, Zorza

8 grudnia, środa
13:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
15:30 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
18:00 - To musi być miłość, Zorza
20:30 - Dom Gucci, Zorza

9 grudnia, czwartek
13:00 - Nasze magiczne Encanto, Zorza
15:30 - To musi być miłość, Zorza
18:00 - DKF - Zło nie istnieje, Zorza
21:00 - Dom Gucci, Zorza

10 grudnia, piątek
14:00 - Gwiazdka Klary Muu, Zorza
15:45 - Wilk, lew i ja, Zorza
18:00 - Kurier Francuski z Liberty, Kansas Evening Sun, Zorza
20:30 - Dziewczyny z Dubaju, Zorza

11 grudnia, sobota
11:00 - Wilk, lew i ja, Zorza
13:15 - Gwiazdka Klary Muu, Zorza
15:00 - Nędzarz i madame, Zorza
17:45 - Kurier Francuski z Liberty, Kansas Evening Sun, Zorza
20:15 - Dziewczyny z Dubaju, Zorza

12 grudnia, niedziela
11:00 - Wilk, lew i ja, Zorza
13:15 - Gwiazdka Klary Muu, Zorza
15:00 - Nędzarz i madame, Zorza
17:45 - Kurier Francuski z Liberty, Kansas Evening Sun, Zorza
20:15 - Dziewczyny z Dubaju, Zorza

13 grudnia, poniedziałek
13:30 - Wilk, lew i ja, Zorza
16:00 - Gwiazdka Klary Muu, Zorza
17:45 - Kurier Francuski z Liberty, Kansas Evening Sun, Zorza
20:15 - Dziewczyny z Dubaju, Zorza

Ocalić od zapomnienia...

Chełmski Dom Kultury zaprasza na wystawę fotograficzną „Ocalić od zapomnienia - szlakiem zabytkowych drewnianych cerkwi Roztocza” w Chełmskim Domu Kultury. Autorem wystawy jest Tomasz Kłębek, tegoroczny stypendysta Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu (znalazł się w elitarnym gronie 78 artystów, którzy otrzymali stypendium twórcze w dziedzinie sztuk wizualnych), członek Zamojskiej Grupy Fotograficznej, który przez ostatni rok fotografował roztoczańskie drewniane cerkwie. Celem projektu Tomasza Kłębka było wykonanie cyklu fotografii zabytkowych drewnianych obiektów budownictwa cerkiewnego znajdujących się na Roztoczu, przy użyciu różnorodnych technik fotograficznych, zarówno z ziemi, jak i z powietrza (z wykorzystaniem drona). Większość z 48 drewnianych cerkwi znajdujących się na tym terenie pochodzi z II poł. XVII, a także XVIII i XIX w. Ich stan techniczny w wielu przypadkach nie jest zadowalający, a często - pogarsza się z każdym dniem.

- Zawsze wiedziałem, że temat architektury drewnianej na Roztoczu ma potencjał, który pozostaje niewykorzystany - mówi Tomasz Kłębek. Cerkwie są symbolem wielokulturowości wschodniej Polski. - To historia zapisana w drewnie, która jest mało znana, a wymaga starannej pielęgnacji i ochrony. Mam nadzieję, że ta wystawa przyczyni się do promowania bogactwa i różnorodności Roztocza, jego atrakcji turystycznych oraz pomoże skierować powszechną uwagę



na konieczność inwestowania w zachowanie dziedzictwa tego wyjątkowego regionu.

Honorowy Patronat nad wystawą „Ocalić od zapomnienia - szlakiem zabytkowych drewnianych cerkwi Roztocza” objęli Andrzej Wnuk - prezydent Miasta Zamość, Fotoklub Rzeczypospolitej Polskiej - Stowarzyszenie Twórców oraz Polsko-Ukraińska Izba Gospodarcza. Wystawa w Chełmskim Domu Kultury potrwa do 31 grudnia br., następnie pokazywana będzie w kolejnych miastach regionu: w Krasnymstawie w dn. 3-31 stycznia 2022, oraz w Hrubieszowie w dn. 2-27 lutego 2022. Partnerzy: Zamojski Dom Kultury, Zamojska Grupa Fotograficzna, Chełmski Dom Kultury, Krasnostawski Dom Kultury, Hrubieszowski Dom Kultury, Apartament 16, Fundacja Promocji Kultury „Muzykomania”, GQ Music & Media, Łukasz Halczak Fotografia, Stolarka u Skwarka.

Kabaret Paraniormalni



10 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano występ kabaretu „Paraniormalni” w jego najnowszym programie pt. „Bez znieczulenia”. Program ten rozpoczyna jubileusz 15-lecia kabaretu. W najnowszym spektaklu nie będzie jednak powrotów do dobrze już znanych skeczów. Widzów zaskoczą zupełnie nowe historie i postaci. „Bez znieczulenia” to prawie dwie

godziny zabawy, podczas której widzowie zobaczą nie tylko mieszankę pandemicznych historii, ale również spotkają się z tematami, które bliskie są każdemu. Jak nie zwariować we współczesnym świecie? Jak znaleźć miłość w internecie i zagrać w reklamie z największymi gwiazdami kina? I najważniejsze. Czy teściowa to też rodzina? Bilety w cenie 70 zł.

Koncert Sebastian Riedel & Cree - wspomnienie o Ryszardzie Riedlu

11 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury szykuje się niezwykle widowisko - Wspomnienie o Ryszardzie Riedlu. Czerwony jak cegła”, „List do M.”, „Sen o Victorii” i inne hity wykonane na żywo przez Sebastiana Riedla i zespół Cree pozwolą odbyć sentymentalną podróż do pierwszych lat działalności grupy Dżem. W 27 rocznicę śmierci Ryszarda Riedla jego syn Sebastian wspólnie z zespołem Cree ruszył w trasę upamiętniającą legendarnego artystę. Seria koncertów przypominających najpiękniejsze utwory Ryszarda Riedla i Dżemu to wyjątkowe przeżycie. Zespół Cree został założony w 1994 roku w Tychach przez Sebastiana Riedla i Sylwestra Kramka. Muzycy nie ukrywają, że Rysiek Riedel wywarł na nich silny wpływ. Wokalista Dżemu, który zawsze fascynował się życiem i historią Indian, wspominał, że chciałby mieć zespół o takiej nazwie. Syn spełnił marzenie ojca i tak powstał zespół Cree. Mottem zespołu i jego myślą przewodnią są słowa często używane przez Sebastiana Riedla: „Żeby żyć, trzeba grać. Żeby grać, trzeba żyć”. Cree to esencja rockowej muzyki, pełnej żywej energii, którą muzycy znakomicie potrafią oddać na koncertach. Skład zespołu: Sebastian Riedel - gitara, śpiew, harmonijka; Bartłomiej Miarka - gitara; Lucjan Gryszka - gitara basowa; Kuba Majerczyk - perkusja; Adam Lomania - instrumenty klawiszowe. Bilety na koncert w ChdK w cenie 80 zł (od 1 grudnia 90 zł).

(opr. mo)



Świetna jesień Startu Krasnystaw

Nie ważne jak się zaczyna, ważne jak się kończy. Start Krasnystaw rundę jesienną rozpoczął ot, tak sobie, od dwóch remisów i porażki. Zakończył ją jednak wysmienicie. Na piątym miejscu, które praktycznie przesądza o awansie podopiecznych Marka Kwiecia, Start nie przegrał ostatnich jedenastu spotkań i stracił najmniej goli spośród wszystkich zespołów z obu grup czwartej ligi. A przy tym był grą widowiskowo i skutecznie.

- To był dla nas bardzo udany piłkarski rok – podsumowuje Marek Kwiecień, trener Startu Krasnystaw. – W 33 meczach o punkty doznaliśmy zaledwie czterech porażek. Aż osiemnaście spotkań rozstrzygnęliśmy na swoją korzyść.

Tak dobrze grającego Startu na poziomie czwartej ligi kibice z Krasnegostawu dawno nie widzieli. Ostatnio kilkanaście lat temu, gdy zespół prowadził... Marek Kwiecień, a grali w nim m.in.: Daniel Krawiec, Robert Wagner, Kamil Sawa, czy Krystian Sawa.

Start dzięki utrzymaniu się w lidze w poprzednim sezonie, latem br. skompletował ciekawą drużynę. Pozyskał kilku wartościowych zawodników, którzy bardzo szybko stali się mocnymi punktami zespołu. Piotr Kożuchowski, Dominik Skiba i Aliba Lando to przemyślane transfery krasnostawskiej drużyny i co najważniejsze trafione. Skiba należy do najsukceszniejszych zawodników w czwartej lidze. W 18 spotkaniach strzelił aż 21 bramek! – Mógł mieć dużo więcej, bo sytuacji miał całe mnóstwo, zdobył też



pięć goli, których sędziowie nie uznali, podejmując bardzo kontrowersyjne decyzje, moim zdaniem, krzywdzące nasz zespół – uważa Marek Kwiecień.

Start to mieszkanka rutyny z młodością, z przewagą jednak tych drugich. – Mamy doświadczonych Dawida Sołdeckiego, czy Daniela Chariasza, ale nie brakuje też młodych zawodników, którzy tej drużynie dali bardzo dużo. Nie mówię tutaj tylko o młodzieżowcach, czy juniorach, ale też o takich graczach, jak chociaż Michał Saj, który ma dopiero 24 lata, a jesienią był mocnym punktem naszej defensywy – podkreśla Kwiecień.

Pierwsze mecze obecnego sezonu nie zapowiadały tak udanej dla Startu rundy. Krasnostawski zespół po remisach u siebie z Gromem Różaniec i na wyjeździe z Gryfem Gmina Zamość, przegrał przed własną publicznością ze Stalą Kraśnik. – Nie graliśmy źle, a mimo to nie mogliśmy wygrać meczu. Przełamaliśmy się w

czwartej kolejce, grając przeciwko Hetmanowi Zamość.

Start zagrał widowiskowo, skutecznie i zwyciężył aż 7:1, ale już w następnym meczu uległ na wyjeździe Kłosowi Gmina Chełm, tracąc gola w doliczonym czasie gry. Gdyby jednak zespół z Krasnegostawu w tym pojedynku wykorzystał swoje okazje, wróciłby do domu z trzema punktami. Start szybko zrehabilitował się za porażkę i w ładnym stylu ograł u siebie silny Granit Bychawa. Tydzień później zespół Marka Kwiecia po zaciętym meczu musiał uznać wyższość Krysztala Werbkowice i była to ostatnia porażka Startu jesienią. W kolejnych jedenastu spotkaniach krasnostawianie odnieśli aż osiem zwycięstw i odnotowali trzy remisy.

- Ta dobra postawa zespołu nie wzięła się z niczego – podkreśla Marek Kwiecień.

- Na treningach jest wysoka frekwencja, chłopcy są zaangażowani, rywalizują o miejsce w składzie, a atmosfera w dru-

nie jest bardzo dobra. Na boisku zawsze tworzyliśmy zgrany kolektyw. Myślę, że w drugiej połowie rundy byliśmy najlepszym zespołem w grupie drugiej. Niewiele brakowało, a zakończylibyśmy jesień w fotelu lidera. W meczu kończącym rundę z Krysztalem Werbkowice w ostatniej akcji rywali uratowała poprzeczka. Gdyby nie to, wygralibyśmy i lepszą różnicą bramek wyprzedzilibyśmy zarówno Krysztal, jak i Stal Kraśnik.

Runda jesienna w zasadzie zapewniła piłkarzom z Krasnegostawu utrzymanie się w czwartej lidze na kolejny sezon. – Cieszy to, że podstawowy cel zrealizowaliśmy już na półmetku rozgrywek – tłumaczy szkoleniowiec Startu. – Od początku rundy marzyliśmy o grupie mistrzowskiej. Do końca pierwszego etapu rozgrywek zostały jeszcze cztery kolejki, zatem mamy szanse poprawić swój bilans punktowy i miejsce w tabeli. Teraz najważniejsze, byśmy nie zmarnowali rundy wiosennej. Będziemy chcieli ogrywać naszą zdolną młodzież, ale nie na takiej zasadzie, że w wyjściowej jedenastce nagle znajdzie się pięciu, czy sześciu juniorów. Każdy młody chłopak, który rokuje nadzieje na przyszłość, będzie umiejętnie wprowadzany do gry w seniorach. Jest o co walczyć. Chcemy wykorzystać wiosnę na to, by zbudować znów mocny zespół na kolejny sezon. Jednocześnie zamierzamy walczyć o jak najwyższe miejsce w tabeli. Runda rewanżowa zapowiada się zatem bardzo ciekawie – uważa M. Kwiecień.

Dobre wyniki Startu jesienią to zasługa odpowiedzialnej gry całej drużyny w defensywie. – Straciliśmy zaledwie 13 bra-

mek, najmniej spośród wszystkich ekip w obu grupach czwartej ligi – podkreśla trener krasnostawskiej drużyny. – W defensywie spisywaliśmy się naprawdę bardzo dobrze.

Na uwagę zasługuje cały blok obrony, z młodym, zaledwie 18-letnim bramkarzem Startu, Krzysztofem Janiakiem, który o miejsce między słupkami rywalizował z bardziej doświadczonym od siebie Krystianem Krupa. Janiak częściej strzegł bramki zespołu z Krasnegostawu. Tylko w jednym meczu Start stracił trzy gole, a w dwóch, z Krysztalem i Gromem – po dwa. Aż dziewięć razy krasnostawianie zagraли na tzw. zero z tyłu! – To na pewno cieszy, tym bardziej, że grając bardzo odpowiedzialnie w obronie, jednocześnie potrafiliśmy być skuteczni w ataku. 42 zdobyte gole mówią same za siebie. Mamy najlepszy bilans bramek spośród wszystkich zespołów w grupie – plus 29 – zaznacza Marek Kwiecień.

Ale nie tylko Krupa z młodych zawodników pokazał się z bardzo dobrej strony. Na uwagę zasługują też inni juniorzy, którzy coraz lepiej radzą sobie w seniorskiej piłce. Mowa o Miłoszu Ciechanie, Kornelu Piwko, czy Karolu Kowalskim. – W kolejce są następni i będziemy im dawać szansę – podkreśla trener Startu. – Cieszy to, że mamy zdolną młodzież. Od tych chłopców zależy jednak, czy się rozwiną i wejdą na wyższy poziom. Czwarta liga z każdym sezonem staje się coraz bardziej wymagająca. Grają w niej coraz lepsi zawodnicy, z przeszłością w wyższych klasach rozgrywkowych, a nawet ekstraklasie. Każdy klub, który zdecyduje się na występy w tej lidze, musi pamiętać zarówno o aspekcie sportowym, czyli zapewnieniu odpowiedniego poziomu gry, ale także o kwestiach finansowych. Wydatki z każdym sezonem są wyższe – dodaje M. Kwiecień. (d)

Spartę stać było na więcej

Po dobrej rundzie wiosennej poprzednich rozgrywek, w której to Sparta zajęła drugie miejsce w grupie spadkowej czwartej ligi, apetyty kibiców z Rejowca Fabrycznego przed nowym sezonem były wysokie. Na dobry wynik liczył także trener Bartosz Bodys. Niestety, runda jesienna w wykonaniu jego podopiecznych była przeciętna i zarówno sam szkoleniowiec, jak i jego zawodnicy, na pewno nie mają powodów do radości. Sparta ma jeszcze cień szansy na to, by zagrać wiosną w grupie mistrzowskiej, ale w ostatnich meczach fazy zasadniczej musiałaby wnieść się na wyżyny swoich możliwości.

Do nowego sezonu piłkarze Sparty Rejowiec Fabryczny przystępowali ze sporymi nadziejami. Celem drużyny od samego początku był awans do grupy mistrzowskiej. Sparta zaczęła sezon od dwóch porażek, ale w trzech kolejnych meczach zdobyła 7 punktów. Po ośmiu kolejkach drużyna z Rejowca Fabrycznego miała 11 punktów, a na koncie m.in. zwycięstwo na bardzo trudnym terenie, w Końskowoli z Powiślakiem, czy remis z ówczesnym liderem, rezerwami Moto-

ru Lublin. Potem przyszła seria czterech porażek z rzędu, w tym u siebie najbardziej bolesna z Włodawianką 1:3, mimo że do 88 min. Sparta prowadziła 1:0. Po remisie z Lewartem na wyjeździe przyszły dwie wygrane z Orłętami Łuków oraz Łutnią Piszczac i w Rejowcu Fabrycznym znów odżyły nadzieje na lepszy wynik na koniec rundy.

Niestety, w 16. kolejce Sparta w bardzo ważnym meczu, przed własną publicznością, przegrała z POM Iskra Piotrowice i wydaje się, że było to kluczowe spotkanie. W przypadku wygranej, drużyna trenera Bodysa zachowałaby zdecydowanie więcej szans na grę wiosną w grupie mistrzowskiej. Po 18. kolejkach zespół trenera Bartosza Bodysa ma 19 punktów i zajmuje dziewiąte miejsce, tracąc do szóstej lokaty zaledwie cztery oczka. To nie jest dużo i w dalszym ciągu są szanse na to, by znaleźć się w pierwszej szóstce, ale zadanie wydaje się już niezwykle trudne do zrealizowania. Drużyna z Rejowca Fabrycznego ma jeszcze do rozegrania cztery mecze z czego trzy, z rywalami z pierwszej czwórki: Motorem II Lublin, Lublinianką i Górnikiem II Łęcz-

na. O punkty w tych spotkaniach nie będzie łatwo, a jedynie komplet zwycięstw może zagwarantować Sparcie awans do grupy mistrzowskiej. Zespoły rywalizujące o pierwszą szóstkę przeciwników mają ciut łatwiejszych. Nawet jeśli Sparta nie uzyska znajdzie się w górnej części tabeli, to każdy zdobyty punkt będzie miał olbrzymie znaczenie w grupie spadkowej, gdzie dwanaście zespołów stoczy walkę o cztery miejsca, które zapewnią pozostanie w czwartej lidze na nowy sezon. Osiem najsłabszych ekip będzie musiało pożegnać się z czwartym szczeblem rozgrywkowym.

- Powiedzmy sobie otwarcie, runda jesienna w naszym wykonaniu nie była udana, mamy tego świadomość – podkreśla Bartosz Bodys. – Osobiście liczyłem na nieco większy dorobek punktowy, przynajmniej pięć oczek więcej.

Szkoleniowiec Sparty zdaje sobie sprawę z tego, że jego zespół jesienią nie potrafił ustabilizować formy. Seria trzech meczów bez porażki to trochę mało. – Dobre spotkania przeplatały się słabszymi. Nie mogliśmy złapać regularności, po korzystnej serii przychodziły porażki jedna za drugą. Potem gdy znów wróciliśmy do punktowania i mieliśmy trzy spotkania bez przegranej, w których zdobyliśmy 7 punktów, przyszedł mecz z POM Iskra w Rejowcu Fabrycznym. Mieliliśmy nadzieję, że tym spotkaniem uda się jeszcze uratować rundę jesienną. Niestety, porażka 0:2 zmartwiła nas bardzo i postawiła w niełatwej sytuacji.

Z całą pewnością na słabszą postawę drużyny w rundzie jesiennej wpływ miała kontuzja Patryka Pokrywki. Tego samego zdania jest trener Bodys. – Dla zespołu to była duża strata. Patryk uległ bolesnej kontuzji już w czwartej kolejce i nie pokazał się już więcej na boisku. Wszyscy, którzy oglądali nas, wiedzą, jak różnicę w grze potrafił zrobić ten zawodnik – zaznacza szkoleniowiec rejowieckiej drużyny. – Brakowało też stabilizacji w samej drużynie, w wyjściowej jedenast-



ce. Bardzo często byłem zmuszony rotować składem. Po analizie rundy jesiennej wyszło, że aż dziewięciu zawodników zagrało w formacji obronnej. W zasadzie w każdym meczu blok defensywny wyglądał inaczej, była w nim przynajmniej jedna zmiana. To ma kolosalne znaczenie i nie pomaga w wypracowaniu pewnych automatyzmów w grze, ale również w zgraniu całej formacji.

Trener Bodys nie ukrywa, że były mecze, w których jego zespół zawiódł na całej linii. – W konfrontacji z Włodawianką, która jest kilka punktów za nami, straciliśmy komplet sześciu punktów – mówi. – Nie możemy odżalować zwłaszcza meczu u siebie, gdzie prowadziliśmy niemal do samego końca 1:0, a ostatecznie zeszliśmy z boiska pokonani. Zabrakło nam boiskowego cwaniactwa. Bliscy zwycięstwa byliśmy też w Opolu Lubelskim. Jak widać, była szansa na to, by lepiej zakończyć rundę. Cieszą natomiast inne fakty. W spotkaniach z rezerwami Motoru i Powiślakiem, a więc rywalami wymagającymi, potrafiliśmy odmienić losy meczu, mimo że w obu przegrywaliśmy już po 0:2. Zespół nie załamał się, właściwie zareagował i odrobił straty.

Sparta jesienią w osiemnastu spotkaniach strzeliła zaledwie 15 goli. To najsłabszy wynik w całej czwartej lidze. Tyle samo zdobyły jeszcze Włodawianka i Łutnia Piszczac, które zajmują odpowiednio jedenaste i dwunaste miejsce. Brak skuteczności to jeden z największych mankamentów w grze drużyny trenera Bodysa. – Nie ma co ukrywać, brakuje nam klasowego napastnika, który wygra

pojedynek w powietrzu, zgra piłkę, potrafi utrzymać się przy niej, dobrze grać tyłem do bramki, a przy tym oddać celny strzał – podkreśla szkoleniowiec.

Takim zawodnikiem ostatnio w Sparcie był... Jacek Ziarkowski, gdy wrócił do Rejowca Fabrycznego po zakończeniu gry w ekstraklasie. Od kilku dobrych sezonów w niej już nie gra. Faktem jest, Sparta już długo cierpi na brak snajpera z prawdziwego zdarzenia. Mając w kadrze dobrego napastnika, wynik zespołu trenera Bodysa byłby zapewne dużo lepszy. – W każdym meczu kreowaliśmy sobie sytuację i brakowało tylko skuteczności – zaznacza szkoleniowiec. – Zdajemy sobie sprawę, że w meczach kończących pierwszą część sezonu musimy pokusić się o wygrane, bo tylko wtedy wytworzy się szansa, by wcisnąć się do pierwszej szóstki. Dlatego też w przerwie zimowej będziemy szukać napastnika.

Piłkarzy Sparty zimą czeka ciężka praca. Przygotowania rozpoczną się 13 stycznia. – Nie mamy innego wyjścia, musimy zakasać rękawy, by braki techniczne nadgonić motoryką i odpowiednim przygotowaniem fizycznym – uważa Bartosz Bodys. – W okresie przygotowawczym rozegramy sparingi m.in.: z Huczwą Tyszowce, Krysztalem Werbkowice, Startem Krasnystaw, Górnikiem II Łęczna, Piaskową Piaski. Dla nas kluczowe jednak będą cztery pierwsze wiosenne mecze, które dadzą nam odpowiedź, gdzie będziemy grać w drugiej fazie rozgrywek. Kluczowe będzie też podejście samych zawodników – dodaje szkoleniowiec Sparty. (d)

Zostań sędzią piłkarskim

Interesujesz się piłką nożną? Chciałbyś przeżyć niezapomnianą przygodę, która może przetrwać się w karierze? Chcesz zostać piłkarskim sędzią? Teraz to możliwe. Kolegium Sędziów Lubelski Związek Piłki Nożnej oddział w Chełmie, rozpoczął wla-

nie nabór kandydatów na kurs sędziowski. Zapisy odbędą się w grudniu, szkolenie zacznie się w styczniu 2022 i zakończy w marcu. Szczegóły pod numerami tel.: 505 150 171 lub 503 043 686. Zapisy pod adresem: oks.chelm@gmail.com (k)

Siatkarski nokaut!

ARKA/TEMPO CHEŁM – KKS ENEA KOZIENICE 3:0 (25:15, 25:14, 25:9)

ARKA: Misztal, Czarnecki, Sterna, Krikun, Kędra, Giza oraz Cabaj jako libero. Na zmiany wchodzili Szaniawski i Kufel.

Przed meczem chyba nikt nie przypuszczał, że siatkarze Arki/Tempo odniosą tak przekonujące zwycięstwo. Kozieniczanie, których nie wolno lekceważyć, w całym spotkaniu ugrali zaledwie 36 „małych” punktów, przy 75 zdobytych przez chełmską drużynę. W siatkówce jest to nokaut!

Mecz został rozegrany w Świdniku, tam gdzie trenują na co dzień siatkarze Arki/Tempo, w dodatku o niecodziennej godzinie, bo o 12.30. Powodem był remont parkietu w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie. Działacze Arki proponowali rywalom zmianę gospodarza i rozegranie spotkania w Kozienicach, ale ci odmówili.

Chełmianie od początku meczu bardzo wysoko ustawili przeciwnikowi poprzeczkę. Z każdą kolejną akcją rosła przewaga punktowa Arki/Tempo. Po atomowych serwisach wybranego najlepszym zawodnikiem spotkania **Bartłomieja Misztala** i **Kacpra Kędry** goście mieli olbrzymie problemy z przyjęciem zagrywki, co skutkowało słabym rozegraniami i atakiem. Kozieniczanie zdobyli w całym pierwszym secie 15 punktów, z czego 7 po zepsutych przez chełmian zagrywkach. Tyle samo błędów przy serwisach zanotował też zespół KKS. Arka/Tempo była jednak do bólu skuteczna w ataku, bloku i obronie.

Druga partia w wykonaniu podopiecznych **Sławomira Czarneckiego** była jeszcze lepsza. Dobra zagrywka i słabe jej przyjęcie w szeregach Kozienic pozwoliły chełmianom odskoczyć na kilka punktów i systematycznie powiększać przewagę. Bardzo dobrze w tym secie grał blok Arki/Tempo i świetnie funkcjonowało przyjęcie zagrywki. Kozieniczanie ugrali jeszcze mniej oczek,

niż w pierwszej odsłonie, bo tylko 14.

W trzecim secie chełmska drużyna zagrała wręcz koncertowo. Goście z Kozienic nie mieli w ręku żadnych argumentów. Polegli z kretesem, zdobywając zaledwie 9 punkcików. Potężne zagrywki Kędry siały popłoch w szeregach kozieniczian. Zespół trenera Czarneckiego miał świetnie ustawione celowniki i kapitalną zagrywką ustawił sobie cały mecz. Z każdą akcją Kozienice były coraz bardziej bezradne.

- Jesteśmy wszyscy mega pozytywnie zaskoczeni, naszym celem były trzy punkty, ale z tyłu głowy mieliśmy niedawną potyczkę z KKS-em w Kozienicach w Pucharze Polski, gdzie przegraliśmy 1:3 – mówił po spotkaniu trener Sławomir Czarnecki. – Czekaliśmy na ten mecz, dziś wychodziło nam wszystko. Zbombardowaliśmy przeciwnika zagrywką. Tylko na początku meczu rywal próbował coś ugrać, ale bardzo szybko przejęliśmy inicjatywę i narzuciliśmy swój styl gry. Byliśmy nieomylni, wręcz perfekcyjni, przeciwnik szybko został pozbawiony złudzeń, nie miał punktu zaczepienia. To był nasz najlepszy mecz w tym sezonie. Wydało się, że to spotkanie i najbliższe z Bzurą w Ozorkowie, będą bardzo trudne, ale po dzisiejszym występie z dużym optymizmem

patrzmy w przyszłość. Po spotkaniu trener gości stwierdził, że momentami wyglądało to tak, jakby przeciwko nim grała drużyna z I ligi. Cieszy fakt, że w spotkaniu z Kozienicami nie straciliśmy ani jednego punktu z bezpośredniego przyjęcia zagrywki. Ten element jest naszą mocną stroną, w lidze pod tym względem jesteśmy jednym z najlepszych zespołów, dzięki czemu nasz rozgrywający może kierować „wypieszczone” wręcz piłki do atakujących – dodał S. Czarnecki.

Przed siatkarzami Arki/Tempo w tym roku jeszcze dwa spotkania. W najbliższą sobotę chełmianie zagrają na wyjeździe z Bzurą Ozorków i tym pojedynkiem zakończą pierwszą rundę rozgrywek. Tydzień później meczem z Huraganem w Wołominie zainaugurują rundę rewanżową. – Przed nami aż pięć meczów wyjazdowych z rzędu. Zagramy jeszcze w Grodzisku Mazowieckim, Białymstoku i Wyszkowie – zaznacza szkoleniowiec Arki/Tempo.

Pozostałe wyniki 10. kolejki: Camper Wyszków – Lotnik Łęczyca 3:0 (25:19, 25:13, 25:19), Metro Warszawa – Międzyrzeczka Trójka Międzyrzec Podlaski 3:2 (30:32, 25:15, 24:26, 25:22, 15:11), MOS Wola Warszawa – Centrum Augustów 3:0 (25:22, 25:23, 25:17), BAS Białystok – Huragan Wołomin 3:0 (25:18, 25:22, 25:17), Sparta Grodzisk Mazowiecki – Bzura Ozorków 3:0 (25:21, 25:15, 25:21). (d)

TABELA				
1. BAS Białystok	10	27	29-7	866-744
2. Arka/Tempo Chełm	10	24	26-10	837-718
3. Metro Warszawa	10	20	26-16	965-925
4. MOS Wola Warszawa	10	19	21-17	854-839
5. Sparta Grodzisk Maz.	10	19	22-15	850-784
6. Bzura Ozorków	10	15	19-19	832-880
7. KKS Enea Kozienice	10	14	18-20	853-860
8. Camper Wyszków	10	12	18-22	891-867
9. Centrum Augustów	10	10	16-23	840-902
10. Lotnik Łęczyca	10	9	11-23	729-801
11. Huragan Wołomin	10	6	12-27	838-920
12. Trójka Międzyrzec Podl.	10	5	10-29	794-909

Włodawianka powalczy o utrzymanie

Bardzo trudną rundę ma za sobą **Włodawianka Włodawa**. Podopieczni **Mirosława Kosowskiego** na półmetku rozgrywek plasują się na **jedenastym miejscu w grupie pierwszej i wiadomo już, że wiosną będą walczyć o pozostanie w czwartej lidze**. **Szkoleniowiec zdaje sobie sprawę, że bez transferów bardzo trudno będzie uratować drużynę przed spadkiem do klasy okręgowej**. **Chodzi o pozyskanie trzech, a może nawet czterech doświadczonych zawodników**.

Przed sezonem Włodawianka utraciła zawodników, którzy ciągnęli grę, zdobywali bramki, mieli duży wpływ na wyniki drużyny. **Piotr Pacek, Maciej Welman** i **Jakub Kawalec**, bo o nich mowa, dziś przydaliby się trenerowi **Mirosławowi Kosowskiemu**.

- Latem odeszło aż ośmiu graczy – podkreśla szkoleniowiec Włodawianki. – Pozyskaliśmy identyczną ilość, ale większość z nich to młodzieżowcy, a nawet juniorzy, bez ograniczeń na poziomie czwartej ligi. W tej klasie rozgrywkowej nie da się samą młodzieżą walczyć o wysokie lokaty. Te zmiany kadrowe, do których doszło przed sezonem, musiały przełożyć się na wyniki. Sam nie spodziewałem się, że będzie to takie trudne. Po cichu liczyłem, że pozyskani zawodnicy szybciej wejdą na poziom czwartej ligi i zdobędziemy nieco więcej punktów. Przed nimi dużo ciężkiej pracy.

Nie dość, że Włodawianka przed sezonem straciła wielu doświadczonych zawodników, to na dodatek trzech najbardziej ogranych na poziomie czwartej ligi w trakcie rozgrywek doznało kontuzji. – Urazy **Vladysława Magdysha, Patryka Błaszczy-**

ka i **Rafała Musza** mocno pokrzyżowały nam szyki – zaznacza Mirosław Kosowski. O tym, jak trudna jest sytuacja kadrowa włodawskiej drużyny, świadczy fakt, że w dalszym ciągu o jej postawie decydują rutyniarze, związani z Włodawianką od wielu lat, bramkarz, 40-letni już **Daniel Polak** czy 39-letni **Artur Nielipiuk**.

Włodawianie trudno jednak było pozyskać lepszych zawodników, od tych, którzy latem przyszli do klubu. W regionie graczy na poziomie czwartej ligi za wielu nie ma, a ci co mogliby grać w niej, m.in. **Mateusz Chwedoruk**, czy **Wojciech Więcaszek** zdecydowali się na reprezentowanie barw Bugu Hanna, grającego w lidze okręgowej. Z kolei zawodnicy z okolic Lublina czy Łęcznej w pierwszej kolejności rozważali oferty z klubów położonych bliżej ich miejsca zamieszkania. – Włodawę od Lublina dzieli około 90 km. Ta odległość dla wielu potencjalnych graczy, którzy mogliby zasilić Włodawiankę, jest przeszkodą. Takiego zawodnika można jedynie przekonać dobrą ofertą, jednak nasz klub do potentatów finansowych nie należy. Jedyne co możemy zaproponować, to możliwość wypromowania się w naszym klubie – podkreśla Kosowski. Najlepszym transferem Włodawianki wydaje się powrót po rocznej przerwie **Jakuba Gołąba**, który mimo dużych zaległości treningowych, jest jej najlepszym strzelcem.

Zdaniem szkoleniowca Włodawianki gra jego drużyny jesienią była jednak odrobinę lepsza, niż uzyskane przez nią wyniki. – W kilku meczach za łatwo uciekły nam punkty – mówi Kosowski. – Przed nami na pewno walka o pozostanie w czwartej lidze. Nie pozostaje nam nic innego, jak ciężko trenować w

okresie przygotowawczym, by w rundzie wiosennej, w każdym meczu wyjść na boisko i walczyć do ostatniego gwizdka sędziego o jak najlepszy wynik.

Szkoleniowiec Włodawianki zdaje sobie jednak sprawę, że obecna kadra nie gwarantuje pozostania w czwartej lidze. – Musimy spojrzeć prawdzie prosto w oczy. Bez kilku doświadczonych zawodników zadanie będzie bardzo ciężkie. Będziemy czynić starania, by ich pozyskać, ale dopiero w lutym przekonamy się, kto nas wzmocni i czy w ogóle dojdzie do transferów, bo jeszcze nie wiemy, jacy zawodnicy okażą się dostępni na rynku. Dziś wszyscy mają aktualne umowy z klubami i być może dojdzie do sytuacji, że ktoś zimą zechce zmienić otoczenie i będzie dążył do rozwiązania czy to kontraktu, czy deklaracji gry amatora – wyjaśnia Mirosław Kosowski.

Sytuacja kadrowa Włodawianki może ulec jeszcze pogorszeniu, bo zrezygnować z gry zamierza **Piotr Waszczyński**. – Zakomunikował już, że chciałby odejść i w jego miejsce będziemy musieli pozyskać nowego zawodnika – oznajmia trener Kosowski. – W szukaniu nowych graczy priorytetem jest jednak napastnik. Zdajemy sobie sprawę, że zawodnicy grający na tej pozycji są poszukiwani przez wiele klubów, na rynku jest ich bardzo mało, ale bez strzelca z prawdziwego zdarzenia walka o pozostanie w czwartej lidze będzie jeszcze trudniejsza. Gdybyśmy mieli takiego gracza od początku sezonu, na naszym koncie byłoby znacznie więcej punktów.

Mirosław Kosowski we Włodawie pracuje już trzeci sezon. Obecny jest najtrudniejszy. W pierwszym zespół za-

Chełmianka wybrała władze

Skończyła się trzyletnia kadencja władz Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka. W miniony piątek 3 grudnia na Walnym Zebraniu Sprawozdawczo-Wyborczym członkowie dokonali wyboru nowego składu rady nadzorczej na kolejną kadencję. Rada z kolei powołała nowy zarząd.

Rada Nadzorcza ChKS Chełmianka składa się z dziewięciu osób. Znaleźli się w niej: **Jacek Skwaroń** – przewodniczący, **Andrzej Bielecki** i **Witold Radwański** – wiceprzewodniczący oraz **Piotr Chorągiewicz**, **Piotr Kowalewski**, **Jerzy Piskorski**, **Mateusz Bida**, **Tomasz Sokołowski** i **Marcin Stopa**. Zarząd klubu będzie funkcjonował w trzyosobowym składzie: **Grzegorz Gardziński** – prezes, **Krzysztof Zieliński** – wiceprezes ds. sportowych i **Henryk Nowak** – wicepre-

zes ds. organizacyjnych.

Grzegorz Gardziński kieruje klubem nieprzerwanie od 19 lat. Stery w Chełmiance objął z początkiem 2003 roku.

Zarząd podsumował kadencję pod względem sportowych wyników. Przez ostatnie trzy lata Chełmianka odniosła największe w historii sukcesy. W sezonie 2020/2021 zajęła drugie miejsce w rozgrywkach III ligi, najwyższe w historii, zaś w 2019 roku zdobyła Puchar Polski na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej i awansowała do rozgrywek centralnych. Tam pokonała w 1/32 finału Znicz Pruszków, a w 1/16 przy wypełnionych po brzegach trybunach po dobrej grze uległa ekstraklasowej Lechii Gdańsk 0:2. Obecnie zespół znajduje się w ścisłej czołówce III ligi, z dwoma punktami straty do liderującej Cracovii II. (d)

Pięć medali młodych zapaśniczek

W Kraśniku rozegrany został dwudziesty dziewiąty międzynarodowy turniej o Puchar Ziemi Kraśnickiej w zapasach kobiet. Pięć medali przywiozły z imprezy zapaśniczki Cementu Gryf Chełm.

Do walk o medale, oprócz klubów z Polski, stanęły drużyny z Ukrainy. Wysoką formę na kraśnickich matach zaprezentowały zawodniczki MKS Cement Gryf Chełm, które wywalczyły pięć medali. Złoto w grupie dzieci zdobyła **Kaja Romanowska**, a w grupie młodziczek - **Oliwia Ożarowska** i **Nikola Silniewicz**. Na trzecim stopniu podium stanęły z kolei: **Zofia Trocka** i **Roksana Sawicka**. Trenerami medalistek są: **Dariusz Kucharski**, **Andrzej Gruszkowski**, **Mirosław Czwalński** i **Alicja Piersa**. (kg)



Bracia mistrzami

Zawodnicy chełmskiego Olimpu wzięli udział w Zamościu w dwudniowym 23. Memoriale Jerzego Suchoła, podczas którego część z blisko 50. stoczonych walk zaliczana była do finałów Otwartych Mistrzostw Okręgu Lubelskiego. Nasi młodzi pięściarze zawody mogą zaliczyć do udanych.

Szczegółne powody do zadowolenia mają kadeci Olimpu, bracia **Arkadiusz** i **Marek Tołyżowie**, którzy z Zamościa przywieźli do domu tytuły mistrzow-

skie. Pierwszy stoczył w zawodach dwie walki, każdą wygrywając z rywalami przed czasem. W pierwszej pokonał **Antoni Szwed** z Championa Wołomin, a w niedzielnym finale kat. 66 kg uporał się z **Kacprem Gołudą** z Paco Lublin. Z kolei Marek Tołyż finał kategorii 60 kg z **Miłoszem Żurkiem** z Ring Busko Zdrój wygrał jednogłosem (3:0). Inny reprezentant Olimpu **Igor Rondoś** w kat. 66 kg zremisował z **Kamilem Wójcikiem**. (d)

ją drugie miejsce po rundzie jesiennej i ze względu na pandemię Covid-19 rozgrywek już nie dokończono. Utrzymano wyniki z jesieni, dlatego też zespół z Włodawy uzyskał historyczny wynik. Przed rokiem Włodawianka zakwalifikowała się do pierwszej szóstki i wiosną grała w grupie mistrzowskiej. – Niestety, ale duża część zawodników, wiedząc, że spadek nam nie grozi, do swoich obowiązków podeszła z przymrużeniem oka. Frekwencja na treningach była słaba, a nie w każdym meczu wszyscy grali z odpowiednim zaangażowaniem – zaznacza Mirosław Kosowski.

Włodawianka w 18. kolejkach zgromadziła 13 punktów i do zakończenia pierwszego etapu pozostały jej cztery mecze. – Czekają na nas wymagający rywale. Nawet ostatnia w tabeli Lutnia, z którą zainaugurujemy piłkarską wiosnę, łatwo się nie podda. Jest to rywal, który nie leży Włodawianie, ale jeśli marzymy o utrzymaniu się, musimy ten mecz wygrać i powalczyć o punkty w starciach z Huraganem Międzyrzec Podlaski, Motorem II Lublin oraz Górnikiem II Łęczna. Im wię-

cej oczek ugramy w ostatnich czterech meczach, tym nasza pozycja wyjściowa przed grą w grupie spadkowej będzie korzystniejsza – uważa Kosowski.

Szkoleniowiec włodawskiej drużyny jest optymistą. – Do wszystkiego podchodzę ze spokojem. Czekam na mnóstwo pracy w okresie przygotowawczym i bardzo liczę na to, że wszyscy zawodnicy, których obecnie mam do dyspozycji, bardzo poważnie potraktują swoje obowiązki. Jeśli frekwencja na treningach będzie wysoka i pozyskamy kilku doświadczonych zawodników, powinniśmy dać radę. Uważam, że utrzymanie się jest w naszym zasięgu, ale wszystkim musi na tym zależeć. Kilku zawodników musi zmienić też swoją mentalność – twierdzi Kosowski.

Włodawianka przygotowania do drugiej części sezonu, która ruszy 19 marca, rozpocznie w połowie stycznia br. Zespół rozegra mecze kontrolne m.in. z Górnikiem II Łęczna, Stalą Poniatowa, Unią Rejowiec, Avią II Świdnik, juniorami starszymi Motoru Lublin, Garbarnią Kurów. (d)

KRZYŻÓWKA mikołajkowa

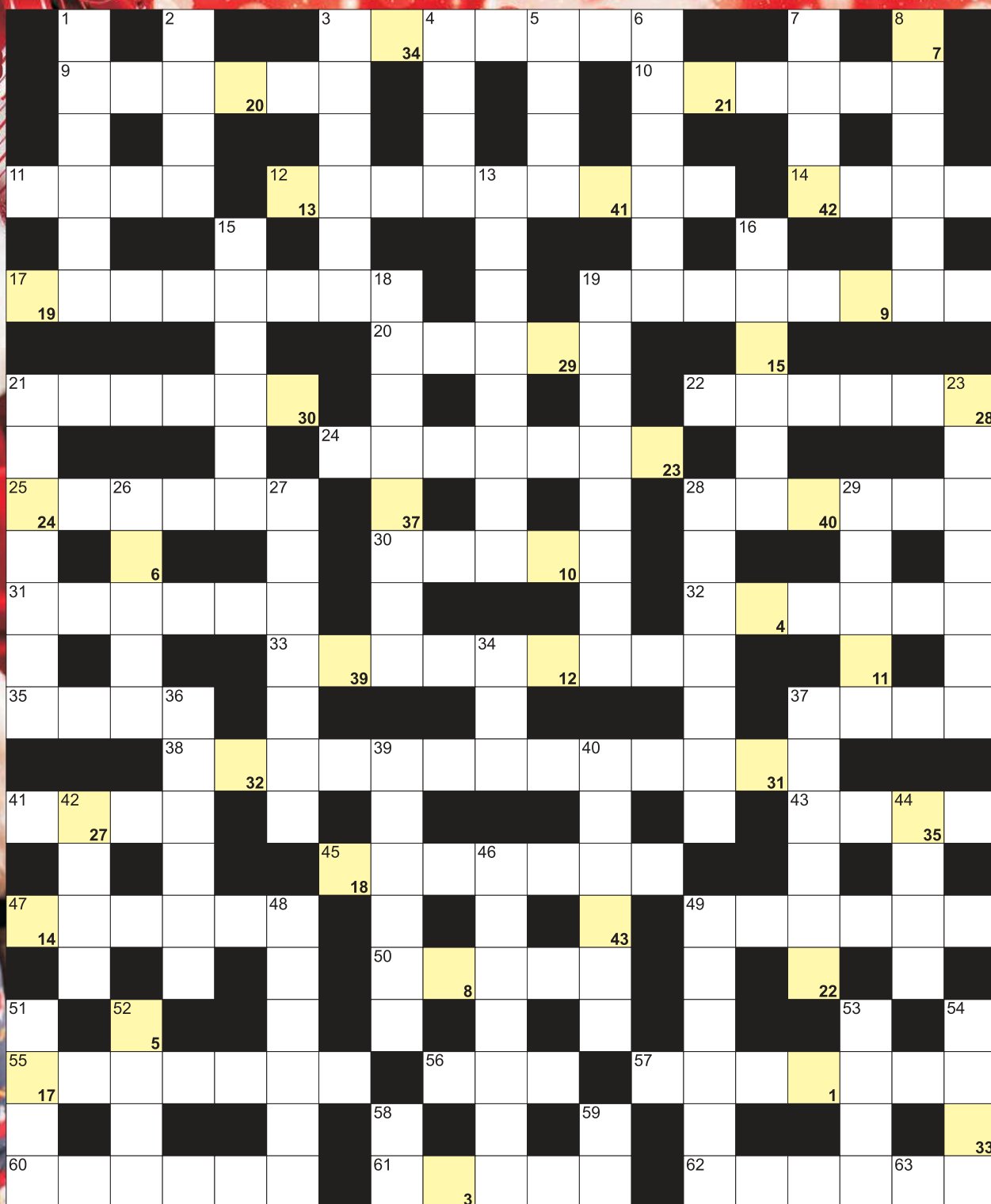



wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

Litery od 1 do 43 utworzą hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43		



POZIOMO: 3) solista baletu; 9) pakowy do prezentów; 10) C dla chemika; 11) wysyłany do św. Mikołaja; 12) wnuczka Dziadka Mroza; 14) na niej kelner przynosi kawę; 17) z kijkami na stoku; 19) jeden z reniferów św. Mikołaja; 20) na twarzy Mikołaja; 21) kieliszek do wina; 22) leje lub kropi; 24) tropikalni kuzyni komara; 25) glina z sianem na dawną podłogę; 28) leń, próżniak; 30) wywar z ziół; 31) świat w książkach C. S. Lewisa; 32) silnik dwutaktowy inaczej; 33) pudełko na biżuterię; 35) Anna dla przyjaciół; 37) włoskie miasto z relikwiami św. Mikołaja; 38) odkrycie, że Mikołaj to przebrany dziadek; 41) na głowie renifera; 43) zaczyna się w grudniu; 45) z mlekiem to bawarka; 47) rzeka w Schenectady; 49) Kościeliska w Tatrach; 50) wchodzi nim Mikołaj; 55) zostawiane z mlekiem dla Mikołaja; 56) pora dostarczania prezentów; 57) niejeden w worku Mikołaja; 60) na oczach Temidy; 61) od Mikołaja dla niegrzecznych dzieci; 62) amerykański stan z Las Vegas; 64) reakcja na nieoczekiwany prezent; 68) miesiąc z Mikołajkami; 69) nie lewo; 70) lodowcowa w Europie. **PIONOWO:** 1) fuga i spaw; 2) na czele klasztoru; 3) jest nim Paulo Sousa; 4) ostre w kuchni; 5) pomocnicy Mikołaja; 6) normalny, typowy; 7) Zwarte ..., niderlandzki Mikołaj; 8) nasadowe lub francuskie; 13) wyznacza kursu samolotu; 15) był nim Święty Mikołaj; 16) syn i córka; 18) na paliwo w samochodzie; 19) laska świętego Mikołaja; 21) kraina Mikołaja i elfów; 23) prezenty dla dzieci; 26) nastrojowy poeta; 27) jedwabna chusta na szyję; 28) nadał list do Mikołaja; 29) kraj Dziadka Mroza; 34) polska telewizja publiczna; 36) rywal Nike i Puma; 37) skała wylewna do budowy dróg; 39) sąsiadka Polki; 40) rutozyd inaczej; 42) mandarynka; 44) wyraz twarzy krócej; 46) ciepły, miękki kapeć; 48) kolizja, wypadek; 49) wieczorne pożegnanie; 51) odpowiada w lesie; 52) świętuje 26 maja; 53) grecka królowa Olimpu; 54) wulkan na Sycylii; 58) symbol bromu; 59) na głowie narciarza; 63) Mróz lub do orzechów; 65) łaźnia fińska; 66) niejedno w rosale; 67) jaskółcze lub angielskie.

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 47/2021 otrzymuje Alina Zimoch (Chełm), a nagrody niespodzianki - Wojciech Bąk (Żmudź) i Wanda Barej (Teresin, gm. Białopole).

nowy tydzień

stówka co tydzień!

KUPON -
krzyżówka
mikołajkowa

KONKURS

ZRÓBMY
SOBIE...
MIKOŁAJKI

Szczegóły na str. 20

